

Fertig zur Begehung:

- 1.) Es müssen noch auf den Vorblättern die Materialien eingetragen werden, Zustand und Fotos (soweit nicht schon vorhanden, also vorher überprüfen)
- 2.) Vorblätter, querformatige, vollständiger (Adresse etc Stadtverwaltung)
- 3.) Bewertungsblätter

HISTORICAL BUILDINGS

APPENDIX NO.

REFERENCE NO.

House No	Grade	for whom it was built	year	architect/builder	KBL	Parzelle	erf No	present owners address
C1		Rhenish Miss. Soc.	1865	Rhenish Miss.			Otj. Nord Nr. 33 Port. A ?	Rhenish Mission
C2		"Wagenhaus"	1855 - 1860	Walfish Bay Mining Comp.			"	"
C3		"Vorratshaus"	1855 - 1860	"			"	"
C4		Andersson dwelling	1855 - 1860	"			"	"
C5		Windmill & Waterbasin	1913	Kais. Gouverne- ment			"	"
C6		Cottage	1857	Walfish Bay Mining Comp.			"	"
C7		Cottage	1857	"			"	"
C8	dem.	Cottage (first Hälbich settlement)	1857	"			"	"
C9		Smithy, later school	1855 - 1860	"			"	"
C10		Wilhelm Redecker	between 1867 u. 1874	Redecker & Hälbich	2	5 + 6	Otj.Nord Nr. 33 Port. C	? Rhen. Mission
C11		"Neues Wagenhaus"	1865	Rhen. Miss.	1	5 + 6	"	? Rhen. Mission
C12	dem.	outbuilding	-		2	1	Otj.Nord Nr. 33 Port. B	? "
C13		dwelling & store	between 1855 - 1857	Walfish Bay Mining Comp.	2	1	"	? "

House No	Grade	for whom it was built	year	architect/builder	KBL	Parzelle	erf No	present owners address
C14		"Pulverturm"	1872	Mission Colon.	2	1	Otj.Nord Nr. 33 Port. B	? Rhenish Mission
C15		Cartwrights workshop	1896	Gottlieb Redecker	2	1	"	? "
C16	dem.	Smithy, later dwelling	1870	for Miss. H.G.	2	1	"	? "
C17		small dwelling	-		2	1	"	? "
C18		smaller + bigger native houses (Europ. style)	between 1865 + today				Otj.Nord Nr. 33	? "
C19		cemetery	before 1872				Otj.Nord Nr. 33 Port.A?	? "
C20		cemetery (Kleinschmidt)	1864		1	8	Otj. Nr. 34 Port.E	? "
C21 A + B	dem.	Kasernement	1895 - 1896	by troops, Kais. Gouv.	1	18/7	Otj. Nr. 34 Port. A	? "
C22	dem.	outbuildings	1897 - 1912	" "	1	18/7	"	? "
C23	dem. 1912	"Altes Missionshaus" (Hörnemann)	1855/ 56	Hörnemann	1	18/7	"	? "
C24	dem.	dwelling + Gouv. offices	1898/ 99	Moczelany	1	18/7	"	? "

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

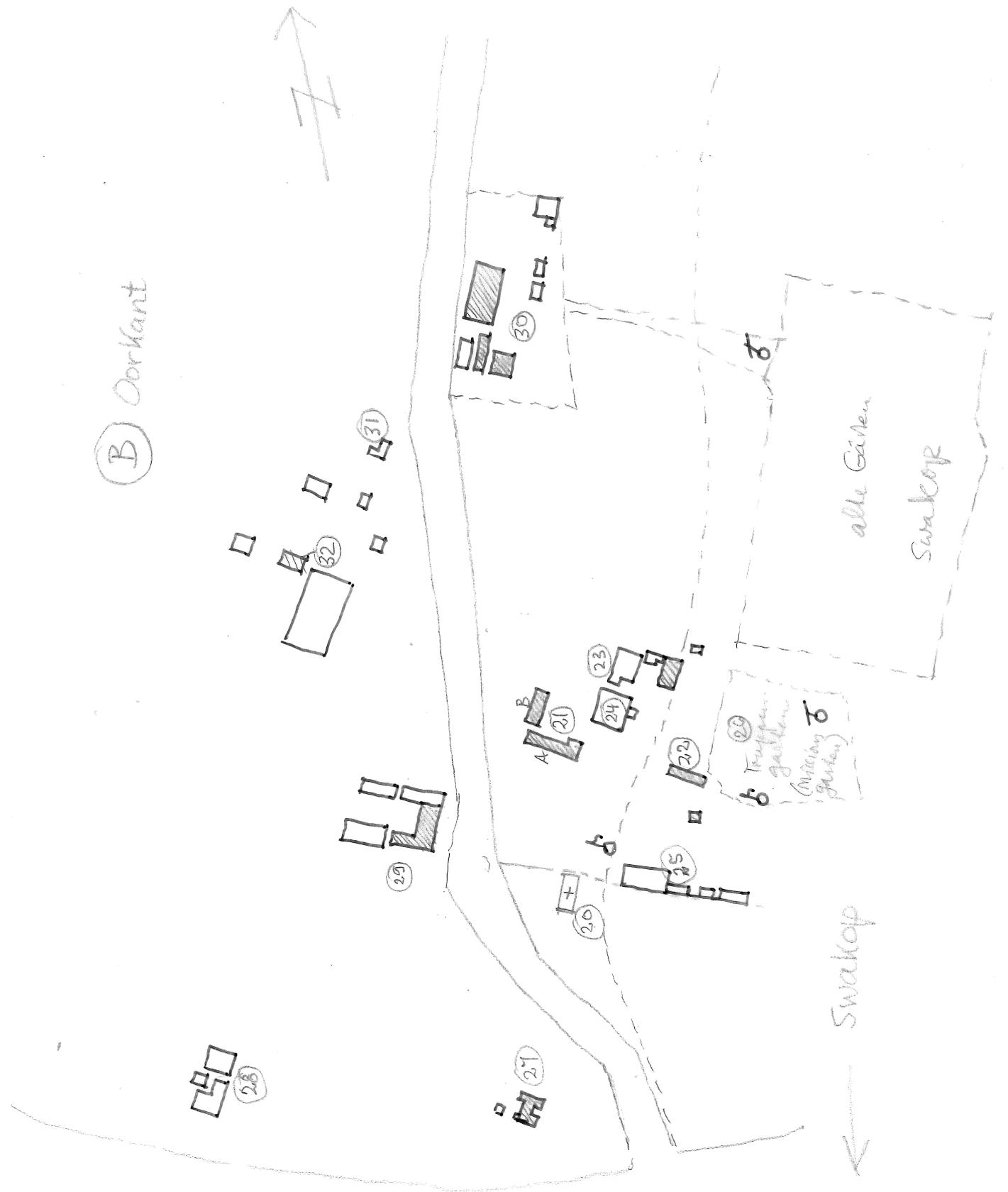
House No	Grade	for whom it was built	year	architect/builder	KBL	Parzelle	erf No	present owners address
C25	dem.	stables + storerooms	1897/ 98	C. Ludwig	1	18/7	Otj. Nr. 34 Port. A	?
C26		garden	1849	Miss. Rath, later troops	1	18/7	Otj. Nr. 34 Port. O	?
C27	dem.	dwelling Kleinschmidt	1874	Miss. colonists	1	9	Otj. Nr. 34 Port. F	?
C28	dem.	"Altes Dannertsches Haus"	-	for Julius Dannert?	1	10	Otj. Nr. 34 Port. G	?
C29	dem.	hotel + dwelling	1899 - 1900	for Rösemann + Kronewitter	1	10	"	?
C30		Haus Glöditzsch main building	before 1894 1896	-	1	2	Otj. Nr. 34 Port. B	?
C31		dwelling + workshop Hauber	1896		1	3	Otj. Nr. 34 Port. D	?
C32		stable	~ 1894	for DKG	1	6	Otj. Nr. 34 Port. K	?
C33		dwelling for Kamaherero	1864	-	1	?	Otj. Nr. 34 Port. ?	?

HISTORICAL BUILDINGS

APPENDIX NO.

REFERENCE NO.

ⓑ Oorkant



→ Omkant

Swakop

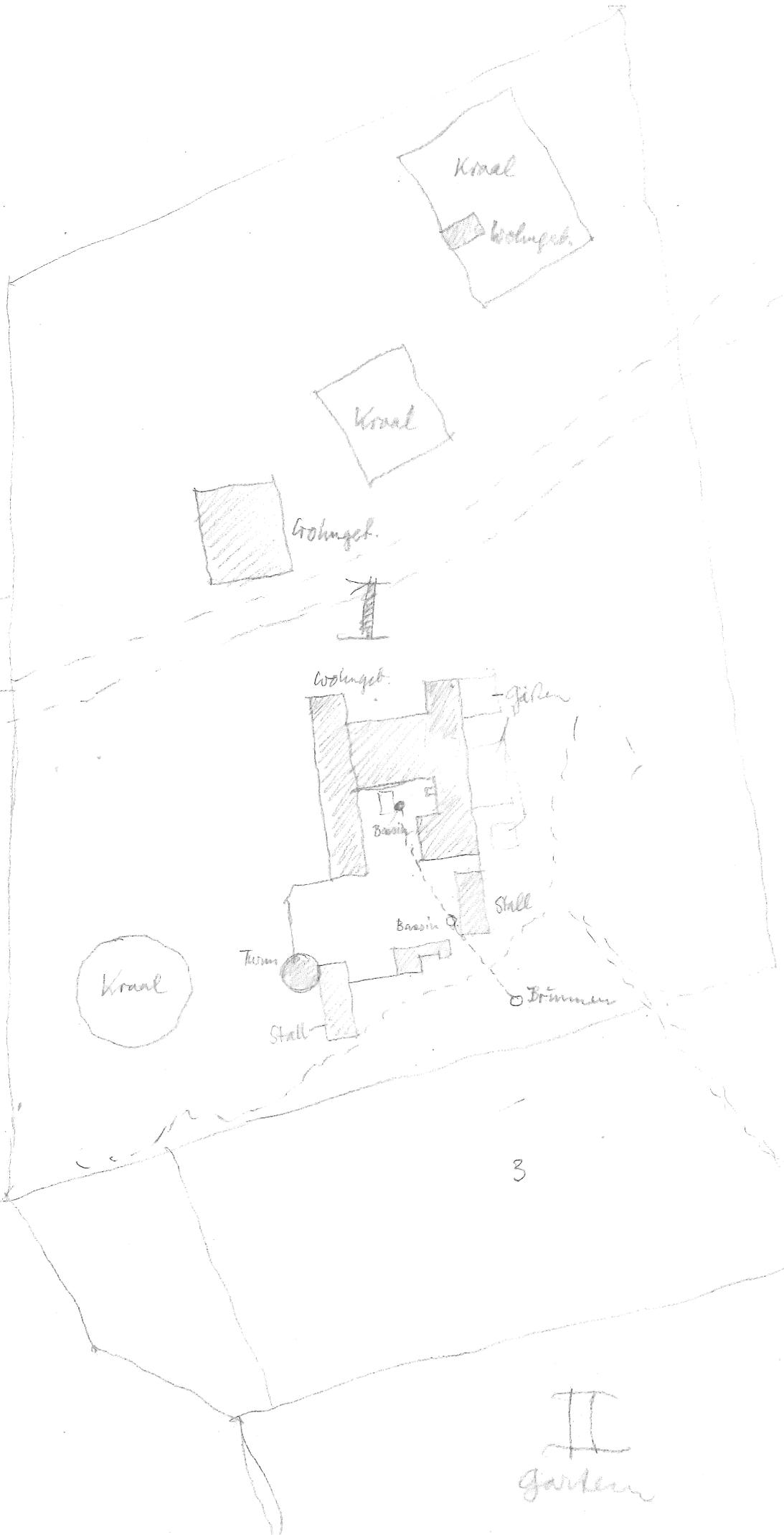


W. Rodecker Atjimbingwe

10+11

24. 2. 1910





III

1:1000
gemessen +
Kartiert 1895

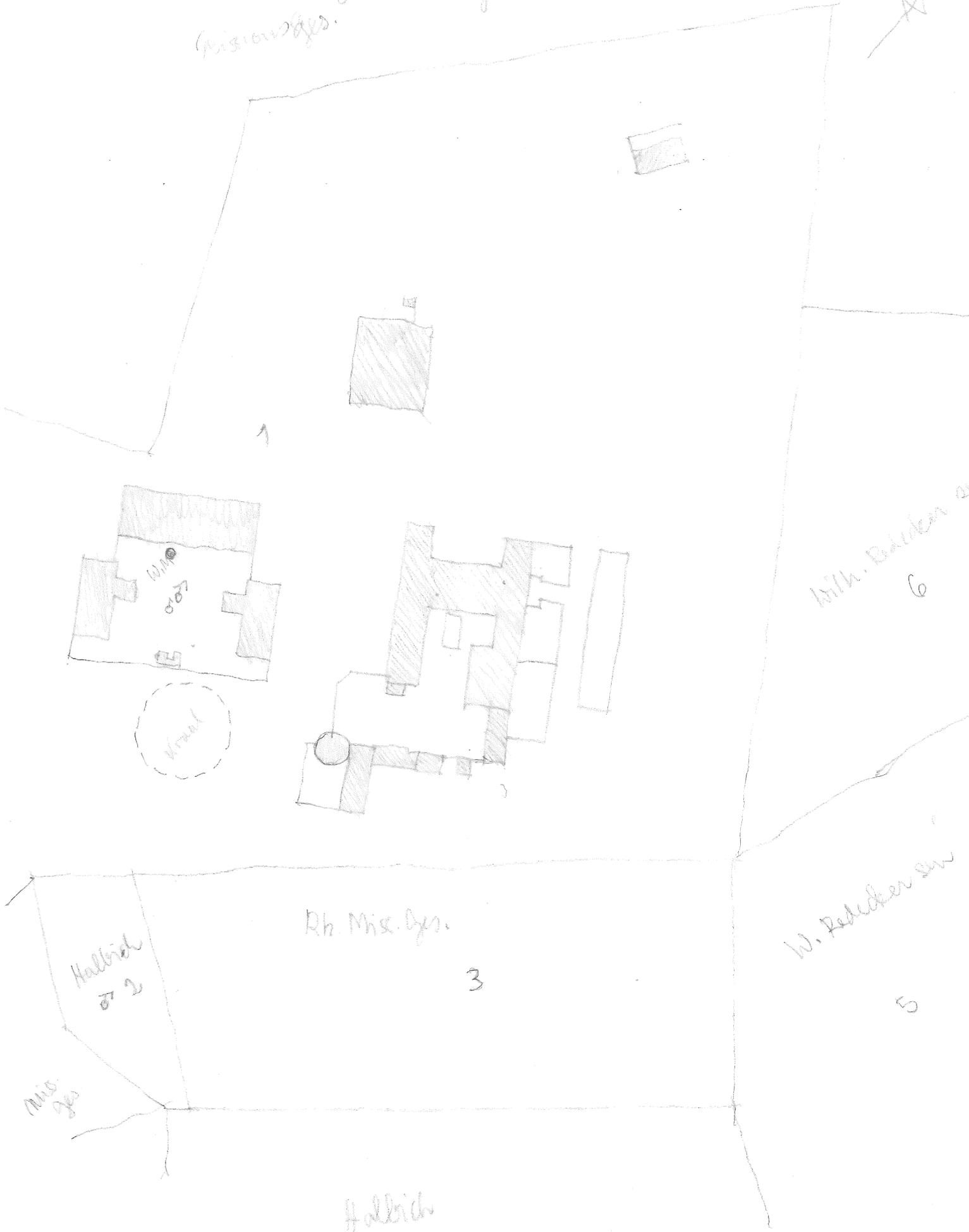
3

II
Garten

KBl 2 Flur Otjimbüggel

C (12) - (19)

Misibüggel.



Rh. Mis. Gys.

3

Halbich
2

Mhd.
Gys.

Halbich

4

W. Rediker SW

5

Mh. Barten SW

6

M 1:1000

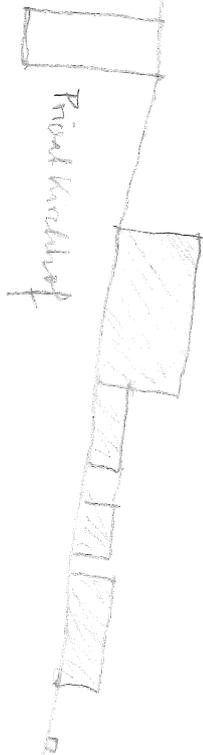
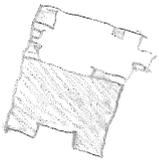
8.1.1909

Gründstücke Kleinschmidt

C (257)

Amseera

Ph F of 04: 34
9



Friedhof

Government

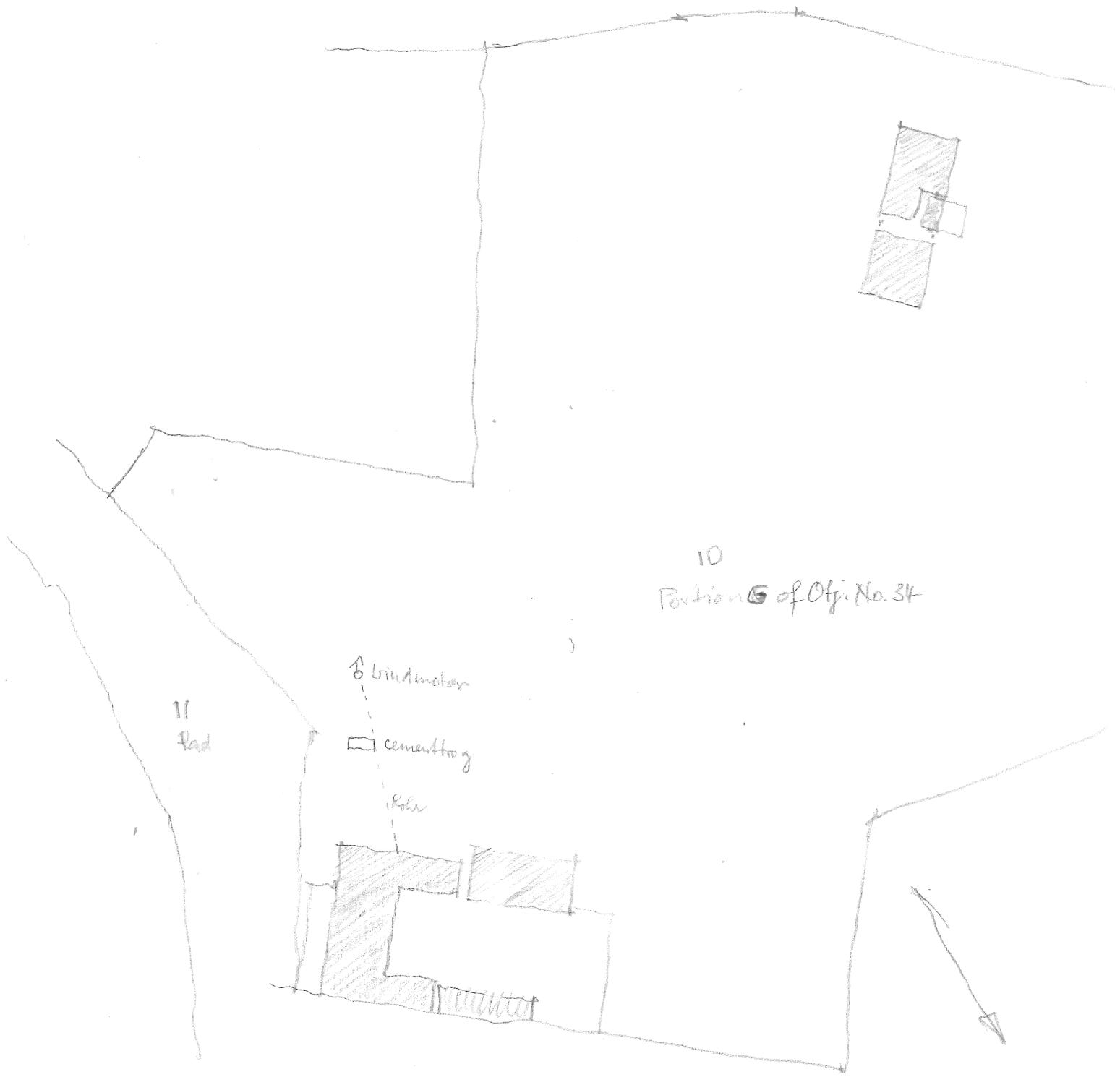
Ph E of 04: 34
8

swakop
↓

18.9.1905

1:1000

Omusema



10
Portion of Ofc. No. 34

11
Pad

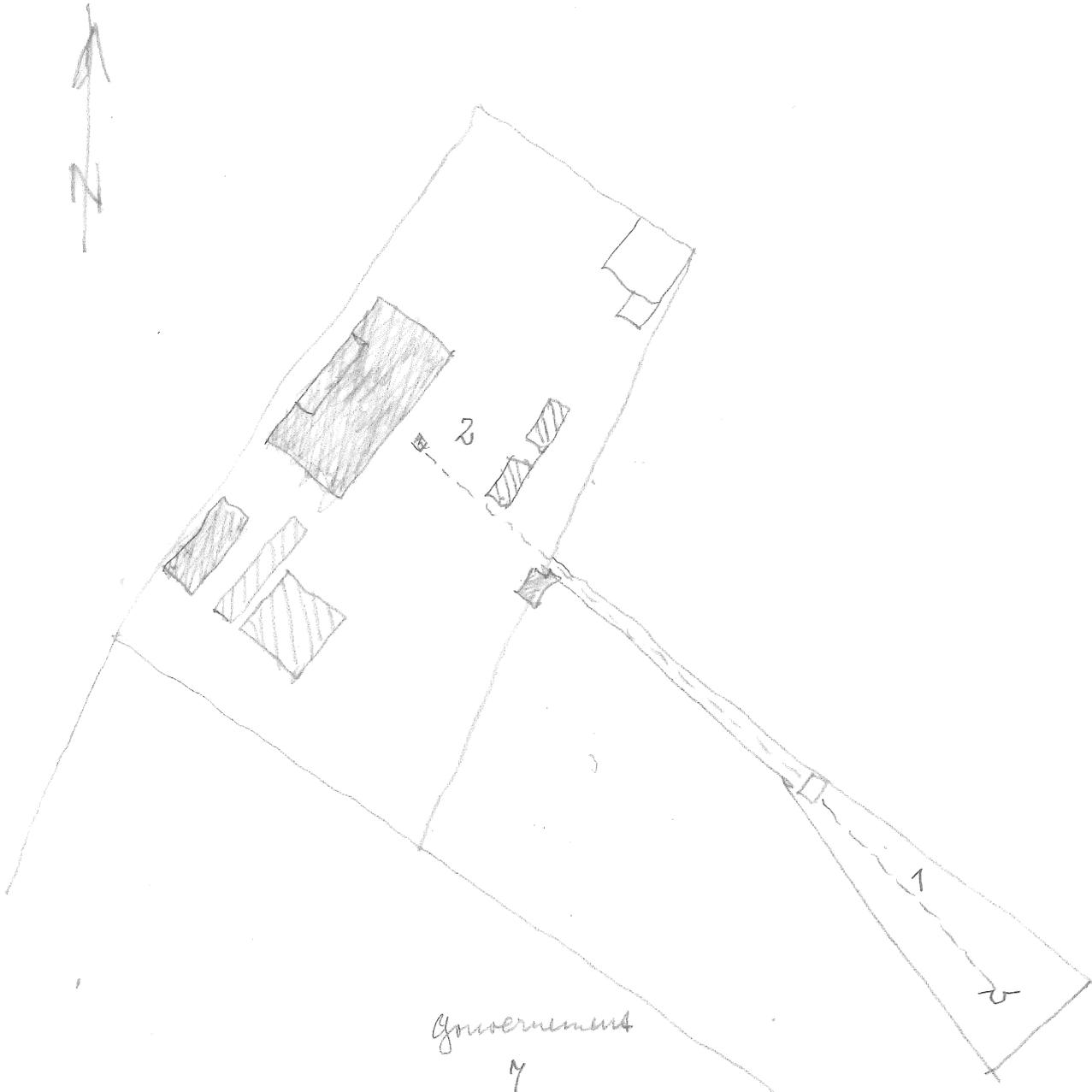
bindimohan

cementing

Pole

1:1000

Wagenbauer Oswald Glödtzsch Ofz.
28.3.1905



Gouvernement
7

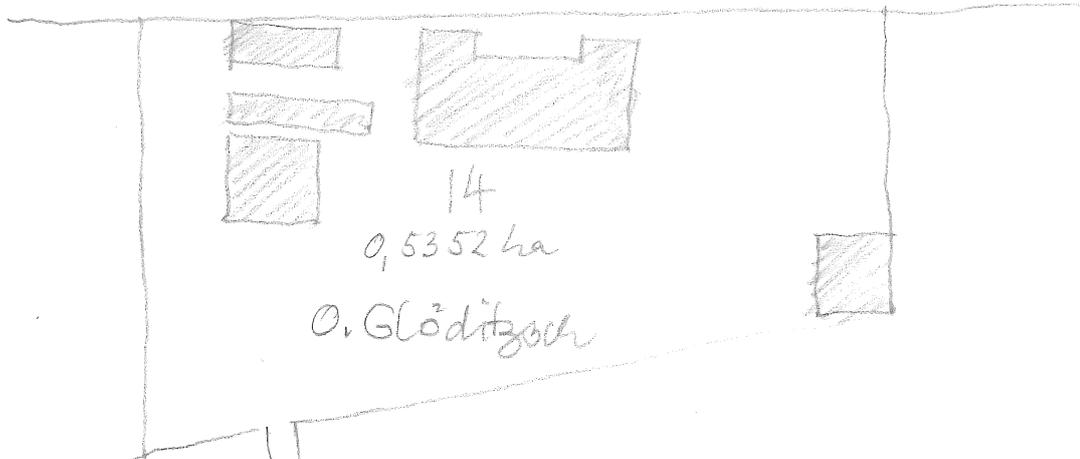
KBL1 Parz. 1 836 qm
KBL1 " 2 4867 qm

1:1000

KBL 1 Parz. 1+2
Oswald Glöditzsch



von Swak. nach Wiedbuck



Swakop 1:1000

23.5.1901

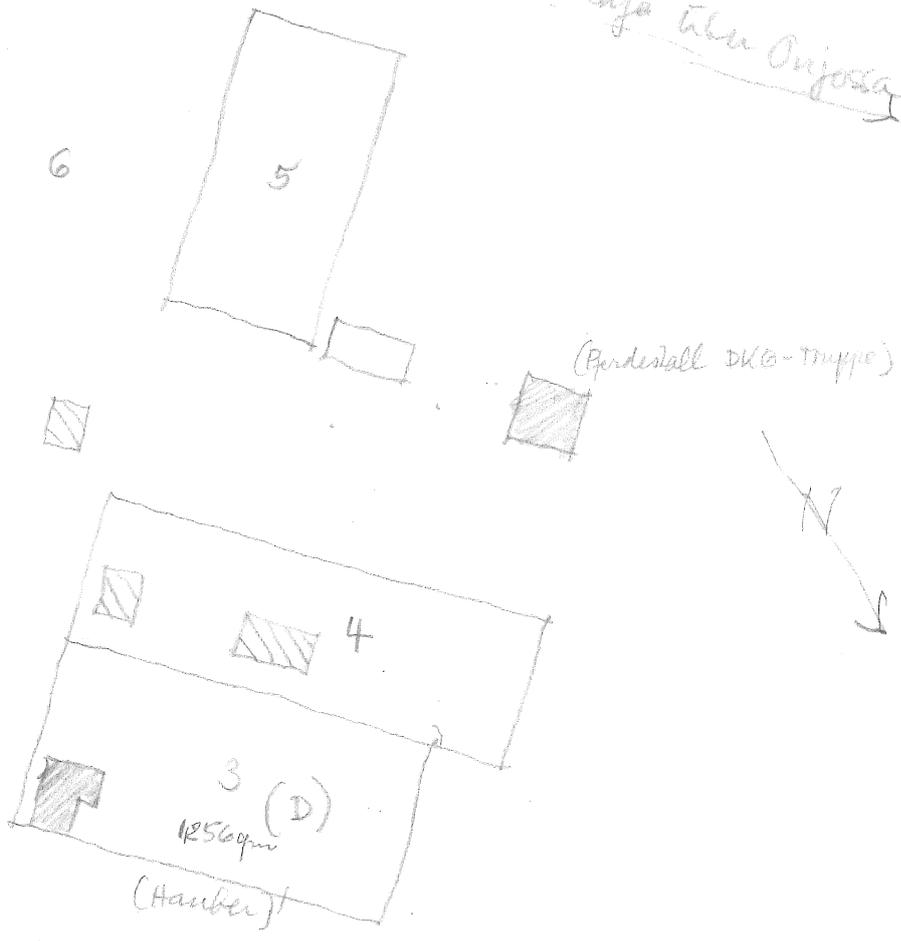
(vermessen + kartiert
im April 1895)

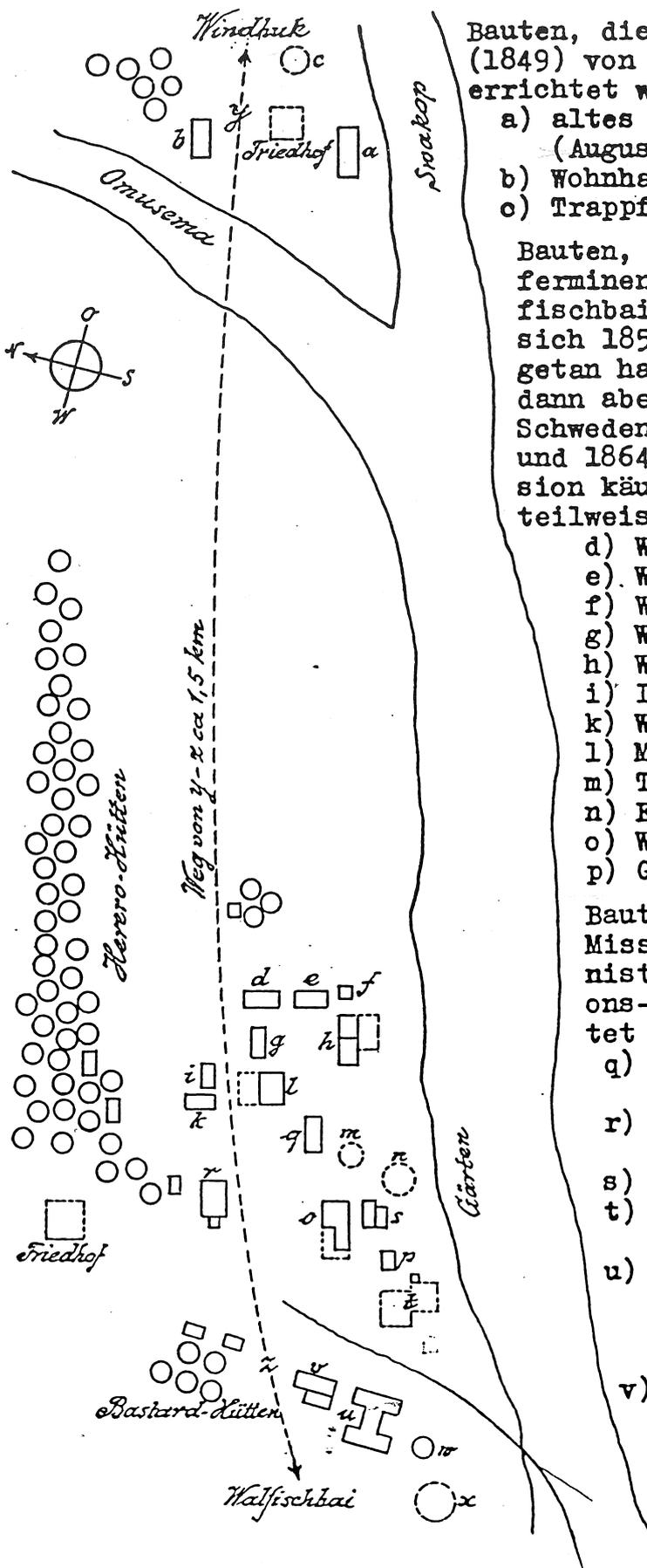
Brunnen
in der Elufniederung

20.5.1905

~ 1:1000

Gradi Klatandja Tabu Onjosa





Bauten, die in der Gründungszeit (1849) von der Rhein.Mission errichtet wurden:

- a) altes Missionshaus (Augustineum)
- b) Wohnhaus Ww.Kleinschmidt
- c) Trappflur

Bauten, die von der engl.Kupferminengesellschaft "Walfischbai Mining Compagny", die sich 1854 in Otjimbingue aufgetan hatte, errichtet wurden, dann aber in den Besitz des Schweden Andersson übergangen und 1864 von der Rhein.Mission käuflich erworben und teilweise ausgebaut wurden:

- d) Wohnhaus Kühn C6
- e) Wohnhaus Felling C7
- f) Wohnung Samuel Gertze dem.
- g) Wagenmacherei (Kühn) dem.
- h) Wohnhaus Hälbich nicht Werk- C8 dem
- i) Lagerhaus stäte C3
- k) Wagenhaus C2
- l) Missionshaus C4
- m) Trappflur
- n) Eselkraal
- o) Wohnhaus Redecker C10
- p) Geräteschuppen noch vorh.

Bauten, die von der Rhein.Mission bzw. deren Kolonisten und von der Missions-Handels-A.G. errichtet wurden:

- q) Schule der Eingeborenen war vorher Schmiede! C9
- r) Kirche der Eingeborenen C1
- s) Lager- und Wagenhaus C11
- t) Groß- und Kleinvieh-kraal
- u) Kaufhaus der Missions-Handels-A.G. (Store) mit Wohnungen Kleinschmidt und Reinhard war! vorher C13
- v) Wagenhaus und Schmiede (Reinhard) C16 dem
- w) Pulverturm C14
- x) Rinderkraal noch vorh.

Die zeitl. Angaben sind nicht alle korrekt

Inf. Stritter:

Heinrich Stritter bewohnte das Haus ~~A4~~^{G4} von 1912 - 38
1940 sind die Schwestern der Rheinischen Mission dort ein-gezogen.

Haus ~~A4~~^{G4} war das Haus welches Andersson bewohnte und danach Hahn.

Das sogenannte Wagenhaus, in welchem Heinrich Stritter die Handwerker-Schule einrichtete und welches von ihm später an-gebaut wurde ist das Haus ~~A2~~^{G2}
~~GAB~~^{GAB} war ein Lagerhaus.

(Anschlußband) Kopie
eines Planes von 1865
vom Archiv der Rhein-
Missionsgesellschaft in
Wuppertal

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO. 1

STATE ARCHIVES

OTJIMBINGWE - MAPS AND PLANS

- No. 2270 Neubau einer Station, 1:100, Ansichten, Grundriss, Schnitte 1898, Moczलय.
- No. 2273 Polizeistation, 1:200, (Stand 1912?)
- No. 2274 Polizeistation O.
Skizze 2, 1:200
(Lagergebäude, Tränke, Brunnen, Badehaus, Pferdestall)
- No. 2275 Instandsetzung der Gebäude der Polizeistation O.
(Wohngebäude 2 + 3)
(1:100)
- No. 2276 Station Otjimbingwe
Skizze 3, (1:200)
(2 Stationsgebäude, Proviant- und Lagergebäude, Offiziersgebäude, Speisesaal und Küche, Pferdestall und Lagerräume, Gefängnis für Eingeborene)
- No. 2975 Property taken over from Rhenish Mission,
1/8" = 1', 1" = 100 yds.
- No. 3631 Plan of quarters in Native Reserve Otj. 1920,
1/8" = 1'
- No. 478 (Map) Übersichtskarte der Ansiedlung Otjimbingwe 1:4000
1909 (Kais. Landesvermessung)
- No. 2271 Wie zuvor (ebenfalls beim Surveyor General)
- Kroki von Otjimbingwe, Franke 1897

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

-HOT

APPENDIX NO. 2

OTJIMBINGWE

FOTOS IM ARCHIV

Postcards: A232

Kolonie und Heimat 1910, Nr. 13, P.2

Archiv: 374
513
1105
1249
1509
1827
1904
1936
2137
2138
2139
2655 - 64
3762
3782
3889
3894
4812
5162 + 5163
5292
5580
7395 + 7396
7398
7400
7403
7408
7411
7595
7918 + 7919
7932
8422 + 8423
8426
8550

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

OTJIMBINGWE

STATE ARCHIVES:

ZBU 146 A VI a 3 Jahresbericht	1891 - 95
ZBU 147	" 1896 - 97
ZBU 147	" 1897 - 98
ZBU 148	" 1898 - 99
ZBU 149	" 1900 - 01
ZBU 150	" 1902 - 03
ZBU 151	" 1903 - 04
ZBU 154	" 1906
ZBU 155	" 1907 - 08
ZBU 157 Bd. 20	" 1909 - 10
ZBU 160 Bd. 2 + 3	" 1912 - 13 +
	1913 - 14
ZBU 162	" 1911 - 12

BAU 5 Bd. 2

BAU 78, J.1

BAU 104

BAU 109

BAU 110

BSW 18.V.1.spez.

BOM 27, M.2.b.

BKA 8 + 9

PWD 227, R79/7

EDU 109/E419/4

Emma Hahn Letters

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

DEEDS OFFICE: Grundbuch Karibib Distrikt
(8h) Grundbuch Otjimbingwe

Transfer Files: 951/1921
952/1921
177/1922
65/1932
15/1933
113/1933
207/1935
170/1936
297/1936
72/1939
248/1939
611/1950
612/1950
862/1950
615/1953
949/1955
388/1974
1483/1982

RHEINISCHE MISSIONS GES.

ARCHIV WINDHOEK

Rheinische Missionsberichte
1862 - 1898
und Beilagen zu Missionsprotokollen

C.G. Büttner, 1884
Das Hinterland von Walfischbai und
Angra Pequena

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

LITERATUR:

J. Metzkes, 1962, "Otjimbingwe"

The Matchless Copper Mine in 1857
Andersson Papers, edited by B. Lau

Andersson Papers, Vol. 2, Archeia 10

Wallis, 1936, "Fortune my foe"

Hartes Vorblatt
wird mit
Schablone geschrieben

(mit Fran Edler)

Berichte der Mission
die frühe Ortsgeschichte, betreffend

Reports of the missionaries relating to
the early history of the settlement

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

110+

A

APPENDIX NO.

1

STATE ARCHIVES:

BKA 8,57
(see file 2618)

Beglaubigte Abschrift, Geschäftsnummer: 483
Im Namen des Kaisers.
In Sachen der Rheinischen Missionsgesellschaft zu
Barmen.
Verkündet den 3ten Oktober 1895, gez. Lauterbach,
Gerichtsschreiber
Prozessbevollmächtigter Missionar Viehe, Kläger aus
Okahandja.

Wegen Anmeldung eines Landanspruchs auf den Platz
und das Weideland in Otjimbingwe, südlich des
Tsouhaub hat das Kaiserliche Gericht zu Windhoek
durch den Kaiserlichen Richter, Regierungsassessor
von Lindequist für Recht erkannt:

Der Kaufvertrag vom 24. September 1864, betreffend
den Platz und das Weideland von Otjimbingwe, wird
für rechtsgültig erklärt.

Die Kosten der Prüfung fallen dem Antragsteller zur
Last.

Entscheidungsgründe

Zwischen der Rheinischen Missionsgesellschaft und
dem Charles F. Andersson ist im Jahre 1864 und zwar
am 24. September ein Vertrag geschlossen worden,
nach welchem der Platz Otjimbingwe mit allen Rechten
und Privilegien in den Besitz des Missionars Hahn,
als Vertreter der Rheinischen Missionsgesellschaft,
übergegangen ist. Der Vertrag wurde im Original
vorgelegt und gab keinen Anlass zu irgendwelcher
Beanstandung. Nach einer gleichfalls im Original
eingereichten Aufzeichnung des Andersson, welche
von Mr. Palgrave und Hartly als Zeugen unterschrieben
ist, umfassten die Eigentumsrechte derselben den
Platz Otjimbingwe mit Wohnhäusern, Storen, Pontoks,
sowie auch das Recht auf Wasser, Weide, Holz, Garten
und Kornländereien. Es ist ausserdem notariisch, dass
Andersson damals das alleinige Verfügungsrecht über
Otjimbingwe, das er von Walwich-Bay-Mining Company*
erworben hatte, besass. Es wurde dem Antragsteller
auf Grund der vorgelegten Originalschriftstücke darin
beigetreten, dass Andersson alle in dem erwähnten
Memorandum vom 26. Januar 1864 aufgeführten Rechte,
an die Missionsgesellschaft hat verkaufen wollen
und auch tatsächlich verkauft hat.

*(J. Charles Andersson war Manager der Walvisch-
Bay M.C.)

Da man unter dem zu einem Platze gehörigen Weideland
nach Landesgebrauch mindestens eine Strecke versteht,
die das Vieh, und zwar Gross-Vieh welches morgens
aus- und abends wieder zurückgetrieben wird, im
Laufe des Tages auf der Weide zu durchmessen pflegt,
so schliesst der Vertrag, da Otjimbingwe direkt am

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

1107

A

APPENDIX NO.

2

Tsoahaub liegt, auch das auf dem linken Ufer desselben gelegene Weideland des Orts in sich. Aus diesem Grunde war der angemeldete Anspruch im Aufgebotsverfahren zu prüfen. Nur auf diesen Teil des Otjimbingwer Gebiets kann sich aber die Entscheidung beziehen. Über die Abgrenzung des Weidelandes war seitens des Gerichts nichts zu entscheiden.

Mit dieser Einschränkung war, da der mehrerwähnte Kaufvertrag vor dem 1. Oktober 1888 zustande gekommen war, auch gegen die Gültigkeit desselben sonst keinerlei Einwendungen erhoben wurden, wie geschehen zu erkennen.

Die Kostenfrage ergibt sich nach Para. 2, Abs. 2, Para. 7, Abs. 3, der Kaiserlichen Verordnung vom 2. April 1893.

Windhoek, den 3. Oktober 1895, gez. von Lindequist.
Beglaubigt: gez. Lauterbach, Gerichtsschreiber i.V.

Abschrift - Vereinbarung

Am heutigen Tage, dem 10. November des Jahres achtzehnhundertsiebenundneunzig hat zwischen dem Häuptling Zacharias Zeraua von Otjimbingwe und seinen unterzeichneten Grossmännern einerseits und den Missionaren Freerk Mejer und Johannes Olpp als Vertreter der Rheinischen Missionsgesellschaft andererseits folgende Vereinbarung stattgefunden.

Der Häuptling Zacharias Zeraua erklärt in Ubereinstimmung mit seinen Grossmännern was folgt:

1. Die Tatsache, dass unser alter Missionar Hugo Hahn als Vertreter der Rheinischen Missionsgesellschaft und für dieselbe den sogenannten Platz Otjimbingwe mit allem zu demselben gehörigen Weidefelde gekauft hat, ist uns bekannt gegeben und hat zu jeder Zeit unsere Zustimmung gefunden, weil der Kauf in unserem Sinne geschah.
2. Auf Grund dieser Tatsache und weil der Platz selbst von den Missionaren und anderen Angestellten der Rheinischen Missionsgesellschaft angelegt und dauernd gehalten, ganz besonders auch in den Kriegsjahren 1867 - 1870 ausschliesslich von denselben verteidigt worden ist, so betrachten wir auch noch heute die Rheinische Missionsgesellschaft als Eigentümer desselben und es ist unser freier Wille, dass sie im ungeschmälernten Besitze dieses Eigentums bleiben soll.

Die Missionare Freerk Mejer und Johannes Olpp erklären was folgt:

1. Die Rheinische Missionsgesellschaft erklärt sich damit völlig einverstanden und spricht den Wunsch aus, dass der Häuptling Zacharias Zeraua mit

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

A
3

- seinen Leuten auch ferner seinen Wohnsitz auf Otjimbingwe behält.
2. Die Rheinische Missionsgesellschaft erklärt sich damit einverstanden, dass alle Wohnplätze sowie Gärten, welche tatsächlich in den Besitz von Privatleuten übergegangen sind, diesen belassen bleiben sollen. Jedoch sollen diejenigen Privatpersonen, welche das von ihnen benutzte Grundeigentum auf dem Platz Otjimbingwe nicht bereits käuflich erworben haben, nicht berechtigt sein, dasselbe ohne Zustimmung der Rheinischen Missionsgesellschaft zu veräußern.
 3. Die Rheinische Missionsgesellschaft verspricht, dass sie ohne Zustimmung des Häuptlings Zacharias Zeraua sowie der Regierung kein Grundeigentum auf Otjimbingwe westlich vom Omusomafluss verkaufen will.
 4. Der östliche Teil von Otjimbingwe jenseits des Omusomaflusses, begrenzt westlich durch diesen, südlich durch den Swakopfluss, verbleibt Eigentum des Kapitäns von Otjimbingwe, welcher das Recht hat, denselben, soweit noch nicht geschehen, mit Zustimmung der Regierung zu verkaufen, während der Missionsgesellschaft an diesem Teil des Platzes keinerlei Eigentumsrechte zustehen.

Die zu Anfang dieses Vertrages genannten Parteien, sind übereingekommen, dass derselbe, sobald er die Zustimmung des Generalbevollmächtigten der Rheinischen Missionsgesellschaft im Hererolande erhalten hat, der Deutschen Reichsregierung zur Bestätigung unterbreitet werden soll.

Otjimbingwe, den 10. November 1897.

Ich der Häuptling
gez. XXX Zacharias Zeraua

Namens der Rheinischen
Missionsgesellschaft
gez. Freerk Mejer
gez. Johannes Olpp

Namens der Rheinischen Missionsgesellschaft
Bevollmächtigter der Rh. Missionsg. im Hereroland
G. Viehe
genehmigt, Windhoek, 11. Februar 1899,
Der Kaiserliche Gouverneur, gez. Leutwein.

Bemerkung. Das Original vorstehenden Vertrages befindet sich in den Händen des Kaiserlichen Gouvernement zu Windhoek, eine beglaubigte Abschrift desselben im Konferenzarchiv der Rheinischen Mission in Hereroland, gez. G. Viehe.

ZBU 146 A.VI.a.3

Jahresberichte 1891 - 95

Jahresbericht 9.10.1894, Windhoek.

Missionen und Schulen:

Vereinigung der Missionare des Herero- und Ovambo-landes in Otjimbingwe unter dem Vorsitz des entsandten Missionsinspektors Dr. Schreiber.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

Jahresbericht 1894 - 95

Schule und Kirche: In Otjimbingwe zählt die deutsch-holländische Gemeinde 124 Seelen, die Bergdamara 413, während die Gemeinde der numerisch weit überwiegenden Hereros nur 179 zählt.

Jahresbericht 1894 - 95, Sec. Lieutn. Schwabe

Mission: Im Distrikt nur eine Missionsstation in Otjimbingwe. Seit 1849 sind hier Missionare der Rheinischen Missionsgesellschaft tätig. Die Gesellschaft besitzt in Otjimbingwe mehrere Gebäude und eine ziemlich grosse und hübsche Kirche. Alles ist aus Mauerwerk aufgeführt. Die Gebäude werden teils von der Mission selbst benutzt. Haus des Missionars Meyer, Schulhaus, früheres Wohnhaus der Missionarwitwe Baumann, Lagerhaus, - teils sind sie vermietet, wie Wohnhaus des Herrn Kleinschmidt. Ferner besitzt die Mission Weidgerechtsame auf dem linken Ufer des Swakop.

ZBU 147

Jahresbericht 1895 - 96, Prem. Lieuten. Heldt, stellv. Distriktschef

Die Missionsgebäude haben durch Neubauten bedeutende Vergrößerung erfahren.

Im Distrikt befindet sich bisher nur die Missionsstation der Rheinischen Missionsgesellschaft in Otjimbingwe.

Arbeiten für Missionar Meyer zuviel, seit 3/4 Jahr Pastor Olpp (Sohn des früheren Missionars Olpp auf Gibeon) zur Unterstützung. Letzterer hat vor allem den Schulunterricht der weissen Schulkinder übernommen.

ZBU 147

Jahresbericht 1.7.1896 - 30.6.1897

15.7.1897 Bez. Hptm. Franke.

Zahl der christlichen Eingeborenen der Missionsstationen im Bezirk (Otjimbingwe, Omaruru, Okombahe, Omburo) ca. 1500.

Mission und Schulen: Otjimbingwe besitzt seit 2 Jahren ausser dem Missionar für die Eingeborenen einen Pastor für die weisse Bevölkerung. Derselbe ist auch Schullehrer. Schule besteht seit Anfang 1896, 3 Klassen, welche gemeinsam täglich 3 Stunden in Religion, Deutsch, Erdkunde, Weltgeschichte, Rechnen, Lesen, Schreiben und Gesang unterrichtet werden. 10 Schüler im Berichtsjahr. Die Kosten wurden von mehreren hier wohnhaften Deutschen aufgebracht (Schulverein) jährlich 1.000 Mark, Zuschuss der Regierung jährlich 600 Mark.

Pastor Olpp macht auch Unterhaltungsabende für die Stationsbesatzung, die sehr gut besucht werden.

Schule für Eingeborenen Kinder: Leitung Missionar Meyer. Anzahl der Schüler 45 Herero, 87 Bergdamaras,

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

19 Bastards Unterricht in Singen, Lesen, Schreiben, Rechnen, Religion, Deutsch, Geographie. Kein Schulzwang.

Im Bericht des Missionars Schaar von Okombahe vom 1.6.1897: 31.10.1844 wurde die erste Missionsstation auf Otjikango gegründet von Hugo Hahn, genannt Barmen. 2 weitere Stationen Otjimbingwe 1849 und Okahandja 1850 von Hahn und Kroenlein gegründet.

Nach der Zerstörung der Station Okahandja durch den Krieg mit Jan Jonker Afrikaner verliessen alle Missionare das Land.

Die Missionsarbeit wurde 1858 auf Otjimbingwe durch eine Gruppe Kupfergräber sehr erschwert.

1861 verlassen die Missionare wieder den Ort Otjimbingwe.

15.6.1863 Hereros siegen bei Otjimbingwe gegen Jonker Afrikaner. Die Missionare kehren zurück. Es werden 5 Handwerkerfamilien (u.a. Redecker und Hälbich) nach Otjimbingwe ausgesandt. Später verliessen sie ihr Handwerk und verlegten sich auf Handel.

Mit der christlichen Lehre verbreitete sich die Schulbildung. Problem der Finanzierung der Schule, muss von den Eingeborenen getragen werden.

Verdienste der Missionare: Karten angelegt, Wörterbücher der Eingeborenen Sprachen erstellt. (Brinker, Hererowörterbuch 1886, Krönlein, Wortschatz der Khoi-Khoi-Nama, 1889).

Feste Häuser gebaut und Gärten angelegt.

ZBU 148 (401)

Jahresbericht 1898 - 99

Von Seiten der Mission wird auch die Schule zu Otjimbingwe verwaltet, welche sich eines guten Zuspruchs erfreute und gute Resultate erzielte.

ZBU 149

Jahresbericht 1900 - 1901 (Karibib)

Kirche und Schule: Im Distrikt wirkt die Rhein. Mission mit einem Pastor und einem Missionar, Sitz in Otjimbingwe. Pastor zuständig für Weisse und Bastards, Missionar für Hereros und Berdamara.

ZBU 149

Jahresbericht vom 14.5.1902, von Missionar Olpp: Olpp Leiter der Gemeinde Otjimbingwe und der Filiale Karibib. Er wird seit Neujahr 1901 von Missionar Elger unterstützt. Elger ist Ende 1901 nach Omburo verzogen.

Die Zahl der Gemeindemitglieder in Otjimbingwe ist durch Abzug nach Karibib stark verringert.

Gesamtzahl Dez. 1901 betrug 800.

Getauft 23 Christenkinder, 20 Heiden, Taufunterricht an 90 Personen erteilt.

Schule: Missionar gibt tägl. 3 Stunden Unterricht für die deutschen Kinder.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

1109

A

APPENDIX NO.

6

- Deutsche Privatschule Ende September 1901 aufgelöst.
Deutsche Lehrkraft angefordert.
- Die holländische Schule wird vom Missionar selbst geleitet und von 20 Kindern besucht.
- Die Eingeborenen-schule wird von einem Eingeborenen-schulmeister geführt.
Tagesschüler 77 (34 Knaben, 43 Mädchen)
- ZBU 150
(269 - 292) Jahresbericht 1902 - 03 (Karibib)
Schule und Mission: Mit Bedauern war im vorigen Berichtsjahr das Aufhören der deutschen Schule in Otjimbingwe zu konstatieren gewesen.
Die Seelsorge für die Weissen hat Missionar Olpp freiwillig übernommen.
- ZBU 154 Jahresbericht für das Rechnungsjahr 1906 (Bezirksamt Karibib)
Mission: 3 Missionare in Otjimbingwe tätig, Olpp, Bernsmann, Diehl.
Herero - Waisenhaus der Mission erwähnt. Es besteht seit dem Aufstand 1904.
- ZBU 155 Jahresbericht 1907 - 08 (Karibib)
Missionar Bernsmann hat 34 Herero-Waisenkinder in seiner Erziehungsanstalt, werden unterrichtet und mit Garten- und Feldarbeit beschäftigt.
Missionar Olpp, Heimreise am Schluss des Berichtsjahres. Hatte auf die Eingeborenen und die weisse Bevölkerung den besten Einfluss.
- ZBU 162, Bd. 1 Bericht der Rheinischen Mission 1911 - 12
S. 3.
Waisenanstalt in Otjimbingwe um Neujahr aufgelöst.
- BOM 27, M.2.b. Kartenskizze zum Landanspruch der Rheinischen Missionsges. südlich von Otjimbingwe vom 2.10.1895.
- BOM 23, L.5.f.73 Grundstück Omaruru KBL 5, Parz. 8 (KBL 3, Parz. 2)
Besitzer Zimny (Erben der Cluite)
u.a. ... Tochter Elisabeth (des John Cloete) war mit einem Wagenbauer Jacobus Dandu in Otjimbingwe verheiratet. Als Denecke 1894 nach Otjimbingwe kam, lebten sie dort verheiratet. Dandu war Kapländer und seines Aussehens nach Bastard. Das Paar hatte damals drei Kinder: Emmi, Jacobus und Ludwig.
- EDU 109, E 419/4
Missionsschule Otjimbingwe Rheinisch Native School - Inspections
7.12.1923, Schüler:

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

11 07

A

APPENDIX NO.

7

Nama Sub A + B	23
Bastards "	7
Sub 1 Nama	4
Bastards	6
insgesamt	40 Schüler

1924 - 49 Schüler

März 1924 (25?): 9 Bastards, 35 Nama,
44 girls, Prinzipal A. Wulfhorst

April 1924, Report Dr. C. Frey:

Schulverhältnisse in Otjimbingwe sind wenig zufriedenstellend. Kein Missionar am Ort, die Schule wird von einer weibl. Kraft geleitet. Lehrerin ist eine energische Bastardfrau, spricht fließend Afrikaans, Nama, Herero und Deutsch. Ihr Unterricht entbehrt aber einer zweckdienlichen Methode, pädagogische Methode (Stock) unwirksam (Sarah Gertze).

Einstellung eines Lehrers wäre wünschenswert.

Juni 1925: Sub A - 25, Sub B - 14, Std. 1 - 7, Std. II - 2, alles Namakinder.

Bericht H. Stritter: Schulbesuch mangelhaft. Die Eltern halten die Kinder vom Schulbesuch fern und benutzen sie zum Hüten des Viehs. Die Hereros schicken ihre Kinder grundsätzlich nicht zur Schule.

31.3.1926, Gesamtschülerzahl 75, davon 9 Herero und 66 Nama.

M. Werner richtet Vorklasse ein mit 20 Schülern. Anfang 1926 neuer Lehrer S. Isaak. Lehrerin Gertze ausgeschieden.

31.3.1927 Missionsschule Native:

70 Nama, 4 Herero.

29.4.1927, Day school - Salomon Isaak - 1 1/4 J.

Lehrer Isaak ist nicht stark genug, um sich in der Schule den nötigen Respekt zu verschaffen. Es wäre wünschenswert, wenn die Leitung der Schule, Prinzipal und Manager, ihren Einfluss bei den Eltern und Schülern nachdrücklich geltend machten, um dem eingeborenen Lehrer zu der notwendigen Ordnung und Disziplin in der Schule zu verhelfen.

Dez. 1927, Rhein. Miss.schule, 55 Namas, 3 Hereros.

30.3.1928, Rhein. Missionsschule, Natives

80 Namas, 5 Hereros.

20.5.1928, Report Dr. C. Frey über geplante Anstellung eines 2. Lehrers i.d. Missionsschule.

21.4.1929, Report C. Frey (Auszug)

Durch die Einstellung eines 2. eingeborenen Lehrers, David Witbooi, haben sich die Schulverhältnisse in

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

404

A

APPENDIX NO.

P

Otjimbingwe sehr verbessert. Noch bei keiner früheren Inspektion konnten so gute Resultate festgestellt werden wie bei der diesjährigen.

6.12.1929, Missionsschule; 57 Namas, 4 Hereros (davon 28 Knaben, 33 Mädchen)

13.4.1930, Report Dr. C. Frey (Auszug)
Trotz grosser Not infolge der herrschenden Dürre ist es dem Prinzipal und den Lehrern gelungen, die Schule aufrechtzuerhalten.

5.12.1930, Missionsschule: 54 Namas, 2 Hereros (davon 27 Knaben, 29 Mädchen).

Nähschule

Nähschule 1.4.1924, Johanna Stritter erteilt 44 Schülern Handarbeitsunterricht.

April 1924, Frau Stritter hat den Nähunterricht aufgegeben, an ihre Stelle tritt Fr. Lisbeth Hälbich.

März 1925, 40 Mädchen (29 Nama, 11 Bastards)

31.3.1926, 60 Schülerinnen.

31.3.1927, 54 Schülerinnen

29.4.1927 Needle work Class Mrs. Hanna Stritter 1 1/4 J.

Dez. 1927, 48 Schülerinnen (Kleurlings)

30.3.1928, Nähschule 60 Schülerinnen.

Dez. 1928, Nähschule 40 Schülerinnen.

6.12.1929, Nähschule 35 Schülerinnen.

5.12.1930, Nähschule 40 Schülerinnen.

Handwerkerschule

17.4.1924, Special Report Dr. C. Frey
Mr. Stritter, the manager of the mission farm Otjimbingwe is prepared to open a Native Trade School at Otjimbingwe, when the Native Reserve Otjimbingwe is started in near future.

He is sure to get at least 20 pupils whom he could teach various trades as iron work, wood work, leather work, brick laying etc.

Mr. Stritter is well recommended by the Magistrate at Karibib. He showed me some furniture of Ana-tree wood, which Stritter manufactured, which give proof of his superior craftsmanship. Government or Mission buildings are available for the purpose at the place. I recommend the opening of the trade school at Otj. and in view of his education, character and capability that Mr. Stritter be appointed as instructor.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

1104

A

APPENDIX NO.

9

A private farm school of 6 pupils is being conducted by Miss Hälbich at Otj. she is not a certificated teacher.

Okt. 1924, Herr Stritter berichtet über Umbauarbeiten an der Werkstatt.

Am 14. Juli wurde mit der Schule begonnen. Der grösste Raum in den Häusern wurde zur Werkstatt gewählt, ist jedoch zu klein und dunkel. Ein altes Wagenhaus wurde völlig umgebaut, erforderliche Türen und Fenster schenkte der Magistrat. Er erlaubte, diese auf der alten Polizeistation auszubrechen. Raum 11 X 5 m gross. 12 Schüler bilden 2 Klassen, eine vormittags, eine nachmittags.

15.12.1924, Bericht H. Stritter
... alle bestellten Schulmöbel, ausser einem Lehrerschrank zu welchem das Holz fehlte, konnten angefertigt und abgeliefert werden...
Schulbesuch unregelmässig - Masernepidemie.

1.4.1925, Bericht H. Stritter
Ausser den nötigen Übungsarbeiten konnten im vergangenen Quartal folgende Schulmöbel hergestellt werden: 9 Schulbänke, 2 Tafeln, 3 Rechenmaschinen, Lehrertisch, Lehrstuhl. Ein guter Teil der Schulmöbel harret der Fertigstellung.

15 Schüler z.Zt.

Juni 1925, Bericht H. Stritter
13 Schulbänke, 13 Rechenmaschinen, 2 Wandtafeln, 4 Tafelgestelle, 6 Stühle, 1 Backmulde, 8 Möbelreparaturen, 3 Bücherschränke in Arbeit.

25.9.1925, Bericht H. Stritter
... neben den Arbeiten in der Werkstatt wurde mit dem Bau eines kleinen Wohnhauses für einen der Schüler begonnen. Weitere Anmeldungen konnten nicht angenommen werden, da die Schule nicht mehr Schüler unterhalten kann. 14 Schüler sind für den vorhandenen Raum auch reichlich viel.

5.12.1925, Schülerzahl 16, Werkzeuge für Blecharbeiten sind unterwegs; im neuen Schuljahr kann mit dem Unterricht begonnen werden.
Ein Hererojunge meldete sich und wurde angenommen.

1.4.1926, Bericht H. Stritter
... Schülerzahl 15. Hererojunge verzog nach Walvis Bay.
Blecharbeiten an 2 Nachmittagen in der Woche. Aufträge reichlich vorhanden, erfreulich, da daran die Gelegenheit zum Lernen besteht. Einnahmen halten die Schule in Gang. Eine Beihilfe würde den Gang der Schule sehr günstig beeinflussen.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

H 02

A

APPENDIX NO.

10

24.9.1926, III. Quartalbericht, H. Stritter.

... am 20. August wurde mit dem Anbau begonnen. Der Bau ist bis auf Fussboden und Aussenputz gediehen. Viel Mühe und Unkosten hat die Baumaterialbeschaffung verursacht und hat der Schule grosse Kosten bereitet. Am 1. Oktober wird Herr Fritz Gerdes hier eintreffen, um sich für die Arbeit in Kranzplatz vorzubereiten und einzuarbeiten.

3.12.1926, Bericht H. Stritter

... der Neubau ist nun fix und fertig. Leider fehlt die Inneneinrichtung noch völlig.

März 1927, Bericht H. Stritter

Anzahl der Schüler 13. Der zweite Werkraum konnte im vergangenen Quartal in Benutzung genommen werden.

1.5.1927, Report Dr. C. Frey, ausführlich. Eine neue Werkstatt für Metallarbeiten wurde im Laufe des vergangenen Jahres fertiggestellt.

29.4.1927, Trade School, Mr Heinrich Stritter, 2 3/4 years.

Von den bei Eröffnung der Schule aufgenommenen Lehrlingen sind bereits 5 als ausgebildet entlassen worden. Sie stehen sämtlich in Arbeit und erhalten einen durchschnittlichen Lohn von 3/- per Tag.

2.12.1927, Bericht H. Stritter

Im vergangenen Quartal wurde die Schule von 10 Schülern besucht. Es konnten keine neuen Schüler eingestellt werden. Hauptursache hierzu ist, dass die Reservatsverwaltung alle Jungens von 17 J. aufwärts zwingt, das Reservat zu verlassen und Arbeit anzunehmen. Rücksprache mit Magistrat wegen der Handwerkerschule.

Schülerlisten 1927.

30.3.1928, Bericht H. Stritter

Nach Abschluss des vergangenen Schuljahres wurden 4 Schüler aus der Schule entlassen. 3 von ihnen waren fertig ausgebildet, um in einen Dienst treten zu können. Der 4. genügt den Anforderungen der Schule nicht.

... es gelang sogar, mit den Schülern Gitarren und Violinen zu bauen, die absolut gut und brauchbar sind. Gerade dieser Zweig fand bei den Schülern und Eltern grossen Anklang.

10 Schüler z.Zt.

20.5.1928 Report C. Frey

Mit 8 Neueinstellungen ist die Schülerzahl auf 18 gestiegen. Das Schulgebäude ist durch den Anbau einer grossen Verandah vergrössert worden.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

2107

A

APPENDIX NO.

11

... es ist eine Freude zu bemerken, welch hohen Grad von Geschicklichkeit sich die Lehrlinge in kurzer Zeit in dieser Schule erwerben...

Seit einiger Zeit ist der Bau von Musikinstrumenten in den Arbeitsplan der Schule aufgenommen worden. Obwohl mit einfachsten Mitteln hergestellt, geben sie doch alle einen guten, vollen Ton.

Die Schule hat z.Zt. keine Aussenstände. Versandfertig stehen bereit: 2 Schulschränke, 10 Schulbänke, 8 Rechenmaschinen, 10 Stühle, 1 Schultafel auf Gestell.

Schülerlisten für Missions-, Handwerks- und Nähschule 1928.

5.12.1928, im Bericht von H. Stritter:

Es wurden folgende Sachen auf Lager gearbeitet: 16 4-sitzige Schulbänke, 2 Bücherschränke, 3 Lehrertische, 6 Stühle, 7 Rechenmaschinen, 4 Esel, 6 Tafeln, 2 Hobelbänke, 7 Bilderrahmen.

Auch konnten die Schüler für sich selbst Gitarren, Violinen und Kleiderkisten anfertigen.

21.4.1929, Report C. Frey:

Die Schule hat aus eigenen Mitteln eine Anzahl Werkzeuge und einen Vorrat an verschiedenen Hölzern angeschafft.

Bestandsaufnahme (ausführlich)

Vom Prinzipal selbst gebaut:

1 Violoncello, 1 Viola, 2 Violinen, 2 Gitarren.

8.6.1929, Bericht H. Stritter

Seit 2 J. keine Gelegenheit, den Schülern das Mauern beizubringen.

Es wird die Gelegenheit wahrgenommen, mit 10 Schülern während der Ferien auf der Farm von Dr. Frey zu arbeiten. Es ist nicht abzusehen, ob die Arbeit in 3 Wochen erledigt werden kann. Gesuch um Verlängerung der Frist, bis der Neubau unter Dach ist.

6. Dez. 1929, Handwerkerschule 18 Schüler

13.4.1930, Report Dr. C. Frey (Auszug)

Handwerkerschule durchschnittlich von 15 Schülern besucht. Die Gediegenheit, der in der Schule gefertigten Möbelstücke zeugt für den sachgemässen und erfolgreichen Unterricht, den die Schüler hier geniessen. Die Schule hatte verschiedene private Aufträge auszuführen, die finanziellen Verhältnisse haben sich hierdurch gebessert.

5.12.1930, Handwerkerschule 13 Schüler.

Missionsgemeinde

17.7.1928, Missionar Werner (Rhein-Missionar) an das Education Department Windhoek:

Am 25.7.1928 begeht die Rhein. Missionsgemeinde Otjimbingwe ihr 80 jähriges Jubiläum, verbunden mit der

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

4107

A

APPENDIX NO.

12

Jahrhundertfeier der Rhein. Mission. Für die Gemeinde ein ausserordentlicher Festtag mit mancherlei kirchlichen Feierlichkeiten.

Bitte um schulfrei, dafür Samstag den 28. Juli als Schultag.

Otjimbingwe

PWD 37, W.1/6

4.8.1934 Administrator to Dir. of Works
Control of sites (Churches, School and Missions)
Proclamation No. 31 of 1932.

... As you are aware some years ago the Administration agreed to grant the Rhenish Mission Society the use of the buildings at Otjimbingwe free of charge whilst they continue to work amongst the native residents there (File 606/6)

The following clauses should be included in the lease (which should include the small garden site and well referred to in the Magistrate's minute).

1. A nominal rental of 1/-/- per annum must be paid.
2. The conditions, suitably adapted, as appear in Government Notice No. 133 of 1933
3. Clause 6 referred to in your minute No. 601/5 dated 22.2.34. (when the Administration granted the Society the use of the buildings free of charge it was agreed that they would keep the buildings in repair at their own cost).
4. Free grazing will be allowed in the Reserve for not more than 5 cows and 30 head of small stock, the property of the natives and used purely for domestic purposes.
5. The Mission will not be allowed to make use of any well, borehole, or other water supply of the property
6. The Mission may collect free of charge such dry fire-wood as is required at their station for purely domestic purposes. No fire-wood, or wood of any description is to be removed from the Reserve without special permission having first been obtained from the Secretary for South West Africa.
7. No timber is to be cut in the Reserve without special permission having first been obtained, and on no account are growing trees to be damaged in any way.

RH. MISSION ARCHIVES Konferenzprotokoll, Rehoboth 7. - 12-4-1851, S. 51.
Wir haben dem Wunsch der verehrten Deputation genügt, den Namen Richterfeld aufgegeben und den Namen der Eingeborenen Otjimbingue beibehalten.

J. METZKES
"Otjimbingwe"
(1962)

1845. Die Versorgung der Missionsangehörigen im Hereroland über Walvisbay wird immer notwendiger. Der alte Baiweg ging von der Walvis Bay nach Wind-

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

406

A

APPENDIX NO.

13

hoek. Ein direkter Weg über Otjikango nach Okahandja musste gefunden und ausgebaut werden.

1845 stösst Rath auf der Suche nach einem Weg auf die von hohem Schilf bestandene Quelle im Swakop, die von den durchziehenden Hererovölkern den Namen Omundu ma zingua momutima (Otjizingne) erhalten hatte.

Der menschenleere Ort liegt in der Mitte der Strecke zwischen Walvis Bay und Otjikango und es wird beschlossen, eine weitere Station dort anzulegen.

1847 legt Rath den Weg endgültig fest. Nun braucht man nur noch 12 Tage von Walvis Bay nach Otjikango.

(Siehe C 23)

Zerauas Leute kommen und siedeln sich an. In guten Zeiten sind 4 - 5000 Leute am Platze.

Ende 1850 ziehen Galton und Andersson durch Otjimbingwe.

1854 - 1860. Die Walvisbay Mining Company hat Abbaurechte für Kupfer im Namaland erworben. Als Sitz der Gesellschaft wird Otjimbingwe gewählt. Die Niederlassung erfolgt auf dem Westufer des Omusema, etwa eine Viertelstunde von der Missionsstation auf dem Ostufer entfernt. Am 23. und 24. Dezember 1854 treffen die ersten 15 Wagen mit Gütern beladen ein. Im Laufe der nächsten Jahre werden verschiedene Gebäude am Ort errichtet. Ein grosses Lagerhaus mit Store (C 13), verschiedene Wohngebäude (C4, C6, C7, C8) eine Schmiede (C9) und Wagenbauerei (C5).

1860 wird der Kupfer-Abbau als nicht mehr lohnend eingestellt. Es kommt am 25.3.1860 zur Versteigerung. Charles John Andersson erwirbt alle Gebäude von der Walvisbay Mining Company auf Otj.

1864. Andersson rüstet auf Seiten der Herero zur Schlacht gegen die Nama. Diese wurden bei Sees erfolgreich geschlagen. Andersson empfängt schwere Knieverletzung. Als Anerkennung für seinen Einsatz bekommt er von Maharero den Platz Otjimbingwe geschenkt.

1864. Anderssons Geschäft ist durch die Unsicherheit der Zeit nicht mehr gewinnbringend. Er verkauft seine Besitzungen in Otjimbingwe zu Ende des Jahres 1864 an die Rh. Missionsgesellschaft und lässt sich in Walvisbay nieder.

Maharero und Zeraua lassen sich auf Otjimbingwe je ein steinernes Haus bauen.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

H06 A

APPENDIX NO.

14

1867. Hahn ist als Vertreter der Eigentümerin des Platzes, (der Rhein. Missions Ges.) Schutzherr und Ortsvorsteher geworden. Er lässt zur Verteidigung Schanzen bauen und Laufgräben auswerfen. Der nächste Überfall konnte abgeschlagen werden.

Maharero verlässt mit seinem Volk Otjimbingwe.

1868. Hahn bringt Otjimbingwe erneut in Verteidigungszustand, umgibt das Missionsanwesen mit einer Schutzmauer und Schiesscharten - die Afrikaner ziehen vorbei - Swakop abwärts.

1863. Missionar Brincker kommt nach Otjimbingwe.

Missionar Hahn erwirkt in Deutschland bei der Rheinischen Missions Gesellschaft die Weiterführung der Hereromission.

Seine Vorschläge zur Bildung einer Missionskolonie werden angenommen.

1864 kehrt Hahn nach Otjimbingwe zurück. Ankunft im Januar zusammen mit den Missionskolonisten Eduard Hälbich und Friedrich Tamm, dazu kommen Schmied Andries Raven aus dem Kap und Niclas Maskow aus Holstein.

1867, Mai. Missionar Viehe, Ökonom Wilhelm Redecker und der Wagenmacher Felling kommen nach Otjimbingwe.

1870 wird endlich die von Hahn angeregte Missions Handels Gesellschaft gegründet und Conrath in Otjimbingwe angestellt.

1872. Wilhelm Eich kommt für die Missionshandels-gesellschaft nach Otjimbingwe.

Im August tritt Hugo Hahn aus der Rheinischen Missionsgesellschaft aus.

1874. Die Missionskolonie wird aufgelöst.

Herr Pilgram aus Kapstadt kommt für die Missions-Handels-Gesellschaft nach Otj.

18.12.1874, das erste Dampfschiff läuft Walvis Bay an.

Am 12.3.1878 wird die Walvis Bay englisch.

1880. Pastor Büttner verlässt das Land.

Am 10.2.1880 kehrt Missionar Brincker aus dem Kap zurück.

1881 am Neujahrstag Überfall von Swartboois und

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

4 Oct. 1882

APPENDIX NO. 15

Topnaars. Grosse Verluste der Handelsgesellschaft.

Missionar Böhm verlässt Otjimbingwe und geht nach Walvis Bay.

1882. Die Missionare Krönlein, Hahn und Heidmann bemühen sich um Frieden zwischen Swartboois - Herero - Rehobother Bastards - Nama. Die Krönung ist der Friede zu Okahandja am 13.6. 1882.

Auflösung der Missions-Handels-Gesellschaft, 1882 (C13).

1884, 6.12. wieder Viehraub in Otjimbingwe, Frau Kleinschmidts Tod.

1885. Reichskommissar Dr. Göring in Begleitung von Kanzler Nels und Polizeibeamten von Goldammer in Walvis Bay gelandet. Wohnen zunächst bei Missionar Brincker in Otjimbingwe. Pastor Dr. Büttner trifft zu Verhandlungen mit den Häuptlingen ein.

1887. Das alte Missionshaus (C23) (Hörnemann'sches Haus, Augustinum) geht in den Besitz der deutschen Regierung über, Nutzung als Regierungs Kommissariat.

1888. Rückkehr Dr. Göring mit 1. Schutztruppe unter von Quitzow und Lt. von Steinaecker..

Lewis nimmt schlechten politischen Einfluss auf Maharero.

Kündigung des Schutzvertrages seitens der Herero am 30.10.1888.

Die deutschen Beamten ziehen sich nach Walvis Bay zurück. Die Schutztruppe wird aufgelöst.

Missionar Brincker verlässt nach 26 Jahren Otjimbingwe 14.7.1889 (Einzug am 12.4.1863). Seine Denkschrift an den Fürsten Bismarck: Hier gilt nur die Macht, die für das Recht eintritt! führt u.a. zur Bildung der Schutztruppe unter Hptm. v. François. Im Mai 1890 gelingt Dr. Göring und Hptm. von François die Erneuerung des Schutzvertrages.

hartes Verblett
wird mit
Charbone ge-
schrieben.
(nicht Fr. Edles)

Verwaltungsberichte
alle verschiedenen Gebiete betreffend
Government Reports relating to the
various departments

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO. 1

407 B

STATE ARCHIVES:

ZBU 146, A.VI.a.3.

Jahresberichte 1891 - 95.

Jahresbericht 1894 - 95, Sec. Lieutn. Schwabe Otjimbingwe ist mit 1 Offz., 5 Unteroffz. und 22 Reitern besetzt.

Station Otjimbingwe Anfang des Jahres 1894 gegründet. Nur die Station Otjimbingwe verfügt über ein besonderes Lazarettzimmer.

Gartenbau wird in Otjimbingwe von fast allen Weissen und der Militärstation betrieben, mit besonderem Geschick und Erfolge von dem Ansiedler Redecker.

Von den Eingeborenen sind es leider nur einige wenige der Herero, welche Gärten anlegen, in denen Frauen und Kinder ausschliesslich die Arbeit verrichten.

In Otjimbingwe werden neuerdings seitens der Station Versuche mit der Kultur von Akazienarten und Kiefern gemacht ... sowie auf sämtlichen Stationen Dattelpalmen in grosser Zahl angepflanzt.

(Bergbau): Über Auswaschen von Alluvialgold im Bette des Swakop durch Herrn Lange aus Kimberley. Mangel an Wasser zum Auswaschen.

Von einem der älteren Ansiedler, von Broen, wurden im Gebiet der Gesellschaft des Herrn Ehlers, Smaragde in grösseren Mengen gefunden.

Post: In Otjimbingwe, wo Herr H. Kleinschmidt die Postagentur übernehmen will, wird demnächst eine solche eröffnet werden.

Bergdamara: - doch haben wir in Otjimbingwe einige ganz brauchbare Schlosser und Schmiede, die Bergdamara sind.

Bastards: ... die Bastards in Otjimbingwe sind sämtlich Christen ..., Frachtfahren, Viehzucht Hauptbeschäftigung, einige Ackerbau und Pferdezucht. Mehrere arbeiten auch als Schmiede, Schlosser und Wagenbauer in Otjimbingwer Werkstätten, wo sie hohe Löhne beziehen.

Stationsgebäude: In Otjimbingwe wurden die für die Besatzung verfügbaren Räumlichkeiten durch verschiedene Neubauten erweitert. Es hatte sich herausgestellt, dass die Station durch die tiefe Lage am Fluss wenig verteidigungsfähig war. Infolgedessen wurde auf einem nach der grossen Strasse Otjimbingwe - Windhoek hin vorliegenden Hügel ein fester zweistöckiger Verteidigungsturm, flankiert von 2 Unterkunftsräumen für Mannschaften aus Mauerwerk gebaut. Im Mai 1895 endlich wurden die dem Bedürfnisse nicht mehr

Station

Turm

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

1107

B

APPENDIX NO.

2

Gefängnis

genügenden zwei Gefängniszellen durch den Bau von drei weiteren ergänzt. Die Fertigstellung dieser ist nun baldigst zu erwarten.

Bevölkerung: nach Zählung des Feldwebels Hannemann und des Bastards Lucas Beukis:

Im Juni 1895 weisse Zivilbevölkerung in Otjimbingwe: 26 Männer, 7 Frauen, 19 Kinder

Besatzung: 24 Mann

Herero: ca. 270

Bastards: ca 80

Hottentotten und Bergdamara: ca 500

ZBU 146

A.VI.a.3, Bd. 2

Jahresbericht 1895 - 96, Prem. Lieuten. Heldt, Stellvertretender Distriktschef.

Otjimbingwe wohl der Hauptverkehrsplatz der Kolonie. Sowohl die Einwohnerzahl, wie die Anzahl der Gebäude hat sich beträchtlich vermehrt.

Das alte Dannert'sche Gebäude ist zur Hälfte durch Um- resp. Neubauten für die endlich eingerichtete Bezirkshauptmannschaft fertiggestellt.

Post: Der frühere hiesige Postagent Kleinschmidt starb an den Folgen eines Schlaganfalls.

Gesundheitswesen: Krankenhäuser existieren im hiesigen Distrikt noch nicht, desgleichen kein Arzt. Es wäre zu wünschen, wenigstens in Swakopmund einen Regierungsarzt zu stationieren, mit Rücksicht auf den stetig steigenden Schiffsverkehr.

Wasseranlagen: Vorschlag, mehr starke Pumpen zu installieren, mit genügenden Ersatzteilen. Pumpen in Otjimbingwe und Salem sind zu schwach, die Ersatzteile für Gummiventile fehlen. Pumpen sind zur Zeit ausser Betrieb.

ZBU 147

Bezirk

Jahresbericht 1.7.1896 - 30.6.1897

15.7.1897 Bez. Hptm. Franke, Bezirkshauptmannschaft Otjimbingwe.

Weisse Gesamtbevölkerung 364

(273 Männer, 37 Frauen, 54 Kinder).

Davon Distrikt Otjimbingwe 157 und

Distrikt Omaruru 207

Einteilung (insgesamt) nach Berufen (Männer):

Militärpersonen und Regierungsbeamte 72

Händler und Kaufleute 37

Gastwirte 2

Geistliche 4

Handwerker 50

Frachtfahrer und Ansiedler 108

273

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

407

E

APPENDIX NO.

3

Einteilung nach Nationen	
Deutsche	219
Engländer	19
Holländer	10
Kapländer	18
Schweden	6
Portugiesen	3
Finnen	1
Boern	88
	<u>364</u>

Rege Einwanderung: Bezirk Otjimbingwe und Distrikt Swakopmund 343 Personen, davon 236 in den Bez. Otjimbingwe.

Ende 1896 befanden sich im Bez. Otjimbingwe 313 Personen.

Ende 1897 - 364 Personen, bestehend aus ansässig gewordenen Schutztrupplern und Reitern, die vorher bereits nach Deutschland zurückgekehrt waren, und einer grösseren Anzahl Boern als Frachtfahrer.

Wohnplatz Otjimbingwe mit 93 Weissen und Militärstation (1 Offizier), 1 Feldwebel, 2 Unteroffiziere, 1 Zahlmeister, 1 Sergeant, 18 Reiter.)

Gesundheitsverhältnisse:

kein Arzt, weder für Truppe noch Ansiedler.

Kulturen: Ackerbau der Eingeborenen im Swakoptal stark zurückgegangen, da diese als Helfer beim Frachtfahren mehr verdienen. Gärten durch Abkommen der Flüsse geschädigt. Der Truppengarten in Otjimbingwe blieb erhalten, aber wegen starken Salpetergehaltes im Boden nur Mais für Pferde und Dattelpalmen gezogen.

Ausfuhr: Otjimbingwe: 2580 ^{tb} Häute
39 ^{tb} Straussenfedern

Verkehr: Den Ort Otjimbingwe erreichten und verliessen 1924 Wagen und 50 Karren mit 45.552 Zugochsen, 534 Pferde, 4.401 Stück lose getriebenes Vieh.

Geldverkehr im Berichtsjahr: 694.191,14 M

Einnahmen: 379.468,25 M - Ausgaben: 314.722,89 M

Allgemeine Übersicht: Auch eine Schlachtereie und eine Bäckerei wurden hier errichtet.

Weisse Einwohner am 1.1.1897 im Bezirk Otjimbingwe 308.

ZBU 147

Jahresbericht 1897 - 98 vom 7.9.1898 über die Bautätigkeit im Gouvernement Deutsch Südwest Afrika von C. Ludwig, Königl. Reg. Baumeister.

In Otjimbingwe Errichtung eines Pferdestalles.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

In Vorbereitung befindet sich der Neubau der Station, deren Gebäude z.T. noch aus den ersten Zeiten der Missionstätigkeit stammen und kaum noch benutzbar sind.

24.9.1898 Jahresbericht über die Entwicklung von DSWA, Leutwein:

1.1.1898 im Bezirk Otjimbingwe 332 Weisse

30.7.1898 Jahresbericht 1897 - 98 Bezirk Otjimbingwe, Hptm. Franke:

Ende 1898

	359 Weisse im Bezirk
davon	259 Männer
	42 Frauen
und	58 Kinder

davon im Distrikt Otjimbingwe 150
und im Distrikt Omaruru 209

Einteilung nach Berufen:

Kaufleute und Händler	16
Militär und Regierungsbeamte	58
Gastwirte	4
Geistliche	5
Handwerker	21
Ansiedler und Frachtfahrer	155

Einteilung nach Nationen:

Deutsche	212
Engländer	17
Holländer	6
Finnen	1
Schweden	6
Kapländer	10
Boern	95
Portugiesen	2

Anzahl der Eingeborenen erheblich gesunken durch Epidemien. Widerstandskraft durch fehlendes Fleisch und Milch infolge der Rinderpest geschwächt.

Otjimbingwe: 78 Weisse

Militärstation: 1 Offizier, 4 Unteroffz., 19 Mann

Gesundheitsverhältnisse: Trotz erhöhter Chininzufuhr starben zwei Deutsche, ein Boere, ein Kapländer und vier Engländer. Grosses Sterben unter den Eingeborenen durch Fieberepidemie. Der Bezirk ist weiterhin ohne Arzt.

Im Mai 1898 wurden die Gärten von Otjimbingwe von Heuschrecken heimgesucht.

Pferdesterbe trat sehr heftig auf.

Fleischpreise steigen (Rinderpest).

Verkehr ruhte fast ganz während der Rinderpest.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

"Seit der Eisenbahnbau so schnell gefördert wird und sogar die Eröffnung des Bahnhofs Jakalswater in nächster Zeit in Aussicht steht, ist diese Sorge für immer gebannt."

Es passierten den Ort Otjimbingwe:
872 Weisse, 4451 Eingeborene,
643 beladene Wagen, 790 leere Wagen
82 Karren, insgesamt 31.069 Zugochsen
547 Pferde, 3817 Stück Schlachtvieh.

In Otjimbingwe befinden sich 3 Wagenbauereien.

"Otjimbingwe dürfte sich kaum weiter entwickeln, da die projektierte Bahnlinie in zu grosser Entfernung (3 Reitstunden) vorübergeht."

ZBU 148 (392)

Jahresbericht 1898 - 99

Verkehrswesen: Es passierten den Ort im Berichtsjahr 1306 Wagen beladen, 1436 Wagen leer, 145 Karren (insgesamt 50 222), 603 Pferde, 3812 Schlachtvieh, 1158 Weisse und 6481 Eingeborene.

(401)

Es bestehen in Otjimbingwe 5 grössere Firmen von Kaufleuten, 1 Hotel, 2 Wagenbauereien mit angeschlossenen Schmiedewerkstätten.

(402)

Der Truppengarten ist leider sehr salpeterhaltig, eine Eigenart dieses Gartens bilden die Dattelpalmen, welche ausserordentlich gut tragen und sehr schöne Datteln liefern. Zahlreiche Neupflanzungen von Dattelpalmen versprechen ein gutes Fortkommen.

(202 - 222)

Jahresbericht 1899 - 1900, Oberltn. von Erckert

Wohnplätze: Otjimbingwe 66 Weisse, zivil, und Distriktsbesatzung 21.

Bautätigkeit: Fa. Rösemann & Kronewitter hat in Otjimbingwe ein Hotel errichtet.

ZBU 148

Jahresbericht 1898/99 (Karibib)

Das Anwachsen von Karibib ist zum Teil auf Kosten der Einwohnerzahl von Otjimbingwe erfolgt, das seine bisherige auf dem Durchgangsverkehr beruhende Bedeutung nach der Eröffnung der Station Karibib völlig eingebüsst haben wird, selbst aber keine Hilfsquellen besitzt.

ZBU 148
(384)

Jahresbericht 1898 - 99 (Hptm. Fromm, Omaruru)

Einwohner in Otjimbingwe: 62 Weisse zivil und
19 Weisse Stationsbesatzung

ZBU 147

Jahresbericht über die Entwicklung von DSWA, Leutwein, 24.9.1898:

1.1.1898 Im Bezirk Otjimbingwe 332 Weisse.

Jahresbericht 1897 - 98, Bezirk Otjimbingwe, Hptm. Franke, 30.7.1898:

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO. 4000 3

APPENDIX NO. 6

Ende 1898 359 Weisse
davon 259 Männer
42 Frauen
58 Kinder
Davon im Distrikt Otjimbingwe 150
im Distrikt Omaruru 209

ZBU 149

Jahresbericht 1900/1901 (Karibib)
Acker- und Gartenbau gering.
Ausnahme der Truppengarten in Otjimbingwe.

ZBU 151

Jahresbericht 1903 - 04 (Karibib)
Distriktschef hat Brunnen für die Eingeborengemeinde
inmitten des freien Platzes an der Kirche (in Otjim-
bingwe) anlegen lassen, mit grossem Erfolg.

Bevölkerung: 32 Weisse (16 männl., 16 weibl.)

Firmen und Handelsgesellschaften:
B. Kronewitter, Kaufgeschäft
O. Glöditzsch, Gastwirtschaft und Wagenbauerei
Redecker, Kaufgeschäft
E. Hälbich, Kaufgeschäft und Wagenbauerei

ZBU 154

Jahresbericht für das Rechnungsjahr 1906 (Karibib)

In Otjimbingwe starker Zuzug von Eingeborenen.
Im Laufe der kriegerischen Unruhen ca. 500 Eingeborene nach Angaben von Pastor Olpp in Otjimbingwe zugezogen, begünstigt durch das Fehlen einer Polizeistation.

Inzwischen dort stationiert Polizeisergeant Kups.

Kehrseite der Verdienste der Rheinischen Mission ist die "unumschränkte Hierarchie der Mission über die gesamte Bevölkerung Otjimbingwes, ob weiss oder schwarz". Sie tritt als "unlegitimierter Vertreter der farbigen Bevölkerung in allen diese betreffenden Verwaltungsangelegenheiten auf", z.B. Verteilung der Felder im Swakop. Es wird Aufgabe und Pflicht des Bezirksamtes (Karibib) sein, "die Verhältnisse in Otjimbingwe sorgsam zu beobachten und evtl. Missstände zur Kenntnis des Kais. Gouvernements zu bringen."

Otjimbingwe: 32 Weisse

ZBU 155

Jahresbericht 1907 - 08 (Karibib)

Feste

In Otjimbingwe wurde eine Polizeistation eingerichtet und mit einem Polizeisergeanten und einem Polizeidiener besetzt. Hierfür stand die geräumige Feste zur Verfügung. Von den drei Gebäuden derselben kann aus Mangel an Mitteln und Arbeitskräften jedoch nur das 7 Zimmer enthaltende Distriktshaus instandgehalten werden, während das alte Missionshaus und die Kaserne nur notdürftig gegen einen baldigen Verfall zu schützen sind. Der Polizeisergeant ist

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

B

verheiratet.

Bevölkerung: 34 Weisse, ausschliesslich der Militärpersonen.

ca. 680 Eingeborene (eine Klippkaffernwerft und eine Bastardwerft, auf letzterer sind kleine saubere Häuser errichtet worden.)

In Otjimbingwe führen nach wie vor die Familien Hälbich und Redecker das Regiment zur Zufriedenheit der Bewohner.

ZBU 156

Jahresbericht 1908 - 09 (Karibib)

Einwohner in Otjimbingwe: 47 Weisse, 506 Eingeborene.

ZBU 157, Bd. 20
(144 - 154)

Jahresbericht 1909/10 (Karibib)

In Otjimbingwe hat der Altpräses Diehl ein neues Wohnhaus errichtet, da er dort seinen Lebensabend beschliessen will.

ZBU 160, Bd. 1

Jahresberichte 1911 - 12 (S. 16 - 20)

Weisse Einwohner in Otjimbingwe 51 (gegenüber 63 im Vorjahr)

Eingeborenenbevölkerung 575.

ZBU 160, Bd. 2
(14 - 21)

Jahresbericht 1912/13 (Karibib)

Weisse Bevölkerung (Otj.) 54 (Vorjahr 51)

Eingeborene (Otj.) 557

Auf dem Platz befindet sich die Rheinische Missionsgesellschaft.

ZBU 160, Bd. 3
(20 - 23)

Jahresbericht 1913/14 (Karibib)

Volkszählung hat nicht stattgefunden. Nach dem Melde-
register

Weisse Bevölkerung 42 (Vorjahr 54)

Eingeborene 245

BAU 5, Bd. II

22.7.1905, Karibib: Preisverzeichnis über Maurerarbeiten des Maurers Heuer, Otjimbingwe.

9.10.1909, Kais. Bez. Amtmann, Karibib an Kais. Gouvernement: Betrifft Wohnungen von 2 Polizeibeamten in Otjimbingwe: "... habe mir die oben an der Strasse befindlichen Räume (alte Feste - Haupt- und Seitengebäude) angesehen und sie für noch geeignet dazu befunden, aus ihnen brauchbare Wohnungen herzustellen."

(Grundriss)

13.12.1909, Einverständnis des Gouvernement Windhoek (Redecker) mit dem Ausbau der Polizeistation Otjimbingwe.

10.6.1910, Otjimbingwe, Polizeisergeant Wenzel bescheinigt richtigen Empfang und restlosen Verbrauch der Baumaterialien.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

B

8

BAU 109

Veränderungsnachweisung für das Rechnungsjahr 1910.

12. Stationsgebäude in Otjimbingwe (Polizeistation). Anbau einer Veranda, Front nach NW zum Bayweg Swakopmund - Windhuk, Klippenfundament, aufgehendes Mauerwerk Lehmsteine, Plattklippenfussboden, errichtet 1910. An der Längsseite wurden die Fenster zugemauert und an der anderen Seite neue Fenster angebracht.

BAU 110

Veränderungsnachweis zur Hauptnachweisung der zum Bezirk Karibib gehörenden Gebäude, vom 1.4.1911 bis zum 31.3.1912.

Polizeistation Otjimbingwe:
Stationsgebäude Nr. 2 wurde, da in einem baufälligen Zustand, dem Erdboden gleichgemacht.

Nachtrag zur Hauptnachweisung:
Altes Stationsgebäude Nr. 2 neben dem unteren neuen Stationsgebäude, 15,7 x 12,55 m.

In den 70-er Jahren von der Rhein. Mission erbaut, baufällig. Nach Entnahme des brauchbaren Materials abgerissen.

BAU 84, Fa. 2.
Bd. 1

7.9.1912, Karibib. Für das Rechnungsjahr 1914 werden folgende Bauten beantragt:
Instandsetzung (Verputz) der Polizeistation Otjimbingwe.

BAU 104

Hauptgebäudenachweisung, Stand 31.3.1912
Polizeistation Otjimbingwe

a) Dienst- und Wohngebäude:

Lage: Im östlichen Teile des Ortes, am Weg nach Gross-Barmen, 56 km südöstlich von Karibib.
KBL 1, Parz. 18/7

221,40 qm bebaute Fläche, 1 Stockwerk,

(1898) 1895 erbaut, 1907 (Polizei) von der Truppe übernommen, Bauart massiv.

Fundamente Bruchstein in Lehmörtel. Aufgehendes Mauerwerk Lehmstein. Sichtbare Sockelfläche mit Zementmörtel verfügt. Aussenflächen Kalkmörtelverputz. Innenwandputz Lehm gekalkt, teilweise Olfarbenanstrich. Fussboden der 3 südlichen Zimmer Fussbodenbretter und Linoleum. Fussb. der seitl. Teile der Veranda, Dienstzi. und Sattelka. Kistenbretter. Sonstige Fussb. Zementbeton. Holzdeckenschalung. Ölanstrich nur in den 3 vorgenannten Zimmern. Hauptbau Satteldach, Veranden Pultdächer, Dächer deutsches Holz und Wellblech.

Bauliche Beschaffenheit: mittelmässig.

Räume: Wohnung für einen verh. Polizeibeamten:

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

1 Wohnzi., 1 Schlafzi., 1 Kinderzi., 1 Küche, offener Vorraum, 2 Veranden, ferner 1 Dienstzi., 1 Proviantraum, 1 Sattelka., 1 Fremdenzi., 1 Veranda.

Hofraum von einer 2 m hohen Lehmsteinmauer abgeschlossen. Mauer mit Klippenfundament - mit Kalk- oder Lehmörtel verputzt. Hofraum fällt terrassenförmig nach S ab. Terrassen mit Klippenmauern gesichert. Treppe aus Bruchstein führt zum unteren Teil des Hofes. Wangen der Treppe Bruchstein mit Zementörtel abgedeckt und verfugt.

Südlich der Station, Richtung Swakoprivier liegt Gartenland. Ca. 3864 qm mit Zaun aus Holzpfosten, Stacheldraht und Schilf umgeben. Dort 2 Brunnen, ca. 5 m tief mit Wellblech und Holz abgesteift. Pumpen auf den Brunnen.

b) Wohngebäude 1:

Lage: Westliche Hofseite, grenzt mit nördlichem Giebel a.d. Strasse, KBL 1, Parz. 18/7.

211,75 qm bebaute Fläche, 1 Stockwerk.

1896 erbaut, 1907 (Polizei) von Truppe übernommen, Veranda 1912 angebaut, massive Bauart.

Fundamente Bruchstein in Lehmörtel, aufgehendes Mauerwerk Lehmstein. Sichtbare Sockelflächen mit Zementörtel verfugt. Aussenwände Lehmörtelverputz, gekalkt. Innenwandputz Lehm- und Kalkörtel. Anstrich Kalk, teilweise Olfarbensockel. 2 Zimmer Holzfussboden, Küche und 1 Zimmer Zementfussboden, Zellen und Gang Lehmöden, Veranda Plattklippenboden. Wohnzi. und Schlafzi. Holzdeckenschalung. Pultdächer deutsches Holz und Wellblech.

Bauliche Beschaffenheit: minderwertig.

Räume: Wohnung für einen verh. Polizeibeamten: 1 Wohnzi., 1 Schlafzi., 1 Küche, 1 Speiseka., 1 Veranda.

ferner: 1 Wohnzi. für unverh. Polizeibeamten, 2 Zellen für Eingeborene, 1 Gang.

Vorgarten a.d. Vorderfront der Gebäude mit Drahtzaun an Holzpfosten befestigt umgeben.

c) Wohngebäude 2:

Lage: An der Strassenfront, KBL 1, Parz. 18/7
135,45 qm bebaute Fläche, 1 Stockwerk.

1895 erbaut, 1907 (Polizei) von Truppe übernommen. 1910 Verandaanbau, massiv.

Fundamente Bruchstein in Lehmörtel, aufgehendes

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

B

10

Mauerwerk Lehmstein. Sichtbare Sockelflächen mit Zementmörtel verfügt. Aussen- und Innenwände Lehmörtelverputz gekalkt. In den Räumen Ölfarbensockel, Holzfussböden und Linoleum. Küche Zementfussboden, Veranda Plattklippen. Deckenschalung in 2 Räumen. Pultdach deutsches Holz und Wellblech.

Bauliche Beschaffenheit: minderwertig.

Räume: 2 Wohnzi., 1 Küche, 1 Veranda.

Vorgarten an der Vorderfront des Gebäudes, umgeben mit Drahtzaun an Holzpfosten.

d) Gerätehaus:

Lage: östliche Ecke des Hofes.

33,95 qm bebaute Fläche, 1 Stockwerk.

1886 von der Rheinischen Mission erworben, massiv.

Fundament Klippen, aufgehendes Mauerwerk Lehmstein. Innen- und Aussenwände Lehmputz. Innen Kalkfarbenanstrich, 1 Zimmer Ölfarbensockel, Zementfussboden, Abort Kistenbretter, keine Deckenschalung. Pultdach dtsh. Holz und Wellblech.

Bauliche Beschaffenheit: schlecht.

Räume: 1 Graska., 1 Gerätemauer, 1 Abort.

e) Hühnerstall:

Lage: östliche Ecke des Hofes.

27,48 qm gross, 1 Stockwerk.

1912 erbaut, massiv.

Ohne Fundamente, aufgehendes Mauerwerk Lehmstein in Lehmörtel, ohne Verputz, ohne Fussboden, Pultdach Naturholz und Wellblech.

Räume: 1 Hühnerstall, 1 Aufbewahrungsraum.

Bauliche Beschaffenheit: schlecht.

f) Abort:

Lage: in SW-Ecke der Umfassungsmauer.

4,18 qm gross, 1 Stockwerk.

1911 erbaut, massiv.

Fundament Klippen, aufgehendes Mauerwerk Lehmstein und Lehmörtel, Aussenwände verputzt, Innenwände Lehmputz gekalkt, Zementfussboden, Pultdach Wellblech.

Bauliche Beschaffenheit: minderwertig.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

407

B

APPENDIX NO.

4

g) Lagergebäude:

Lage: ca. 120 m SW der Station,
50 qm bebaute Fläche, 1 Stockwerk.

1898 erbaut, massiv.

Fundament Bruchstein in Lehmörtel, aufgehendes Mauerwerk Lehmsteine, Innen- und Aussenwände Lehmputz. Kein Fussboden, kein Dach.

Raum als Viehkraal benutzt.

Bauliche Beschaffenheit: minderwertig.

h) Badehaus mit Brunnen und Tränke:

Lage: ca. 60 m SW von Wohngeb. 1.
10,35 qm bebaute Fläche, 1 Stockwerk.

1897 erbaut, massiv.

Fundament Klippen, aufgehendes Mauerwerk Lehmstein. Innen- und Aussenwände Lehmörtelputz. Kein Fussboden, Wanne mit Lehmsteinen gemauert und mit Zement verputzt. Pultdach dtsh. Holz und Wellblech.

Bauliche Beschaffenheit: minderwertig.

Brunnen: ca. 5 m tief in Felsen gesprengt. Brunnenkranz 3,8 m äusserer Durchmesser, 1,5 m hoch, Bruchstein und Zementörtel. Wellblechabdeckung. Auf dem Brunnen eine Pumpe.

Tränke: Eisenblech, 4 m lang.

Bauliche Beschaffenheit von Brunnen und Tränke: gut.

i) Pferdestall:

Lage: ca. 160 m nördlich von der Station, KBL 1, Parz. 18/7 (Parz 6 E.5)
75,69 qm bebaute Fläche, 1 Stockwerk.

1911 von der Deutschen Kolonialgesellschaft gekauft, massiv.

Fundamente Bruchstein, aufgehendes Mauerwerk Lehmstein, Sockelflächen mit Zementörtel verfugt, Aussenwände mit Lehm oder Kalk verputzt, Innenwände mit Lehm rau verputzt und gekalkt, kein Fussboden, Decke Holzbohlen, Stand- und Flankierbäume dtsh. Holz, Krippen Bretter, Satteldach dtsh. Holz und Wellblech.

Bauliche Beschaffenheit: minderwertig.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

k) Scheibenstand, Reitplatz, Sprunggarten:

1. Scheibenstand am Omusema-Rivier, ca. 1 km NW der Station. 400 m lang. Deckung aus Baumstämmen und Erdwall. Kugelfang liegt in der Uferböschung.
2. Reitplatz beim Pferdestall, KBL 1, Parz. 18/7, (6) 25 X 50 m gross, Einzäunung Dornenbüsche.
3. Sprunggarten grenzt an den Reitplatz. ca. 100 m lang, 3 Hindernisse, Einzäunung Dornbüsche.

Bauliche Beschaffenheit der Anlagen: gut

Lageplan 1:200.

BKA 8, 57

(see file 2 18)

1. Nov. 1907 Rechtsanwalt Forkel, Keetmanshoop an Bezirksamt;

Anmeldung der Missis: Bob Lewis in Clairmond.

Missis Bob Lewis in Clairmond ist Eigentümerin der 20.000 ha grossen Farm Otjimbingwe, welche seiner Zeit von den Hereros erworben wurde.

Ich melde hiermit diesen Eigentümeranspruch für Missis Bob Lewis an. Rechtsanwalt Forkel.

5.12.07 an (SKd) Forkel, Keetmanshoop

Das angemeldete Eigentumsrecht einer Frau Bob Lewis aus Clairmond an einer Farm Otjimbingwe in Grösse von 20.000 ha vermag ich vor der Hand nicht anzuerkennen. Ich bitte daher um Mitteilung auf welche Rechtstitel Frau Lewis ihre Ansprüche stützt. Die Ländereien in Otjimbingwe mit Ausnahme von Klein Uitdrai gehören nach rechtstriftig gewordenen Ausschussurteilen der Rheinischen Missionsgesellschaft zu Barmen. Klein-Uitdrai war Herereservat und ist durch die bekannte Kaiserliche Verordnung Kronland geworden. (Näheres zu Uitdrai siehe Akte U. 12)

BSW 1, SS1

Am 4.7.1895 sind Premierleutnant von Perbandt und 2 Zahlmeisteraspiranten zur Weiterreise nach Otjimbingwe (in Swakopmund) eingetroffen.

BSW 2, SS 5

6.9.1895 Distriktschef Sec. Lieutenant Schwabe

20.9.1895 Stationschef Feldwebel Bohr

BSW 2, SS 6

Schriftwechsel Swakopmund - Otjimbingwe 15.10.1895, Segelschiff "Arimendel" erwartet mit Baumaterialien (Holz und Wellblech) für Station Otjimbingwe.

BSW 1, SS 4

19.10.1896, eine Pumpe wird nach Otjimbingwe verfrachtet. Da mit Hausbesitzer J. Dannert bezüglich des Wassers keine Einigung zu erzielen war, soll eine eigene Pumpe installiert werden.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

- BSW 18, V1 spez. 13.10.1901, im Bericht des Kais. Distr. Kommandanten an Kais. Bez. Hptm. Schaft Swakopmund: Erwähnung der Verlegung des Distriktskommandos von Otjimbingwe nach Karibib.
- BSW 12, L1 spez. Bd. 2 9.5.1904, Kais. Gouv. an Kais. Bez. Amt SW. Windmotor bei Mertens & Sichel lagernd, ursprünglich für Hererogemeinde Otjimbingwe bestellt, wird vom Gouvernement übernommen.
- BOM 27, M.2.b. 1895, Grenzen des Weidelandes südlich des Swakop (Skizze).
- BOM 27, M.2.b. (2644) Weidelandgrenzen:
1. Das Weideland von Otjimbingwe südlich vom Swakop wird im Süden durch eine parallel zum Swakop durch Davitshaub gezogene Linie gebildet. Die Ostgrenze ist eine durch Uitdrey von Nord nach Süd gezogene Linie, die Westgrenze eine solche 2 km westlich vom Kurikaub parallel zu diesem.
2. Skizze Davitshaub selbst ist Truppenposten und darf nur von Truppenvieh beweidet werden.
3. Diese Bestimmung kann nur durch Verfügung der Landeshauptmannschaft aufgehoben bzw. abgeändert werden.
4. Jeder auf dem Platz Otjimbingwe dauernd ansässige Siedler und Eingeborene hat das Recht bis zu ... Stück Grossvieh und ... Kleinvieh auf dem Platz zu halten und in oben bezeichnetem Weideland grasen zu lassen. Dagegen ist es verboten, im Gebiet des Weidelandes Viehposten einzurichten.
5. Pfändung (ausführlich).
Das bezügliche Abkommen ist im Protokoll vom 2.10. 1895, beiliegende Akte G VIII 11 enthalten, die erwähnte Karte befindet sich ebenfalls in den Akten, eingezeichnet.

hartes Vorblatt
wird mit
Schablone ge-
schrieben.

(nicht
Fr. Edel)

History of Buildings
and details

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

HOT 31

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG./FARM	Otjimbingwe Nord No. 33	
ERF/PLOT NO.	Portion A?	
SIZE		
TYPE	church	
PERIOD	pre-colonial	
ARCHITECT/BUILDER	(missionary Hugo Hahn with mission colonists and members of the congregation)	
ERECTED	18.10.1865 - tower 1904	
DOCUMENTS	State Archives, ELK-Archives, J. Metzkes, C.G. Büttner	
DESCRIPTION	see next page	CONDITION
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ACHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		



1B/29

PROTECTION PROPOSED	GRADE
	<div style="border: 2px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

STATE ARCHIVES:

BEGEHUNG am
22.5.1988 durch
E.S. Antje Otto und
K.G. von Schumann

Fundament:
Mauerwerk: innen und aussen verputzt
Fussboden: Holzdielen
Decke: Holz, der Dachkonstruktion folgend
Empore: Holzkonstruktion, halbgewendelte Treppe
li. vom Eingang mit 16 Stufen nach oben führend,
am Treppenaustritt eine kleine eingebaute Holzbank.
Glockenstube: von der Empore aus zu betreten, Holz-
fussboden.
2 eiserne Glocken mit gegossener Inschrift von 1866
1. B.V.G. Ouhona ouye ngau ye Matth. 6:10
2. B.V.G. Ena roye ngari ya purue Matth. 6:9
Im Kirchenschiff umlaufende Holzvertäfelung ca.
1.2 m hoch. Geschmiedete Kerzenleuchter an den
Wänden mit christlicher Symbolik.
Altarraum erhöht durch eine Stufe.
Einfacher Altar aus Nadelholz auf einer kleinen
Holzplattform mit einer Altarschranke aus gedrechsel-
ten Stäben umgeben.
Vor dem Altar kleines Leseput. Rechts vor dem
Altar an der Wand die geschlossene Kanzel, ebenfalls
aus Nadelholz, dunkel gebeizt, mit aufgesetzten
Verzierungen an den oberen Ecken.
In einem hölzernen, dunkel gebeizten Ständer mit
Holzdeckel bedeckt die Messing-Taufschale mit der
Inschrift:

"U eseje ounatje u ho ami
An /goarona tita !oa ha."

Im Kirchenschiff Holzbänke 12 li. und 15 re. vom
Eingang her gesehen.
Zu beiden Seiten je 4 Holzfenster mit Sprossen
und Spitzbogen.
Im Altarraum 3 Spitzbogenfenster.
Einfache Liedertafeln
2 Deckenleuchter, ehemals für Kerzenbeleuchtung,
heute mit elt. Birnen.

I. METZKES

"Otjimbingwe"
1962

1865. Ein Angriff von Hendrik Zes wird abgeschlagen.
Am 18.10.1865 wird der Grundstein zur Kirche gelegt.

1867, am 1. Dez. wird die schöne Kirche geweiht
- mit dicken Mauern als Fluchtburg für Frauen
und Kinder errichtet. Am 13. Dez. schon erstmals
als Zuflucht zum Schutz aufgesucht.

Ab Febr. 1885 wird in Otjimbingwe sonntags auch
ein Gottesdienst in deutscher Sprache gehalten,
von Missionar Bernsmann.

STATE ARCHIVES

Briefe Emma Hahn

Otjimbingwe 22.12.1866:
Our church is progressing, but slowly, for want
of hands, it is now being roofed and looks already
quite neat.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

407

APPENDIX NO.

2

RHEIN. MISSIONS

ARCHIV

Rheinische Missions-
berichte 1866

(1865)

Brief Maria Kleinschmidt, Otj. 20.10.1865
Halms Geburtstag am 18.10. wird gefeiert, Lieder
mit Harmoniumbegleitung.
(Harmonika?).

Nachmittags Grundsteinlegung zur 1. Kirche im Dama-
raland. Die Hererohäuptlinge mit ihren Leuten waren
versammelt. Auch unser alter Kapitän Willem Swart-
booi war da. Unter anderem Verlesung des Blattes,
das in den Grundstein samt einiger Geldmünzen
gelegt wurde, durch Hahn.

(1865)

Brief Hälbich vom 18.10.1865.
Am Sonntag vor 8 Tagen hatte Bruder Hahn die Leute
aufgefordert, doch etwas für die Kirche zu tun.
Am Montag kam gleich der Häuptling Zerawa und
noch Einer und erboten sich, die noch fehlenden
7 - 8000 Ziegel zu machen. Im Ausseren sind die
Leute in der Zeit, da(s) wir hier sind weit vorge-
schritten. Es sind 7 ordentliche Häuser gebaut,
Gärten sind sehr viele angelegt. Das Korn ist bereits
geerntet.

(1866)

S. 292. Brief Hugo Hahn vom 11.3.1866:
"Auf das Geld, was für unseren Kirchenbau einge-
gangen ist, wollen Sie so gut sein, uns eine An-
weisung zu geben. Wir werden es gut brauchen
können. Auf 3 Seiten haben wir die Mauern bis
zum Dach. Es fehlen uns jetzt Steine, um die 3.
Mauer und den einen (4. Seite E.S.) Giebel zu voll-
enden. Holz lasse ich vom Cap kommen, denn es
fehlt uns an geschickten Händen, um hier Holz zu
sägen. Hälbich und Trons haben zu viel andere
Arbeiten, die könnten es sonst wohl tun.

Beilagen zu
Konferenzprotokollen
(1868)

Beilage II zu Konf. Prot. Otjimbingwe Mai 1868
Unter Anfall von Stationsarbeiten:
Kirche. Die Kirche hat £300 gekostet.

(1870 - 71)

Beilage V, Jahresbericht Otjimbingwe Mai 1870 -
Juni 1871, Hugo Hahn.
Die hiesige Kirche als Petrikirche bezeichnet.
Durch Spenden wurde die Kirchenkasse auf £51 er-
höht. Mit Zustimmung der Gemeinde wurde für £25
ein Harmonium vom Missionshaus (Wuppertal) und
für die gleiche Summe vom Cap Holz für Flur (Fuss-
boden) und Bänke bestellt.

Rheinische Missions-
berichte 1871

S. 372. Anschaffung von Harmonium und Holz für
Flur und Bänke aus Geldern der Kollekte der Einge-
borengemeinde.

Beilagen zu Konferenz-
protokollen
(1880)

Beilage VIII, Station Otj. Aug. 1878 - Apr. 1880
Aufgestellt am 10.4.1880, Friedr. Bernsmann:

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

Reparaturen an der Kirche.

(1887)

Bericht Friedrich Bernsmann, 25.7.1887
Reparatur an der Kirche im vorigen Jahr.
Anschaffung eines neuen Harmoniums. Bei seiner Herkunft kleines Harmonium in der Kirche, hatte unter der Trockenheit gelitten, hat es bald nach Walvis Bay verkauft. Danach war die Kirche bis 1885 ohne Harmonium. (Ausführl. über die Neuan-schaffung)

Rheinische Missions-
berichte 1889

S. 22. Missionar Meyer schreibt: im ersten Viertel-jahr (1889) schlug der Blitz in die Kirche ein. Es kam niemand zu Schaden.

Rheinische Missions-
berichte 1897

S. 25. Es wurde viel gebaut ... Die Kirche bekam ein neues Dach.

Rheinische Missions-
berichte 1899

S. 25. Fünfzigjähriges Bestehen von Otjimbingwe am 9.7.1899. Die Kirche wurde schmuck repariert.

C.G. BÜTTNER
1884

"Das Hinterland von
Walfischbai und
Angra Pequena"

S. 276. "Die Kirchen, welche gebaut wurden, wurden von den Gemeinden selbst, nur nach Anleitung der Missionare, gebaut. und es entstanden so eine ganze Reihe von Bauten, welche für die Verhältnisse des Landes ganz stattlich waren und zu denen von Europa nur ein Minimum, zu der Altarausstattung und zu Glocken, beigetragen war."

Siehe auch II neues Wagenhaus.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

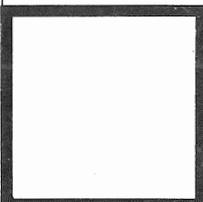
A0E C2

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG. / FARM	Otjimbingwe Nord No. 33	
ERF / PLOT NO.	Portion A?	
SIZE		
TYPE	"Wagenhaus"	
PERIOD	pre-colonial	
ARCHITECT / BUILDER	Walfish Bay Mining Company	
ERECTED	between 1855 and 1860	
DOCUMENTS	State Archives, J. Metzkes	
DESCRIPTION		CONDITION poor
FOUNDATION	natural stone	
WALLS	unburnt clay bricks, plastered	
ROOF	corrugated iron	
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE	cement	
WALLS INSIDE	plastered	
CEILINGS	Ried	
STEPS & STAIRCASES	cement	
ACHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		



PROTECTION PROPOSED

GRADE



HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

110 23

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG. / FARM	Otjimbingwe Nord No. 33	
ERF / PLOT NO.	Portion A?	
SIZE		
TYPE	Outbuilding (storage)	
PERIOD		
ARCHITECT / BUILDER	Walfish Bay Mining Company	
ERECTED	between 1855 and 1860	
DOCUMENTS	State Archives, J. Metzkes	
DESCRIPTION		CONDITION poor
FOUNDATION	natural stone	
WALLS	unburnt clay bricks	
ROOF	corrugated iron	
WINDOWS	-	
DOORS & GATES	timber double door	
FLOORS INSIDE	-	
WALLS INSIDE	plastered	
CEILINGS	beams and boards	
STEPS & STAIRCASES	cement	
ACHITECTURAL PART.	a few niches in wall surface	
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

*Vorratshaus
Foto*

PROTECTION PROPOSED

GRADE

D

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

CV

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG. / FARM	Otjimbingwe Nord No. 33	
ERF / PLOT NO.	Portion A?	
SIZE		
TYPE	dwelling	
PERIOD		
ARCHITECT / BUILDER	Walfish Bay Mining Company	
ERECTED	between 1855 and 1860, 1. renewed 1878 2. <i>not before 1830</i>	
DOCUMENTS	State Archives, J. Metzkes, ELK-Archives	
DESCRIPTION	C.G. Büttner, Wallis, Deeds Office	CONDITION poor (neglected)
FOUNDATION	natural stone	
WALLS	unburnt clay bricks, plastered (spray plaster)	
ROOF	corrugated iron	
WINDOWS	timber original	
DOORS & GATES	timber original	
FLOORS INSIDE	timber	
WALLS INSIDE	plastered	
CEILINGS	front middle cut panels, front side room - Ried	
STEPS & STAIRCASES	cement	
ARCHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		



11 / 35

PROTECTION PROPOSED	GRADE
	<div style="border: 2px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

C.G. BÜTTNER

1884

"Das Hinterland von Walfischbai und Angra Pequena."

(Ortsgeschichte)

S. 274. Kupferminengesellschaft in Otjimbingwe hatte grössere Gebäudeanlagen errichtet. Sie gingen bei Liquidation der Kompagnie an Andersson über. Hahn kaufte sie von ihm für die Missionskolonie Otjimbingwe. "Dies ist also tatsächlich das erste Stück Land welches in allen Formen Rechtes in den Besitz der Deutschen übergang."

(Bau und Ortsgeschichte)

S. 286. "Da es im Damaraland fast ganz an Holz fehlt, welches zu Zimmermanns- und Schreinerarbeiten benutzt werden könnte, so wurde auch ziemlich viel Tannenholz (Nadelholz - E.S.) eingeführt, sowie harte Hölzer für die Wagenmacher; ebenso fertige Holzarbeiten: Türen, Fenster, fertige Möbel, Tische, Stühle, Kasten und Spiegel; Ketten und Joche, Eisen in Stangen zu Wagenreparaturen, Zeltleinwand um die Wagen damit zu decken. Eingeführt wurden ferner Pferde aus der Kapkolonie, zu Wasser und zu Lande, Sättel, Zaumzeug."

STATE ARCHIVES:

Briefe Emma Hahn:

Otjimbingwe 14.4.1864

The house being under repair ... we sleep in our waggon

bought Mr Anderssons extensive premises consisting of a good roomy dwelling house with 8 rooms besides the kitchen, (4) outhouses, 3 cottages of 2 rooms each (6) (7) (8), smith's shop (9), carpenter's shop (5) (dem.), waggon house (2), large store (13) and various other conveniences for £600.

Otjimbingwe 1.6.1868

On the place itself there is only here and there a tree, excepting one standing by our store (13) another to which our bell which calls to church and school and also a different tone to work and to meals is fixed - and another in the square of our house.

Otjimbingwe 24.8.1865

Tamm has been making a pump for the garden, and Papa (Hahn) was yesterday and the day before busily making a reservoir for the water pumped, from whence it is led through small channels to the different beds.

He had also had an oven built for me here. A great soap pot being put up in the kitchen so that we shall now be able to boil our own soap.

RHEIN. MISSIONSARCHIV

WINDHOEK

Jahresberichte der Rhein. Missions-Gesellschaft 1860

S. 77. Bericht Hugo Hahn: 25.4.1860
Auktion bei der Kupfergräberstation.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

1406. C4

APPENDIX NO. 2

- Jahresberichte der Rhein. Miss. Ges. 1864
(Haus)
S. 36. In Anderssons grossem Etablissement, ... wohnte bis gegen Ende des Jahres noch Lindholm und hatte darin eine grosse Wagenwerkstätte eingerichtet. Lindholm gibt die Arbeit in Otjimbingwe auf. (siehe Omaruru ... E.S.) Hahn übernimmt sein Inventar für £200 und siedelte selbst mit Wagenmacher, Schreiner, Schmied und allen anderen Arbeitern in das (neue) Gehöft über.
- Rheinische Missionsberichte 1866
(Ortsgeschichte)
S. 39. Nachrichten von Otjimbingwe 1865 ... dass 6 massive Häuser auf Otjimbingwe stehen, haben wir neulich schon mitgeteilt.
- Rheinische Missionsberichte 1868
(Ortsgeschichte)
S. 355. Brief Emma Hahn vom 4.8.1868
"Wir sind augenblicklich hier mit 3 Familien der Getauften, den meisten Katechumenen und den 8 Mädchen und Knaben, welche wir als die Erstlinge unseres "Augustinums" betrachten. Unsere Gebäulichkeiten, d.h. die Hauptwohnhäuser, die Werkstätten, das Vorratshaus, die übrigen Gehöfte, die Kirche sind zum grossen Teil umzäunt und alle mit Wällen und starken Palisaden umgeben für den Fall eines Angriffs und ... um zu verhüten, unsere Häuser in Brand zu stecken. Diese sind nämlich mit Strohdächern versehen.
- Konferenzprotokolle 1868
Konferenzprotokoll 15. - 19.5.1868
S. 148. Augustinum noch nicht ins Leben getreten. Wir sehen aus dem Antwortschreiben der G.G., dass sie die von der Fürstin eingezahlten 2500 Thaler zum Ankauf des Anderssonschen Etablissements mitverwendet hat. Unwille darüber.
- Rheinische Missionsberichte 1871
(Ortsgeschichte)
S. 85. Missionar Heidmann Beschreibung (Konferenzreise nach Otjimbingwe)
Häuser aus grauen, von der Sonne gebackenen Steinen gebaut, ohne Kalk oder anderen Anstrich.
- (Beilagen zu Konferenzprotokollen) (1871)
Beilage VII, 30.6.1871, Neu-Barmen, Halm, Brinker, Viehe.
Bericht über Augustinum.
Institut, "welches man jetzt als doch wirklich ins Leben getreten ansehen kann." 4 Zöglinge
Bestellung von 4 Geigen und einem Harmonium.
Es ist in diesem Jahr ein kleines Häuschen für das Augustinum, anstossend an das, in dem sie wohnen und Unterricht erhalten, von der M.C.O. für £4 gekauft und wird von den Augustinern wohnlich gemacht.
- (1873)
Beilage X, 12.9.1873, Heinrich Beiderbecke
Im Februar 1873 verliess Hugo Hahn Otjimbingwe.
- (1880)
Beilage VIII, Station Otjimbingwe, Aug. 1878 - April 1880, aufgestellt Friedrich Bernsmann 10.4.1880.
Ein Teil des Missionshauses wurde auf Kosten des Kirchenvermögens restauriert (verbuchte Einnahmen für alte Türen des Missionshauses) Umbau/Neubau.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

- (1887) Bericht Friedrich Bernsmann 25.7.1887
Vor 9 Jahren (1878) fand die Erweiterung des Missionshauses statt (Erhöhung von 3 Zi.); kam einem Neubau gleich, da die Wände nur 6 Fuss hoch stehen bleiben konnten und mit Ausnahme des Zementfussbodens alles neu geworden ist. Jetzt sind diese 3 Zi. 15 Fuss hoch und einigermassen anständig, während das übrige Haus in sehr dürftigem Zustand ist. Das Strohdach über dem alten Zi. ist jetzt so verfault, dass unsere Hühner beginnen es aufzukratzen, um die darin verborgenen Würmer und Käfer zu suchen, und eine andere Decke als das Dach haben die Zimmer nicht. Vorschlag: Abriss der alten Räume und Anbau von neuen Zimmern an den neuen Teil.
Auch Hälbich's Haus als künftiges Missionshaus in die Wahl gezogen (C8).
- Beilagen zu Konferenzprotokollen 1888 Bericht über Augustinum, Sept. 1887 - Mai 1888 von H. Brincker.
(Aufgabe des Augustinums ins Auge gefasst).
Wir richteten erst das ziemlich verfallene, durch Dr. H. Hahn erbaute, aber sehr enge Häuschen, worin das Institut seinen Anfang nahm, wieder her, konnten uns darin aber nicht halten (Raum, Licht, Luft). Haben zum Zwecke eines neuen Schullokal mit Hilfe der Zöglinge und seines Sohnes Heinrich alte verfallene Gebäude und Lagerplätze niedergezogen und mit dem daraus gewonnenen Material ein altes Haus ausgebaut in das wir nach Neujahr ziehen konnten. (2 Schlafzi., 1 Esszi., 1 ausreichendes Lehrzimmer) Verbrauch £25.
- J. METZKES
- "Otjimbingwe" 1962 Am 19.4.1890 siedelt Missionar Viehe mit dem "Augustinum" nach Okahandja über.
- RHEIN. MISSIONS ARCHIV WINDHOEK
- Rheinische Missions-Berichte 1897 (Ortsgeschichte + Haus 4) S. 25. Es wurde viel gebaut. Hintergebäude der alten Missionshäuser wurden niedergelegt. Desgleichen das alte Augustinum.
- Rheinische Missions-Berichte 1899 (Ortsgeschichte + Haus 4) S. 25. 50-jähriges Bestehen von Otj.
Die Missionshäuser wurden einer gründlichen Reparatur unterzogen.

(Augustinum siehe Weiteres unter (23))
- DEEDS OFFICE WINDHOEK Transfer Nr. 248/1939, Vol. 3
Johanna, Maria, Charlotte, Emilie Stritter, geb. Redecker gestorben 17.8.1938
Erbe von Portion C Farm Otj. Nr. 33 ist Heinrich, Friedrich, Georg Stritter (geb. 8.2.1883)

C 4

Wägen)

der

den Missionen

des Klippental

(Gleis)

a) Aus der Chronik von Oxyindique
C/18 S. 317

1864: * Das Anderson'sche (An-

der See) Etablissement) Etablissement, das
haben unter Zustimmung der Heimat-
lichen Leitung für die Missionen Räumlichkeiten, be-
stand aus einem großen Wohnhaus, einer großen
Schmiede, einer Wagenmacherwerkstatt, einem
großen und guten Warenhaus und einem
Brotbackhaus und kleinen Wohnhäusern.

~~berichtet von Spieker 1866 S. 10, Gebäude~~

1. ~~Missionenhaus: 10 Zimmer, Familienkammer,
und Küche~~

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

H 06 C 4

APPENDIX NO.

4

Nacherben:

1. Margarete, geb. 26.10.1911
2. Hanna, geb. 24.11.1913
3. Helene, geb. 19.7.1916
4. Marie, geb. 21.6.1918
5. Wilhelm, geb. 19.8.1910 (bereits zu Lebzeiten abgefunden.)

Transfer No. 949/1955, Vol. 26
25.8.1955, Heinrich, Friedrich, Georg Stritter verkauft
Ptn. C Farm Otj. Nord, No. 33 an Rhn. Miss. Ges.
zu Barmen für £1250.

INFORMATION

FRAU SEIFART
geb. Stritter
Juni 1988

Die "Grabplatte" die li. neben der Veranda an einem kurzen Eisenpfahl befestigt ist und aus Gusseisen hergestellt den Namen Katharina Redecker trägt hat folgende Geschichte.

Als die Redecker-Gräber Grabsteine und eine Umzäunung bekamen, wurden die alten Gusseisenplatten auf den Schrott geworfen. Heinrich Stritter benutzte diese Tafel, um darauf eine Bleischicht aufzugießen (Rückseite) und darauf einzuritzen, dass dieses der Mopanebaum sei, den Hahn von seiner 2. Ovambolandreise 1866 mitbrachte und vor seinem Hause einpflanzte. Er fertigte eine ebensolche Platte für die Palme an der alten Quelle auf der "Oorkant".

Der Kamin, der sich noch im Hause befindet, wurde von Andersson aus Schweden importiert. Als das Rieddach ... durch ein Wellblechdach ersetzt und die Mauern des Hauses erhöht wurden, wurde der Schornstein nicht über Dach aufgebaut. Erst als nach 1940 die Diakonissen das Haus bewohnten, liessen sie den Schornstein über Dach führen. Aber die Feuerstelle hatte nicht den richtigen Zug, da der Kamin wohl nicht fachgerecht aufgebaut worden war.

INFORMATION

STRITTER Juni 1988:

Heinrich Stritter bewohnte das Haus von 1912 bis 1938.
1940 sind die Schwestern der Rhein. Mission dort eingezogen.

ARCHIV DER RHEINISCHEN MISSIONS-GESELLSCHAFT (WUPPERTAL)

(Ursula Pönnighaus)

a) Aus der Chronik von Otjimbingwe C/i8, S. 317
1864: "Das Anderson'sche (Andersche Etablissement) Etablissement, das Hahn unter Zustimmung der Heimathlichen Leitung für die Mission kaufte, bestand aus einem grossen Wohnhaus, einer grossen Schmiede, einer Wagenmacherwerkstatt, einem grossen und guten Warenhaus und einem Schlachthaus und kleinen Wohnhäusern."

HISTORICAL BUILDINGS

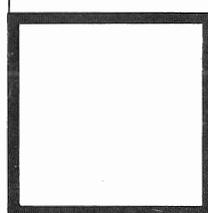
REFERENCE NO.

1106 55

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG. / FARM	Otjimbingwe Nord No. 33	
ERF / PLOT NO.	Portion A	
SIZE		
TYPE	windmill and water basin, well	
PERIOD		
ARCHITECT / BUILDER	Kais. Gouvernement	
ERECTED	well 1903 - 04, windmill 1913	
DOCUMENTS	State Archives	
DESCRIPTION	borehole and basin still existing	CONDITION
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ARCHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

PROTECTION PROPOSED

GRADE



HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

406 15

APPENDIX NO.

STATE ARCHIVES:

ZBU 151

Jahresbericht 1903 - 04

Distriktschef hat Brunnen für die Eingeborenengemeinde inmitten des freien Platzes an der Kirche (in Otj.) anlegen lassen. Mit grossem Erfolg.

BSW 12

L1 spez. Bd. 2

9.5.1904 Kais. Gouv. an Kais. Bez. Amt Sw.

Windmotor bei Mertens & Sichel lagernd, ursprünglich für Hererogemeinde Otjimbingwe bestellt, wird vom Gouvernement übernommen.

NOTE, E.S.

On this spot was a joinery workshop and smith before Hahn. During Andersson's time Fellings joinery workshop.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

110E 26

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG. / FARM	Otjimbingwe Nord No. 33	
ERF / PLOT NO.	Portion A?	
SIZE		
TYPE	Cottage	
PERIOD		
ARCHITECT / BUILDER	Walfish Bay Mining Company	
ERECTED	1857 later alterations and add.	
DOCUMENTS	State Archives, J. Metzkes, ELK-Archives	
DESCRIPTION	used as a hostel	CONDITION fairly good
FOUNDATION	natural stone	
WALLS	unburnt clay bricks, plastered	
ROOF	corrugated iron	
WINDOWS	renewed	
DOORS & GATES	renewed	
FLOORS INSIDE	timber boarding	
WALLS INSIDE	plastered	
CEILINGS	timber ceiling boards	
STEPS & STAIRCASES	cement	
ARCHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		



1B / 32

PROTECTION PROPOSED	GRADE
	<div style="border: 2px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

406 C 6

APPENDIX NO. 1

J. METZKES

"Otjimbingwe"
1962
(Auszug)

1854 - 1860 Otjimbingwe Kupfergräberstation der Wal-
fisch Bay Mining Company mit Sitz der Gesellschaft
in Otjimbingwe.

Am 23. und 24. Dez. 1854 trafen 15 beladene Ochsen-
wagen am Platz ein. Die Niederlassung wurde am
rechten, westlichen Ufer des Omusema errichtet.

STATE ARCHIVES:

Charles John
Andersson
Papers, Vol. 1

The Matchless Copper Mine in 1857

Correspondence, Page 60:

When Mr Bassingthwaighte took leave of us only one
house (viz. one intended for a carpenters shop and
a dining room for the men) was begun.

Since his departure I have built three cottages pur-
posed to receive Mrs. Wright, Mrs. Corbett and Mrs.
Reinhardt, and one for two of the labourers. There
is also a house in the course of erection intended
for Bassingthwaighte.

(the carpenter's shop was a building between (4)
and (6) - today demolished. E.S.)

KARTENSKIZZE

Gottlieb Redecker
(ungenau)

zeigt es als Haus d) Wohnhaus Kühn, (5) Haus g)
als Wagenmacherei.

INF.

Lange von Missionar Bernsmann bewohnt.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

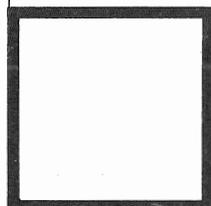
1106 C7

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG./FARM	Otjimbingwe Nord No. 33	
ERF/PLOT NO.	Portion A?	
SIZE		
TYPE	Cottage	
PERIOD		
ARCHITECT/BUILDER	Walfish Bay Mining Company	
ERECTED	1857	
DOCUMENTS	State Archives, J. Metzkes, ELK-Archives	
DESCRIPTION	combined with C6 used as a hostel	CONDITION fairly good
FOUNDATION	as under C6	
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ARCHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

Felling

PROTECTION PROPOSED

GRADE



HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

406 02

APPENDIX NO.

J. METZKES

"Otjimbingwe"
1962

and Andersson
Papers, Vol. I

RHEIN. MISSIONS

ARCHIV WINDHOEK

Beilagen zu
Konferenzprotokollen

Wie unter 6 Angaben für Baujahr 1857.

"

Beilage VI c, 1.5.1869 - 1870
Stellmacher- und Schreinerarbeiten ausgeführt durch
Heinrich Felling.

Beilage VIIIc, Rechnung - Schmiede 1.5. bis 31.12.
1870.

"Sein?" (Baumann?, Conrath?) altes Wohnhaus an
Felling übergeben.

Beilage VIII d, Oekonomieabrechnung 1.4. bis 31.12.
1870

Arbeiten an Fellings Anbau.

ARCHIV DER RHEINI-
SCHEN MISSIONSGE-
SELLSCHAFT
WUPPERTAL

(Ursula Pönnighaus)

Visitationsbericht von Spieker 1906, S. 10 "Gebäude".
2. Baumannsches Haus, 9 Zi., grosses langes Gebäude,
Missionar Bernsmann und Tochter und Haus für die
Herero-Waisen, es liegt ganz in der Nähe des neuen
Missionshauses.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

406 C8

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG./FARM	Otjimbingwe Nord No. 33	
ERF/PLOT NO.	Portion A?	
SIZE		
TYPE	Cottage - dwelling and workshop	
PERIOD		
ARCHITECT/BUILDER	Walfish Bay Mining Company	Hälbich
ERECTED	1857	
DOCUMENTS	State Archives, J. Metzkes, ELK-Archives, Redecker Andersson	
DESCRIPTION	demolished Today replaced by kitchen building together with dining facilities	CONDITION
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ACHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

PROTECTION PROPOSED

GRADE

Deme

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

J. METZKES

"Otjimbingwe" 1962
and Andersson
Papers Vol. I

Wie unter 6, Angaben für Baujahr 1857.

RHEIN.

MISSIONSARCHIV

WINDHOEK

Rheinische Missions
Berichte 1866

S. 292. Brief Hugo Hahn vom 11.3.1866.
Hälbichs wünschen bald einen eigenen Haushalt. Er
muss sich dann auch ein Häuschen bauen.

Beilagen zu
Konferenzprotokollen

Beilage 6c, 1.5.1869 - 1870
Arbeiten Felling: Schreinerarbeiten für Bruder Häl-
bichs neues Wohnhaus erwähnt.

STATE ARCHIVES:

Briefe Emma Hahn

Otjimbingwe 24.8.1865, Hälbichs are living here in
one of the cottages.

J. METZKES

"Otjimbingwe"
1962

S. 78. Das Missionshaus, in dem Meyer, Olpp und
Schmitz gewohnt haben, hat Eduard Hälbich gebaut.
Zuerst bestand es aus 4 Zimmern und der nach Osten
liegenden Schmiede. Für die anwachsende Familie
wurden nach Westen 2 Zi., die als Wohn- und Schlaf-
zimmer dienten, angebaut.

(E.S. Eduard Hälbich hat dieses Haus aus- und ange-
baut - es war ursprünglich eines der Cottages der
Kupfergräber, die je aus 2 Zi. bestanden, lt. Infor-
mation von Frau Seifart geb. Stritter ist es bald
nach 1940 abgerissen worden.)

1874, die Missionskolonie wird aufgelöst. Redecker
und Hälbich bleiben in Otjimbingwe als Händler.
Hälbich betreibt ausserdem eine Wagenbauerei und
Schmiede.

1882. Auflösung der Missionshandelsgesellschaft. Für
seine Aussenstände übernimmt Pilgram die Gebäude,
die dann in den Besitz von Eduard Hälbich übergehen.
Am 19.9.1882 erfolgt der Umzug der Familie Hälbich
in das übernommene Anwesen. (C13)

1883. Hälbichs freigewordenes Haus lässt Brincker
herrichten und vermietet es an den Händler und Jäger
Lewis.

Lewis kommt Anfang Oktober 1888 mit 15 Mann eines
Südafrikan. Minensyndikats über Otjimbingwe. Nimmt
sehr schlechten politischen Einfluss auf Maharero.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

1889. Lewis errichtet eine Kantine in Otjimbingwe. Er wird Ende Mai vom Kap her abberufen.

1889. Die Engländer Ford und Bam richten im Haus der Frau Lewis (ehem. Hälbichs Haus von der Mission gemietet) eine Kneipe ein. Sie haben (illegal) Wagenfracht von 11 Fässern Alkohol erhalten. Es kommt zu Zwischenfällen, die die Verhaftung von Ford und Bam nach sich ziehen. Lewis wird des Landes verwiesen.

1.6.1890 der Frau Lewis wird gekündigt.

LEBENSERINNERUNGEN

GOTTLIEB REDECKER

(Maschinen-
manuskript)

Plan der Missionsstation zeigt Cottage als Haus h:
Wohnhaus Hälbich nebst Werkstätte.

ARCHIV DER RHEINI- SCHEN MISSIONS- GESELLSCHAFT WUPPERTAL

S

(Ursula Pönnighaus)

Visitationsbericht von Spieker 1906, S. 10, "Gebäude".
1. Missionshaus: 10 Zi., Familie Olpp und Schule

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

406 C3

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG. / FARM	Otjimbingwe Nord No. 33	
ERF / PLOT NO.	Portion A?	
SIZE		

1B / 27

TYPE	smithy - later school	
PERIOD		
ARCHITECT / BUILDER	Walfish Bay Mining Company	
ERECTED	between 1855 and 1860	
DOCUMENTS	State Archives, J. Metzkes, ELK-Archives	
DESCRIPTION		CONDITION
FOUNDATION	natural stone foundation	
WALLS	unburnt clay bricks	
ROOF	lean-to roof	
WINDOWS	renewed	
DOORS & GATES	renewed	
FLOORS INSIDE	cement, timber floor 2nd room nighth.	
WALLS INSIDE	plastered	
CEILINGS	timber beams and planks	
STEPS & STAIRCASES	cement	
ACHITECTURAL PART.	strong timber supports along middle / ridge line	
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

PROTECTION PROPOSED	GRADE
	<div style="border: 2px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

1107 C9

APPENDIX NO. 1

STATE ARCHIVES:

Briefe Emma Hahn Otjimbingwe 14.4.1864 (siehe unter (4))
... bought Mr Anderssons extensive premises ...
smith's shop ...

RHEIN. MISSIONSARCHIV WINDHOEK

Rheinische Missions Berichte 1871 S. 372 ff. Die Schule macht Fortschritte. Abendschule für Männer und grössere Knaben, Frauen- und Jungfernschule, insgesamt 172 Schüler. Das Schullokal ist viel zu klein. Es wird bald wieder ans Bauen gehen müssen.

Beilagen zu Konferenzberichten Beilage V, Jahresbericht Otj. Juni 1871 - April 1872. Da die Schule jetzt auch den Raum benutzt, in welchem früher der Laden der (Missions Colonie Otj.) M.C.O. war (?), so ist das Lokal gegenwärtig ausreichend.

Missions-Blatt 1874 - 79 (Herausg. Missions-Gesellsch. in Barmen) Juni 1874, Missionar Bernsmann ist am 1.1.1874 in Otjimbingwe angekommen. (Neujahrmorgen früh 6 Uhr)
"Meine Wohnung im Schulgebäude fand ich schon hergerichtet."

Beilagen zu Konferenzberichten Beilage VIII, Stat. Otj., Aug. 1878 - April 1880
Aufgestellt Friedrich Bernsmann, 10.4.1880
Es mussten in den letzten Jahren viele Reparaturen am Schulgebäude vorgenommen werden.

L. METZKES

"Otjimbingwe" 1962 1876. Missionar Bernsmann erteilt 7 Kindern (Hälbich, Redecker, Kleinschmidt) täglich 2 Stunden Unterricht (Sprache ist deutsch)
Der Schulraum war vordem Schmiede. Dahinter war eine Wasseranlage: Eine Handpumpe über einem Schacht aufgestellt mit Saugrohr zum Brunnen, 3 Wasserbehälter auf einem erhöhten Sockel, einer davon der "grosse Pott"; von dort Wasserleitungen in die Häuser von Hälbich (C8), Baumann (C) und Hahn (C4).

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

406 C10

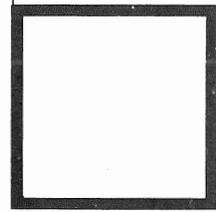
DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG. / FARM	Otjimbingwe Nord No. 33	
ERF / PLOT NO.	Portion C (KBL 2, Parz. 5+6)	
SIZE		
TYPE	dwelling	
PERIOD		
ARCHITECT / BUILDER	mission colonists Wilhelm Redecker/Hälbich	
ERECTED		
DOCUMENTS	State Archives, J. Metzkes, ELK-Archives, Deeds Office	
DESCRIPTION		CONDITION
		fairly good/ needs urgent renovation
FOUNDATION	natural stone foundation	
WALLS	unburnt clay bricks, plastered	
ROOF	corrugated iron	
WINDOWS	timber orig. and new	
DOORS & GATES	timber orig. and new	
FLOORS INSIDE	back with timber flooring boards front one room cement, others timber	
WALLS INSIDE	plastered	
CEILINGS	back wooden ceiling boards front 1 wooden ceiling others Ried	
STEPS & STAIRCASES	cement	
ARCHITECTURAL PART.	1 big room NO ² used as a school room wooden floor ceiling - Ried	
OUTBUILDINGS	see under C11	
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		



1B/34 Δ

PROTECTION PROPOSED

GRADE



HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

1106 C10+11

APPENDIX NO. 1

STATE ARCHIVES:

ZBU 146 Jahresbericht 1894 - 95, Sec. Lieuten. Schwabe
Mit besonderem Geschick und Erfolge wird Gartenbau
von dem Ansiedler Redecker betrieben.

Von hiesigen Einwohnern erweiterten die Kaufleute
Redecker, ..., ..., ihre Häuser durch grössere Anbau-
ten.

ZBU 147 Jahresbericht 1895 - 96; Prem. Lieuten. Heldt, Stell-
vertretender Distriktschef
Das Anwesen des Herrn Redecker hat durch Neubauten
(bedeutend) Vergrößerung erfahren.

ZBU 147 Jahresbericht 1896 - 97, Hptm. Franke
Ansiedler Redecker erwähnt.

J. METZKES

"Otjimbingwe" 1962 Mai 1867, Missionar Viehe, Oekonom Wilhelm Redecker
und der Wagenmacher Felling kommen nach Otjimbingwe.

1874, die Missionskolonie wird aufgelöst. Redecker
bleibt in Otjimbingwe als Händler.

2.2.1882 stirbt Frau Redecker.

Kais. Bez. Gericht Swak. Gerichtstag Otj. 29.7.1909

- W. Redecker aus Otj. erklärt unter Überreichung
1. Des Vertrages zwischen der Rhein. Missionsges.
und Redecker vom 14.6.1894 und
 2. Des Vertrages zwischen Redecker und der Rhein.
Missionsges. vom 16.5.1906.
 3. Auszug aus der Flurkarte Bl. 2, Grundstücke 5
+ 6

Ich nehme weiterhin Bezug auf den Vertrag betreffend
Erwerb der Grundbesitzung der Mission, der sich bei
den "Auf" (unleserlich) Gebotsakten der Mission be-
findet und der eventl. nachgereicht wird.
Auf Grund der erwähnten Verträge bin ich Eigentümer
der Grundstücke 5 + 6, Flurkarte 2
Grundstück 6 hat 1, 2485 ha bebaut mit einem Wohn-
und Geschäftshaus, einem 2. Wohnhaus und Wirtschafts-
gebäulichkeiten.
Grundstück 5 ist Gartenland.
Beantrage Grundbuchblatt.

14.6.1894 F. Heidmann, W. Eich (als Vertreter d. Miss.Ges.)
Vertrag zwi. Rhein. Miss. Ges. Barmen und Herrn
W. Redecker zu Otjimbingwe in SWA

Der Herr W. Redecker erwirbt von der Rhein. Miss.
Ges. käuflich die ihm seit der Abfindung vom Jahre

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

H 06 C 10 44

APPENDIX NO. 5

1874 zum Niessbrauch überlassenen Gebäude auf Otj. für die Summe von M 1,200-00.

Begrenzung des Grundstücks S Flussabhang, N ausgewasch. Schlot, O gedachte Verläng. der N-Front der Schule, SN-Grenze auf der Mitte zw. Schule und Haus des Herrn Redecker rechtwinklig auf die IV Grenze treffend. Dreschteme auf Miss. Grundst. zur unentgeltl. Mitbenutzung durch Redecker. Säeland i. Flussbett, der Rhein. Miss. Ges. gehörig, 2. Hälfte durch Redecker zu benutzen. Dagegen verpflichtet er sich, die andere Hälfte f.d. Rhein. Miss. Ges. zu verwalten. Das v. Redecker bebaute Gartenland überlässt ihm die Rhein. Miss. Ges.

DEEDS OFFICE WINDHOEK

Grundbuch
Otjimbingwe Bd. I,
Bl. 6

1. Przl. 8/5 der Flurkarte von Otj. Bl. 2, i.d. Grösse von 12098 qm und grenzend N an Przl. 12/6, W an Przl. 11/5, S an den Swakopfluss und O an Farm Otj. Nord.

2. Przl. 12/6 der Flurkarte von Otj. Bl. 2, i.d. Grösse von 11359 qm und grenzend N + O an Farm Otjimbingwe Nord, S an Przl. 8/5, W an Przl. 13/6

Eingetragen 8.10.1910

Eigentümer: 1. W. Redecker, Otj. bei Anlegung des Grundb. auf Grund des Aufgeb. vom 13.6.1910.

Eingetragen 8.10.1910

2. Frau Wtw. Marie Redecker, Otj., Eingetragen auf Grund der Erbauseinandersetzungsverträge vom 23.1. und 17.2. und 1.3. und 16.3.1912 am 6.9.1912.

Vertrag 14.5.1906 betrifft Grenzverschiebungen

13.7.1910, Flurkarte Otj. Bl. 2, Przl. 8/5 und 12/6.

17.2.1912, Erbauseinandersetzungsvertrag.

(Kinder: Gottlieb Redecker, Luise Gerdes, Marie Junker, Wilhelm Redecker als Erbverwalter, Friedrich)

Transfer Nr. 764/1922, Vol. 61

Nachlass Marie Redecker, geb. Husemann, gest. 20.8.1917, Erben 3 Töchter

a) Johanna Stritter, geb. Redecker (Heinr. Stritter)

b) Auguste Redecker

c) Anna, Friederike, Amalie, Auguste Nowack, geb. Redecker (Kurt Ernst Adolf Nowack)

Aus Testament, Marie Redecker:

"Meine Beszung in Otj. 2 ha. gross, 2 Häuser u. kl. Nebenräume, Kräle für das Vieh und am

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

HOE. 00111

APPENDIX NO.

3

Rivier den Garten vermache ich an a) b) c).

Heirat: Heinrich, Friedrich, Georg Stritter (26
3/4 J.) und Johanna, Mari a, Charlotte, Emilie
Stritter, geb. Redecker (22 J.), geb. in Otj.,
2.1.1909.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

106 CH

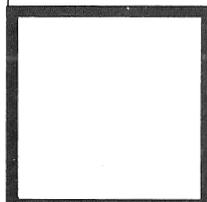
DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG./FARM	Otjimbingwe Nord No. 33	
ERF/PLOT NO.	Portion C (KBL 1, Parz. 5+6)	
SIZE		

1B / 33

TYPE	cart/waggon shed?	
PERIOD		
ARCHITECT/BUILDER	Rhenish Mission Colony	
ERECTED	1865	
DOCUMENTS	State Archives, J. Metzkes, ELK-Archives	
DESCRIPTION		CONDITION
FOUNDATION	natural stone foundation	
WALLS	unburnt clay bricks, plastered	
ROOF	lean-to corrugated iron	
WINDOWS	timber original and new part	
DOORS & GATES	timber original and new part	
FLOORS INSIDE	cement	
WALLS INSIDE	plastered	
CEILINGS	?	
STEPS & STAIRCASES	cement	
ACHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

PROTECTION PROPOSED

GRADE



HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

J. METZKES

"Otjimbingwe"
1962

1865, Ende November ist ein neues Missionshaus fertiggestellt, welches bis in die neuere Zeit als Wagenhaus benutzt wurde.

RHEIN. MISSIONS ARCHIV, WINDHOEK

Rheinische Missions
Berichte 1866

Brief Maria Kleinschmidt vom 10.12.1865.
Taufsonntag: Da das Kirchzimmer im Hause zu klein war, wurde die Feier im neuen Wagenhause, das eben die Woche fertig geworden war, gehalten.

S. 176 ff, Hälbichs Brief vom 8.12.1865:
Bei der Taufe musste unser neues Wagenhaus zur Kirche dienen.

S. 292 ff, Brief Hugo Hahn vom 11.3.1866:
... wir haben auch ein starkes Wagenhaus und ein Schlachthaus gebaut.

Beilagen zu
Konferenzprotokollen

Beilage II zu Konf. Protokoll Otjimbingwe Mai 1868

Die Schreinerei wird von Engländer Trons betrieben. Schuhmacherei betrieben durch Engländer J. Hickey. Er arbeitet auf der Station an der Schuhmacherei, der Wagen-Segelmacherei und als Store keeper.

z.Zt. Anfall folgender Stationsarbeiten:
Beschaffung des Wassers, an Bauten: Kirche, Wagenhaus, Schlachthaus. Die Kirche hat £300 gekostet, Wagenhaus und Schlachthaus zus. £150.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

HOE C12A13

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG. / FARM	Otjimbingwe Nord No. 33	
ERF / PLOT NO.	Portion B (KBL 2, Parz. 1)	
SIZE		
TYPE	commercial and dwelling	
PERIOD		
ARCHITECT / BUILDER		
ERECTED (13)	between 1855 and 1857	
DOCUMENTS	State Archives, J. Metzkes, ELK-Archives, Deeds Office Inf. M. Gorski	
DESCRIPTION		CONDITION fairly good / neglected needs urgent restoration
FOUNDATION	natural stone	
WALLS	unburnt clay bricks	
ROOF	corrugated iron	
WINDOWS	timber orig. and replaced	
DOORS & GATES	timber orig. and replaced	
FLOORS INSIDE	cement and timber boarding (worn out)	
WALLS INSIDE	plastered	
CEILINGS	timber boarding, celotex, N-front room white painted with blue ornaments	
STEPS & STAIRCASES	cement	
ARCHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS	Outbuilding C12 demolished Today clinic building in stead of outbuilding C12	
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

1A/3A



PROTECTION PROPOSED

GRADE



HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

HOE. C12+B

APPENDIX NO.

J. METZKES

"Otjimbingwe"
1962

1854. Die Walvisbay Mining Company hat Abbaurechte für Kupfer im Namaland erworben. Als Sitz der Gesellschaft wird Otjimbingwe gewählt. Die Niederlassung erfolgt auf dem Westufer des Omusema, etwa eine Viertelstunde von der Missionsstation auf dem Ostufer entfernt.

Am 23. und 24.12.1854 treffen die ersten 15 Wagen mit Gütern beladen ein.

Im Laufe der nächsten Jahre werden verschiedene Gebäude errichtet. Ein grosses Lagerhaus mit Store, verschiedene Wohngebäude, eine Schmiede, eine Wagenbauerei.

1860 wird der Kupfer-Abbau als nicht lohnend eingestellt. Es kommt zur Versteigerung am 25.3.1860 und Charles John Andersson erwirbt alle Gebäude von der Walvisbay Mining Company auf Otjimbingwe.

1864, Anderssons Geschäft ist durch die Unsicherheit der Zeit nicht mehr gewinnbringend. Er verkauft seine Besitzungen zu Ende des Jahres 1864 an die Missionsgesellschaft und geht nach Walvis Bay.

Nach vorgenommenen Erweiterungen durch Andersson stehen dort jetzt ein grösseres Wohnhaus (C4), drei kleinere Wohnhäuser (C6, C7, C8), eine grosse Schmiede (C9), eine Wagenbauerei (C5), ein Schlachthaus (?), ein grosses Warenhaus (C13).

1870 wird endlich die von Hahn angeregte "Missions-Handels-Gesellschaft" gegründet und Conrath in Otjimbingwe angestellt. Das bestehende Storegebäude wird dafür übernommen.

(siehe C14)

Dez. 1874, Herr Pilgram aus Kapstadt kommt für die Missions-Handels-Gesellschaft nach Otjimbingwe.

1881, Am Neujahrstag Überfall von Swartboois und Topnaars. Grosse Verluste der Handels-Gesellschaft.

1882. Auflösung der Missions-Handels-Gesellschaft. Für seine Aussenstände übernimmt Pilgram die Gebäude, die dann in den Besitz von Eduard Hälbich übergehen. Er hat mit den daraus erwachsenen Verpflichtungen jahrelang einen schweren Stand.

Am 19.9.1882 Umzug der Familie Hälbich in das übernommene Anwesen.

1883. Am 18.1.1883 tritt August Bernsmann (Bruder des Missionars) in das Hälbich'sche Geschäft ein, dem er dann 30 Jahre treu diente.

Am 21. Dez. 1888 ist Eduard Hälbich auf Otjimbingwe gestorben.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

HOB. 0043

APPENDIX NO. 2

WALLIS 1936

"Fortune my foe"

S. 259. At Otjimbingwe he planned (Andersson) a new and larger store and set about adding to the house, that was to be his and his wife's home.

STATE ARCHIVES:

Briefe Emma Hahn:

Otjimbingwe 14.4.1864:

... bought Mr Anderssons extensive premises ... large store ...

Otjimbingwe 1.6.1868:

on the place itself there is only here and there a tree, excepting one standing by our store ...

RHEIN. MISSIONSARCHIVWHK.Beilagen zu
Konferenzprotokollen

Beilage VIII d, Oekonomieabrechnung
1.4. bis 31.12.1870
Arbeiten an der Store-Wohnung.

DEEDS OFFICEWINDHOEKGrundbuch Otj.
Bd. 1, Bl. 2Grundbuch Otjimbingwe Bd. 1, Bl. 2

1. Fl. 2 Nr. 1 der Ansiedlung Otj. zur Grösse von 89 944 qm. Grenzt nördl. an d. Gebiet der Rhein. Miss., W. an Przl. 6, 5, 3, 2, 7, S und O an das Weideland der Farm Otjimbingwe N.
2. Fl. 2 Nr. 2 der Ans. Otj. zur Grösse von 944 qm. Grenzt NW an Przl. 3, SW an Przl. 4, N und NO an Przl. 1, SO an Przl. 7.
3. Fl. 2 Nr. 3 der Ans. Otj. zur Grösse von 6076 qm. Grenzt NW an Przl. 5, SW an Przl. 4, NO an Przl. 1, SO an Przl. 2.
4. Fl. 2 Nr. 4 der Ans. Otj. zur Grösse von 8266 qm. Grenzt NW an Przl. 5, N an Przl. 3 + 2.
5. Fl. 2 Nr. 7 der Ans. Otj. zur Grösse von 3236 qm. Grenzt NW an Przl. 2, NO an Przl. 1
Eingetr. 13.9.1909
Eigentümer: 1. Fa. E. Hälbich Wtw., Karibib
Auf Grund der Kaufverträge vom 20.5.1895, 10.6.1895, 20.9.1907 und 2.12.1907 und des Aufgebotes vom 15.5.1909.
Eingetr. 13.9.1909.

Transfer 611/1950, Vol. 17

Grundbuch Otj. Bd. 1, Bl. 2

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

HOT. C 124 B

APPENDIX NO. 3

- 1.) Flurkarte 2, Nr. 1, Grösse 8,9944 ha
- 2.) " 2, Nr. 2, " 944 qm
- 3.) " 2, Nr. 3, " 6076 qm
- 4.) " 2, Nr. 4 " 8266 qm
- 5.) " 2, Nr. 7 " 3236 qm

Eigentümer: Fa. E. Hälbich Wtwe.
Auf Grund der Kaufverträge vom 20.5. und 10.6.1895
und 20.9. und 2.12.1907. Aufgebot 15.5.1909,
eingetr. 13.9.1909.

Przl. 1 ist bebaut mit einem mass. Wohn- und Ge-
schäftshaus samt Nebengebäude, ferner 2 mass. Wohn-
häusern für Angestellte der Firma, sowie eine mass.
Werkstatt mit Nebengebäude und mit einem mass.
Viehkraal.

Transfer 611/1950, Vol. 17

Fa. E. Hälbich Wtwe:

- 1.) Johannes Christian Hälbich, geb. 17.8.1878
- 2.) Eduard Phillipus Wilhelm Hälbich, geb. 14.10.1870
- 3.) Wilhelm Christian Hälbich, geb. 15.2.1873
- 4.) Maria Helene Hälbich, geb. Gruss, Wtwe.
Vollstreckerin für Wilhelm August Hälbich.
- 5.) Clara Amalie von Goldammer, geb. Hälbich, Wtwe.,
geb. 16.7.1869
- 6.) Christoph Ernst Daniel Hälbich, gest. 7.6.1924**
- 7.) *Wilhelm August Hälbich, gest. 17.4.1948

Louise, Auguste Hälbich, geb. Seeliger, Wtwe.**
geb. 11.4.1872

Portion B of Farm Otj. Nord, Nr. 33
Grösse 10,8467 ha.
Grundbuch Otj. Vol. I, Folio 2

Tod des Christoph, Ernst, Daniel Hälbich und des
Wilhelm August Hälbich.

Kaufvertrag mit Kapitän Zacharias Zerawa und Fa.
E. Hälbich, Wtwe., 20.5.1895, Kaufpreis 1200 M.

Kaufvertrag zwischen (von) Rheinischer Missions Gesell-
schaft, Missionar Wilhelm Eich und (an) Fa. E. Hälb-
ich Wtwe. am 2.12.1907.

Kaufobjekt: Gartengrundstück Grösse ca. 1 ha.

Transfer Nr. 927/1961, Vol. 16

2.11.1961. Eintragung des Verkaufes von Ptn. B von
Otj. Nr. 33. 10 ha, 84 ar, 67 qm. von Gottlieb Martin
Ernst Hälbich (als Dir. von E. Hälbich (Pty) Ltd.)
an die Rheinische Missionsgesellschaft vertreten durch
H.K. Diehl.
Kaufpreis R10.500, 00

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

HOE CID+B

APPENDIX NO.

4

INFORMATION

FRAU MARTHA GORSKI

Frau Gorski hat den Laden von 1948 bis 1981, ihrem 74. Lebensjahr, betreut. Sie hat wö. regelmässig bis zu 7 to. Lastwagen an Waren und Tauschobjekten (Häute, Wolle, Knochen etc.) gehandelt. Das alte grosse Wohnzimmer (der linke Frontraum anschliessend an die Wohnung im N-Flügel) war in den letzten Jahren Büro und Postzimmer.

Frau Gorski hat dort die Postagentur von 1948 bis 1975 verwaltet.

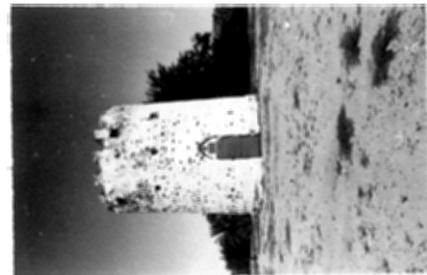
Ab 1975 ist Otjimbingwe ohne Postagentur und wird mit Postsack von Karibib aus bedient.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

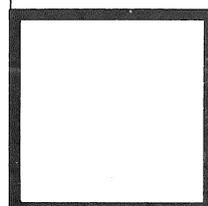
HOE C19

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG. / FARM	Otjimbingwe Nord No. 33	
ERF / PLOT NO.	Portion B (KBL 2, Parz. 1)	
SIZE	1A / 5A	
TYPE	"Pulverturm"	
PERIOD		
ARCHITECT / BUILDER	Mission colonists	
ERECTED	1872 for Missions Handels Gesellschaft	
DOCUMENTS	State Archives, J. Metzkes, ELK-Archives	
DESCRIPTION		CONDITION bad
FOUNDATION	natural stone masonry	
WALLS	natural stone masonry	
ROOF	cement on steel bars	
WINDOWS	ground floor 10 loop holes first floor 10 loop holes	
DOORS & GATES	arched gate at ground floor	
FLOORS INSIDE	wooden structure	
WALLS INSIDE	unplastered natural stone	
CEILINGS	wooden structure	
STEPS & STAIRCASES	wooden structure	
ACHITECTURAL PART.	cellar, 2 storeys and paltform	
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		



PROTECTION PROPOSED under the National Monuments Act

GRADE



HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

H 01 011

APPENDIX NO.

J. METZKES

"Otjimbingwe"
1962

1872. Wilhelm Eich kommt für die Missions-Handels-Gesellschaft nach Otjimbingwe. Die SW-Ecke wird für die Gesellschaft benutzt und ausgebaut. Für die Lagerung der Munitionsvorräte und als Eckbastion wird der 10 m hohe Pulverturm aus Feldsteinen errichtet.

BEGEHUNG am
22.5.1988

Edda Schoedder
Antje Otto
K.G. von Schumann

Der Turm ist in einem sehr schlechten, verkommenen Zustand, der Keller mit Unrat angefüllt, die Stiege nicht am Platz, der Erdgeschoseingang mit Sand und Mist aufgefüllt, die Stiegen und Plattformen nur notdürftig zu begehen.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

1106 CFS

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG./FARM	Otjimbingwe Nord No. 33	
ERF/PLOT NO.	Portion B (KBL 2, Parz. 1)	
SIZE	1A/13A	
TYPE	cartwrights workshop, storage and laquer workshop	
PERIOD		
ARCHITECT/BUILDER	Gottlieb Redecker	
ERECTED	1896	
DOCUMENTS	State Archives, J. Metzkes, ELK-Archives	
DESCRIPTION	Alterations: old smithy and cartwrights workshop changed into a lecture-room	CONDITION neglected (structural sound)
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ACHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS	old wood storehouse without roof used as a pig-stall old laquer room not visited	
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT	wind-mill-motor taken down halfway and lying a heap of debris in the corner of the pig-stall	
PROTECTION PROPOSED	The place gives the most shocking impression.	GRADE



HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

H 01 0/5

APPENDIX NO.

STATE ARCHIVES:

ZBU 147

Jahresbericht 1.7.1896 - 30.6.1897

des Bezirkshauptmanns Franke.

Allgemeine Übersicht: "Die Fa. Hälbich, Ww. beendete im Oktober vergangenen Jahres (1896) ihre neuen Werkstätten und die Aufstellung des Windmotors, der die Pumpe, sowie eine Säge-, Bohr- und Stemmeinrichtung treibt. Es ist dies die

erste maschinelle Einrichtung für einen Handwerkerbetrieb in unserer Kolonie und zugleich für derartige Werkstätten die beste.

Eine Wasserleitung wurde gelegt von erhöhtem Bassin, welches durch starke Pumpen gefüllt wird (gemeinschaftlich benutzt durch Hälbich, Dannert, Glöditzsch)

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

HOE C16

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG. / FARM	Otjimbingwe Nord No. 33	
ERF / PLOT NO.	Portion B (KBL 2, Parz. 1)	
SIZE		
TYPE	smithy - later dwelling	
PERIOD		
ARCHITECT / BUILDER	Mission-colonists	
ERECTED	1870 for Missions Handels-Gesellschaft	
DOCUMENTS	Maps, ELK Archives	
DESCRIPTION	demolished	CONDITION
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ARCHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

PROTECTION PROPOSED

GRADE



HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

H 06 C 16

APPENDIX NO. 1

RHEINISCHES MISSIONS

ARCHIV

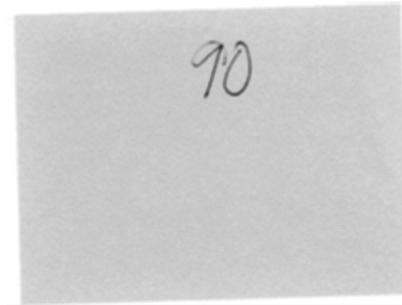
Beilagen zu
Konferenzprotokollen

Beilage VIII c, Rechnung - Schmiede, 1.5. bis 31.12.
1870.

Bau der projektierten neuen Schmiede.

Beilage VIII d, Oekonomieabrechnung, 1.4. bis 31.12.
1870

Arbeiten für die Schmiede.



HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

UOL 014

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG. / FARM	Otjimbingwe Nord No. 33	
ERF / PLOT NO.	Portion B (KBL 2. Parz. 1)	
SIZE		
TYPE	small dwelling (with Kraal)	
PERIOD		
ARCHITECT / BUILDER		
ERECTED		
DOCUMENTS		
DESCRIPTION		CONDITION
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ARCHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

*Foto!
existent work?*

PROTECTION PROPOSED

GRADE



HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

406 C18

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG. / FARM	Otjimbingwe Nord No. 33	
ERF / PLOT NO.		
SIZE		

1B / 30

TYPE	smaller and bigger native houses and huts	
PERIOD		
ARCHITECT / BUILDER		
ERECTED		
DOCUMENTS	State Archives, J. Metzkes, ELK-Archives	
DESCRIPTION	for further information see A and B general	CONDITION
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ACHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

PROTECTION PROPOSED

GRADE

D

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO. 1

RHEINISCHES MISSIONS

ARCHIV

- Rheinische Missions Berichte 1866 S. 176 ff, Hälbichs Brief vom 18.10.1865.
Im Aussern sind die Leute in der Zeit, da(s) wir hier sind, weit vorgeschritten. Es sind 7 ordentliche Häuser gebaut. Gärten sind sehr viele angelegt. Das Korn ist bereits geerntet.
- Rheinische Missions Berichte 1868 S. 330 ff. Bericht Bruder Ritter 1867.
Blick von einem nahegelegenen Hügel, wo sich guter Kalk findet: "Ich zählte von dort aus etwa 250 Pontoks und etwa 50 mögen im tiefer gelegenen Flussbett sein. Ausserdem haben die Getauften bis jetzt 17 kleine zwei- und dreikammerige Häuschen gebaut; dazu die verschiedenen Gebäulichkeiten des früheren Andersson'schen Etablissements, das neue Schlacht- und das neue Wagenhaus und vor allem die neue Kirche. All dies liegt im Umkreis von etwa einer Viertelstunde vom Flaggenstock, dem Zentrum der Station.
- Beilagen zu Konferenzprotokollen Beilage III, den 7.5.1869, Otjimbingwe
Brief Redecker (Auszug)
4. Stationsarbeiten: Im vergangenen Winter waren viele Arbeiter auf der Station beschäftigt. Besonders Festungsarbeiten vorgenommen. Eine Mauer von Backsteinen, die zum Bau eines Stores bestimmt waren, wurde um den Platz gezogen, durch Palisaden ergänzt.
Nach Oktober 1868 Store (Lagerhaus?) gebaut, Steine dazu von den Schutzmauern wieder abgebrochen.
Habe für mich und meine liebe Frau ein kleines Haus zurechtgemacht, worin früher Daniel Cloete wohnte.
- Beilage VIII c, Rechnung - Schmiede 1.5. bis 31.12. 1870
Hausbau Baumann.
- Beilage VIII d, Oekonomierechnung 1.4. bis 31.12. 1870
Arbeiten an Baumanns Haus.

STATE ARCHIVES:

- ZBU 147 Jahresbericht 1896 - 97 (Franke)
Allgemeine Übersicht: Auch eine Schlachtereie und eine Bäckerei wurden hier errichtet.
- ZBU 148 (401) Jahresbericht 1898 - 99
Es bestehen in Otjimbingwe 5 grössere Firmen von Kaufleuten, 1 Hotel, 2 Wagenbauereien mit angeschlossenen Schmiedewerkstätten.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

H106. C18

APPENDIX NO.

ZBU 157, Bd. 20
(144 - 154)

Jahresbericht 1909 - 10

In Otj. hat der Altpräses Diehl ein neues Wohnhaus errichtet, da er dort seinen Lebensabend beschliessen will. (1919 in Usakos gestorben).

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

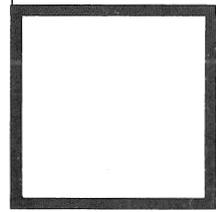
CC 019

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG./FARM	Otjimbingwe Nord No. 33	
ERF/PLOT NO.	Portion A?	
SIZE	1B/28	
TYPE	cemetery	
PERIOD		
ARCHITECT/BUILDER		
ERECTED	before 1872	
DOCUMENTS	State Archives, J. Metzkes	
DESCRIPTION	The European graves are in good condition and protected by fences.	CONDITION bad, protection necessary
FOUNDATION	The cemetery fence around the border has been broken, gates are	
WALLS	standing open, goats are destroying the unprotected grave stones.	
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ACHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		



PROTECTION PROPOSED

GRADE



HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

J. METZKES

"Otjimbingwe" 1962

Am 28.12.1880 stirbt Frau Bernsmann nach langer Krankheit.

Am 2.2.1882 stirbt Frau Redecker

BEGEHUNG am
22.5.1988

Liste einiger Gräber, die sich auf dem Friedhof in Otjimbingwe befinden.

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. Oswald Glöditzsch | 4.7.1857 - 19.8.1926 |
| 2. Eduard Stumpp | 4.9.1862 - 21.3.1898 |
| 3. Heinrich Corleis | 18.9.1870 - 30.1.1895 |
| 4. Johann K.E. Hälbich | 19.3.1836 - 21.12.1888 |
| 5. Amalie F. Hälbich | 9.1.1834 - 6.11.1911 |
| 6. Wilh. A. Hälbich | 7.1.1875 - 17.4.1948 |
| 7. Maria H. Hälbich | 19.3.1875 - 2.12.1960 |
| 8. Missionar P.F. Bernsmann | 23.6.1845 - 23.11.1920 |
| 9. Emilie Bernsmann | 11.7.1842 - 28.12.1880 |
| 10. Sophia J. Holloway | 29.2.1892 - 18.2.1893 |
| 11. Wilhelm Redecker | 29.9.1836 - 7.1.1911 |
| 12. Caroline Redecker
geb. Gronemeyer | 5.12.1838 - 2.2.1882 |
| 13. Marie Redecker | 24.9.1872 - 3.10.1872 |
| 14. Friedrich Redecker | 24.8.1873 - 28.6.1874 |
| 15. Johanna Stritter geb. Redecker | 7.9.1887 - 17.8.1938 |
| 16. Heinrich Stritter | 8.2.1883 - 14.6.1964 |
| 17. Erich Kuhlmann | 25.11.1903 - 30.3.1905 |
| 18. B. Kronewitter | 27.3.1860 - 23.1.1904 |
| 19. Julius Dannert | 13.10.1858 - 19.10.1899 |
| 20. Ernst Dannert | 9.2.1894 - 18.9.1899 |
| 21. Emmi Dannert | 6.3.1889 - 30.7.1898 |
| 22. Heinrich Dannert | 30.7.1891 - 20.5.1897 |
| 23. Walter Dannert | 26.6.1890 - 17.5.1897 |
| 24. Kind Dannert | - |
| 25. Alexander Zeraua | 1881 - 13.3.1969 |
| 26. Salomo David Cloete | 13.5.1879 - 1.4.1927 |
| 27. Willem Cloete | 6.4.1837 - 23.5.1911 |
| 28. Sauml Gertze | 1805 Kookfontein -
16.10.1889 |
| 29. Johanna Gertze (Uerieta) | 16.7.1836 - 3.7.1935 |
| 30. Sara Gertze | 6.4.1879 - 22.9.1958 |

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

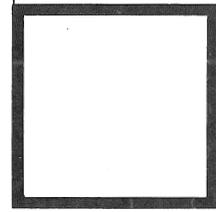
406 020

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG. / FARM	Otjimbingwe No. 34	
ERF / PLOT NO.	Portion E (KBL 1, Parz. 8)	
SIZE	1A / 16A	
TYPE	cemetery	
PERIOD		
ARCHITECT / BUILDER		
ERECTED	2.9.1864 1. burial F.H. Kleinschmidt	
DOCUMENTS	J. Metzkes, ELK-Archives	
DESCRIPTION		CONDITION fairly good
FOUNDATION	natural stone and cement, fence on top	
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ARCHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		



PROTECTION PROPOSED

GRADE



HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

H06 570

APPENDIX NO.

J. METZKES

"Otjimbingwe"

2.9.1864. Missionar Kleinschmidt stirbt auf Otjimbingwe. (nach übermenschlichen Anstrengungen und Enttäuschungen durch die Flucht mit seiner Gemeinde vor den Swartboois von Rehoboth nach Otjimbingwe. Stamm wird aufgerieben. Reste sammeln sich und ziehen nach Anawood und dann nach Salem, wo zuvor der Stamm des Jacobus Boois unter Miss. Böhm Gärten angelegt hatte. 1867 gründete Böhm mit ihnen die Station Am-eib.)

BEGEHUNG am

22.5.1988

Friedhof auf dem "Oorkant"

Hier ruht F.H. Kleinschmidt geb. 25.10.1812 zu Blasheim

gest. 2.9.1864 (Otjimbingwe)

Belegung:

Th. Kleinschmidt 14.11.1878

23.11.1878

Muth. Kleinschmidt 7.10.1879

7.10.1879

Mathilde Kleinschmidt geb. Brause

geb. 3.5.1847 in Lavern

gest. 23.1.1905

F.H. Kleinschmidt geb. 29.11.1851

gest. 7.2.1896

(siehe unter Postagent C28)

Von der ursprünglichen Mauer des Friedhofs ist nur noch das Fundament vorhanden. Hat heute eine einfache Drahtumzäunung (E.S.).

Ende 1988 wird durch Geschwister Stritter/Seifart eine Tafel zum Gedenken an Hanna Kleinschmidt auf dem Grabstein von Franz Heinrich Kleinschmidt angebracht. Hanna Kleinschmidt wurde in der Gruft ihres Gatten über seinem Sarge bestattet.

Hanna Kleinschmidt geb. Schmelen

geb. 4.8.1819 (17?) in Bethanien

gest. 18.12.1884 in Otjimbingwe

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

1106/01A/R

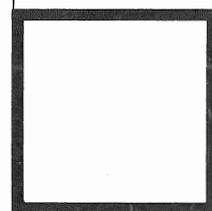
DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG. / FARM	Otjimbingwe No. 34	
ERF / PLOT NO.	Portion A? (KBL 1, Parz. 18/7)	
SIZE	1A / 24A	
TYPE	kasernement/dwellings	
PERIOD		
ARCHITECT / BUILDER	by troops for Kais. Gouvernement	
ERECTED	1895 - 96	
DOCUMENTS	State Archives, ELK-Archives	
DESCRIPTION	demolished	CONDITION
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ACHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		



PROTECTION PROPOSED

only the flagstone remains
(in front of the former tower building)

GRADE



HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

401 021

APPENDIX NO. 1

RHEINISCHES MISSIONS

ARCHIV

Rheinische Missions
Berichte 1894

S. 33. Die Station hat eine starke Besetzung von 30 Mann. Missionar F. Meyer freut sich über die strenge Disziplin und die Bemühungen der Regierung um Ordnung und Gerechtigkeit.

STATE ARCHIVES:

ZBU 146, A.6. a.3.

Jahresbericht

In Otjimbingwe wurden die für die Besetzung verfügbaren Räumlichkeiten durch verschiedene Umbauten erweitert. Es hatte sich herausgestellt, dass die Station durch die tiefe Lage am Fluss wenig verteidigungsfähig war. Infolgedessen wurde auf einem nach der grossen Strasse Otjimbingwe - Windhoek hin vorliegenden Hügel ein fester zweistöckiger Verteidigungsturm, flankiert von 2 Unterkunftsräumen für Mannschaften aus Mauerwerk gebaut.

Im Mai 1895 wurden die den Bedürfnissen nicht mehr genügenden zwei Gefängniszellen durch den Bau von drei weiteren ergänzt.

ZBU 155

Jahresbericht 1907 - 08

In Otjimbingwe wurde eine Polizeistation eingerichtet und mit einem Poliz. Serg. und einem Polizeidiener besetzt. Hierfür stand die geräumige Feste zur Verfügung. Von den 3 Gebäuden derselben kann aus Mangel an Mitteln und Arbeitskräften nur das 7 Zi. enthaltende Distriktshaus instandgehalten werden. Das alte Missionshaus und die Kaserne sind gegen einen baldigen Verfall zu schützen.

BAU 5, Bd. 2

9.10.1909. Kais. Bez. Amtmann Karibib an Kais. Gouvernement: Betrifft Wohnungen von 2 Polizeibeamten in Otj.:

Haupt- und Seitengebäude der alten Feste für geeignet gehalten, aus ihnen brauchbare Wohnungen herzustellen.

13.12.1909 Gouvernement (Baumeister Redecker) gibt Einverständnis.

BAU 109

Veränderungsnachweisung für 1910

12. Stationsgebäude in Otj. (Polizeistation)

Anbau einer Veranda, Front nach NW (an Wo 2, (21B))
Klippenfundament, aufgehendes Mauerwerk Lehmsteine, Plattklippenfussboden, errichtet 1910. An der Längsseite Fenster zugemauert, an der anderen Seite neue Fenster angebracht.

BAU 104

Hauptgebäudenachweisung Stand 31.3.1912

Polizeistation Otjimbingwe:

b) Wohngebäude 1 (21A)

auf der W-Hofseite, N-Giebel an Strasse grenzend.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

HOK 281

APPENDIX NO.

2

KBL 1, Parz. 18/7, 211,75 qm, 1 Stockwerk

1896 erbaut, 1907 durch Landespolizei von der Truppe übernommen.

Anbau der Veranda 1912, Bauart massiv.

- c) Wohngebäude 2 (21A)
An der Strassenfront

KBL 1, Parz. 18/7, 135,45 qm, 1 Stockwerk

(Turm wird hier nicht mehr erwähnt - abgerissen? E.S.)

1895 erbaut, 1907 durch Landespolizei von der Truppe übernommen.

Anbau der Veranda 1910.

Ausführlich über Baubeschaffenheit und Räume und Nebengebäude unter den Verwaltungsberichten (B).

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

1106 022

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG./FARM	Otjimbingwe No. 34	
ERF/PLOT NO.	Portion A? (KBL 1, Parz. 18/7)	
SIZE		
TYPE	Outbuildings (storehouse, stable etc.)	
PERIOD		
ARCHITECT/BUILDER	(by troops) for Kais. Gouvernement	
ERECTED	1897 - 1912	
DOCUMENTS	State Archives	
DESCRIPTION	demolished	CONDITION
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ACHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

PROTECTION PROPOSED

GRADE

dem

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

405 - C82

APPENDIX NO. 1

STATE ARCHIVES:

BAU 104

Ausführlich unter Verwaltungsberichte (B).

- d) Gerätehaus
Östl. Ecke des Hofes
1886 von der Rhein. Mission erworben.

1 Graska., 1 Gerätewand, 1 Abort
- e) Hühnerstall
Östl. Ecke des Hofes.
1912 erbaut - massiv
- f) Abort
SW-Ecke der Umfassungsmauer
1911 erbaut - massiv
- g) Lagergebäude
120 qm SW der Station
1898 erbaut, massiv, ohne Fussboden, ohne Dach.
- h) Badehaus mit Brunnen und Tränke
ca. 60 m SW von Wohngeb. 1 (C21A)
1897 erbaut - massiv

Brunnen 5 m tief in Felsen gesprengt
Brunnenkranz 3,8 m Aussendurchmesser
1,5 m hoch gemauert und Wellblechabdeckung
und Pumpe auf dem Br.

Tränke, 4 m lang, Wellblech.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

4106 023

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG./FARM	Otjimbingwe No. 34	
ERF/PLOT NO.	Portion A? (KBL 1, Parz. 18/7)	
SIZE		
TYPE	dwelling for missionary (Rath & Hörnemann)	
PERIOD	pre-colonial	
ARCHITECT/BUILDER	Hörnemann	
ERECTED	1855 - 56	
DOCUMENTS	State Archives, J. Metzkes, ELK-Archives	
DESCRIPTION	demolished 1912	CONDITION
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ACHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

Foto !

PROTECTION PROPOSED

GRADE

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

406 CDB

APPENDIX NO.

I. METZKES

"Otjimbingwe"
(1962)

Altes Missionshaus

Vorläufer: 1849

Gründung der Station "Richterfeld".

Missionar Rath und seine junge Frau treffen am 9.7. 1849 an dem Platze Otjimbingwe ein. Sie errichteten in der Nähe der Quelle ein Mattenhaus und ein Zelt, einen Dornenkraal.

Anlage eines Gartens.

Bau eines Lehmhauses, Wozi. 5,5 X 3,6 m + Küche 3,6 X 3,6 m.

17. Okt. 1849 Haus bezugsfertig.

1850 durch starke Regen sehr beeinträchtigt.

1850 einen Raum für Schule und Gottesdienste gebaut. Hans Larsen hilft, Wohnhaus wird ausgebessert und erweitert.

Sept. 1852 bringt Rath seine Frau wegen einer Augenkrankheit nach Kapstadt.

Nov. 1852 findet Rath bei seiner Rückkehr alles ausgeraubt.

ca. April 1853 - Rath holt seine Frau zurück, kommen über Land - über Rehoboth.

Am 16.10.1854 zurück in Otjimbingwe - finden alles verbrannt und ausgeraubt. Richten sich notdürftig in der Schule/Kirche ein.

1855/56 Missionsökonom Hörnemann baut grosses festes Haus mit 7 Zi., ein Flügel wird angebaut um 2 Familien Platz zu bieten.

1858 Rückreise Rath, Frau mit 4 Kindern mit Schiff von Kapstadt. Schiff strandet vor W.B. Frau Rath und 4 Kinder Tod in den Wellen.

1861 Rath verlässt mit Hörnemann Otjimbingwe.

Kleinschmidt betreut Otjimbingwe von Rehoboth (1 Reitstunde entfernt) aus.

1864 kehrt Hahn nach Otjimbingwe zurück. In Begleitung von Eduard Hälbich und Friedrich Tamm sowie Schmied Andries Raven aus dem Kap und Niclas Maskow aus Holstein.

Jetzt wurden bessere Häuser gebaut.

Missionare lebten auf dem "Oorkant" in bedrückender Enge.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

1106 C23

APPENDIX NO.

2

Hahn erwirbt die Besitzungen von Charles John Andersson am 24.9.1864 für die Rheinische Missionsgesellschaft für £600.

Mai 1867. Missionar Viehe, Ökonom Wilhelm Redecker und der Wagenmacher Felling kommen nach Otjimbingwe. Viehe zieht zu Frau Kleinschmidt ins alte Missionshaus auf der "Oorkant" zwecks Sprachstudien.

1.9.1885 landet der deutsche Reichskommissar Dr. Göring in Begleitung des Kanzlers Nels und des Polizeibeamten von Goldammer in Walvis Bay. Sie wohnen zunächst bei Missionar Brincker auf Otjimbingwe.

Pastor Dr. Büttner ist als Vertreter des Reiches zu Verhandlungen mit den Häuptlingen eingetroffen.

1886. Verhandlungen wegen Ankauf des "Augustinums" zwischen der deutschen Regierung und der Rhein. Miss. Ges.

Kanzler Nels wohnt dort zur Miete.

Aug. 1887, Missionar Brincker kehrt von Erholungsurlaub im Kap zurück. Das Augustinum-Gebäude geht durch Verkauf in den Besitz der deutschen Regierung über, als Regierungs-Kommissariat.

Brincker zieht ins Baumann'sche Haus. Die "Augustiner" ziehen in einen Umbau.

Im Mai 1888 kommt Dr. Göring zurück, begleitet von der 1. durch die D.K.G. gebildeten Schutztruppe unter Lt. von Quitzow und Lt. von Steinaecker mit 5 Uffz., zu denen 20 Bastards aus dem Lande treten, die zu Soldaten ausgebildet werden. Beim Regierungskommissariat werden ein Haus und ein Zelt aufgebaut.

Lewis hat schlechten politischen Einfluss auf die Herero.

Es kommt zur Kündigung des Schutzvertrages seitens der Herero.

Dr. Göring verlässt am 31.10.1888 Okahandja und zieht sich nach Walvis Bay zurück.

Missionar Brincker richtet eine Denkschrift an den Fürsten Bismarck: "Hier gilt nur die Macht die für das Recht eintritt."

Daraufhin wird die 2. Schutztruppe in Deutschland zusammengestellt. Am 24.6.1889 landet Hptm. Curt von François mit seinem Bruder dem Lt. Hugo von François in Walvis Bay mit 21 Uffz. und Mannschaften.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

HOC 20

APPENDIX NO. 3

Hptm. von François wird ein Bauplatz auf Otjimbingwe verweigert. Darauf errichtet er die Wilhelmsfeste auf Tsaobis.

Am 20. Jan. 1890 trifft die Verstärkung der Schutztruppe, 43 Mannschaften, in Sandwichhafen ein. Sie erreichen die Wilhelmsfeste am 19.2. und Otjimbingwe am 6.3.1890. 2 Tage später befinden sie sich weiter auf dem Marsch nach Okahandja, um sich dem Oberhäuptling vorzustellen.

Im Mai 1890 gelingt Dr. Göring und Hptm. von François die Erneuerung des Schutzvertrages.

STATE ARCHIVES:

Briefe Emma Hahn

Otjimbingwe 24.8.1865:

Tante Kleinschmidt has to have her own household alone on the other side.

Otjimbingwe 1.6.1868:

between us and the station where Onkel Rath lived and Tante Kleinschmidt now lives the Omusema runs, the East side of which the clump of beautiful Ana trees stand.

Otjimbingwe 1.6.1868

The mission house itself stands on a spot cut out of the highbank instead of above where Kamahereros house stands.

RHEINISCHES MISSIONS

ARCHIV

Berichte der Rhein.
Missions-Gesellschaft
266 BER, 1857

S. 327 - 328 ... Aus dem Bericht des Reisenden Andersson, der in den Jahren 1850 - 54 zusammen mit dem Engländer Galton diese Gegenden - auch unsere Station besucht ... hat ...

"Otjimbingwe wurde 1848 (1849 E.S.) gegründet, und Missionar Rath hatte also noch nicht lange hier gelebt. Er wohnte in einer für den ersten Augenblick gebauten Hütte, mit 4 Fuss hohen Lehmwänden und einem Dach von Matten und Leinwand. Hinter dem Hause lagen kleine Dörfer der Eingeborenen, die aus 50 - 60 elenden Schuppen mit etwa 200 Einwohnern, die Kinder eingerechnet, bestanden."

Aus Rheinischen
Missionsberichten

1864, S. 171 ff

12.7.1863 Ankunft Missionar Brincker auf Otjimbingwe. Kontakte mit Andersson. Missionare bringen ihre Güter bei Andersson in Sicherheit. Brincker plant zunächst den Bau von Kirche und Schule (auf dem Oorkant) wozu Andersson £100 Sterling versprochen hat.

Jahresberichte der
Rhein. Miss. Ges.

1864. S. 36

Nachdem Hahn am 12.3.1864 in Otjimbingwe angelangt war, richtete er sich im alten Missionshaus (auf

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

1106 23

4

dem Oorkant) mit Familie und Gehilfen ein, das Haus war reparaturbedürftig.

Nach der Übersiedelung von Hahn in das von Andersson gekaufte Etablissement blieb zunächst nur Familie Hälbich im alten Missionshaus zurück.

RHEINISCHES MISSIONS

ARCHIV

- Konferenzprotokolle Konferenzprotokoll 15. - 19.5.1868
S. 151. Wwe. Kleinschmidt lebt auf Otjimbingwe mit ihren Kindern, Dienstmädchen und zwei kleinen angenommenen Kindern (noch von Rehoboth).
- Jahresberichte der Rhein. Miss. Ges. 1876 S. 29. In dem Augustinum, dem Seminar für Nationalgehilfen, das unter der Leitung Bruder Büttners steht, befinden sich 8 Zöglinge.
- Beilagen zu Konferenzprotokollen Beilage zu Konferenzpr. 1876 - 77
C.G. Büttner, 17.4.1877 (Augustinum)
Der Ausbau des Hauses (23) hat noch immer, vieler eingetretener Hindernisse halber, nicht beendet werden können. Doch hoffe ich, wird bis Ende dieses Jahres alles fertig sein.
- Bericht über Augustinum, 1885
H. Brincker.
Er bittet um Ablösung durch eine junge Kraft. Erwähnt, dass die Frau Fürstin Wwe. Elisabeth jährlich 1500 Mark fürs Augustinum zahlt, wovon in den letzten Jahren wenig gebraucht wurde.

STATE ARCHIVES:

- BAU 110 Veränderungsnachweisung 1911 - 12
Polizeistation Otjimbingwe. Das Stationsgebäude Nr. 2 wurde, da in einem baufälligen Zustand, dem Erdboden gleichgemacht. Grösse 15,7 X 12,55 m.
In den 70-ger Jahren (?) von der Rhein. Missionsgesellschaft erbaut. (1855 - 56). Entnahme des brauchbaren Materials vor dem Abbruch.

ARCHIV DER RHEINISCHEN MISSIONS-GESELLSCHAFT ZU WUPPERTAL

- (Ursula Pönnighaus) a) Aus der Chronik von Otjimbingwe C/18:
Lt. Karte von 1865 soll das alte Missionshaus, auch später "Hörnemannsches Haus" genannt, das Nationalgehilfeninstitut werden, später Augustineum genannt. (In allen Anfangsberichten jedoch Augustinum).
- b) Bericht von C.G. Büttner an die Missionsleitung, 10.12.1874:
von C.H. Hahn beauftragt, das alte Missionshaus von Hörnemann vor ca. 15 Jahren gebaut, für

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

die Augustineumsschüler auszubauen". Für Frau Kleinschmidt, die darin wohnte, soll ein neues kleineres (Haus) gebaut werden.

- c) Visitationsbericht von Spieker 1906, S. 10.
Gebäude: 3. Borchardt'sches Haus aus Resten des alten Missionshauses bestehend, wird für Gäste gebraucht.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

4166 024

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG./FARM	Otjimbingwe No. 34	
ERF/PLOT NO.	Portion A? (KBL 1, Parz. 18/7)	
SIZE		
TYPE	dwelling and offices	
PERIOD		
ARCHITECT/BUILDER	Moczelany	
ERECTED	1898 - 99 for Kais. Gouvernement	
DOCUMENTS	State Archives	
DESCRIPTION	demolished <i>ca 1925</i>	CONDITION
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ACHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

alles 7030

PROTECTION PROPOSED

GRADE

dem

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

H 06 C 24

APPENDIX NO. 1

STATE ARCHIVES:

Weitere ausführliche Beschreibung der Baubeschaffenheit und Räume siehe jeweils unter den zusammengefassten Verwaltungsberichten (B).

ZBU 147

Jahresbericht 1897 - 98 (C. Ludwig Reg. Baumeister).

In Vorbereitung befindet sich der Neubau der Station.

Plan No. 2270

Neubau einer Station, 1:100
Ansichten, Grundriss, Schnitte
1898 Moczelay.

ZBU 155

Jahresbericht 1907 - 08

In Otjimbingwe wurde eine Polizeistation eingerichtet und mit einem verheirateten Polizeisergeanten und einem Polizeidiener besetzt. Von den drei Gebäuden der geräumigen Feste wird hierfür das 7 Zi. enthaltende Distriktshaus genützt. Das alte Missionshaus und die Kaserne werden notdürftig gegen baldigen Verfall geschützt.

BAU 104

Hauptgebäudenachweisung, Stand 31.3.1912

Polizeistation Otjimbingwe.

a) Dienst- und Wohngebäude

KBL 1, Parz. 18/7, 221,4 qm, 1 Stockw.

Erbaut 1895 (1898 - 99 E.S.)

1907 durch die Landespolizei von der Truppe übernommen.

PWD R79/7
Vol. 227

Otjimbingwe, Bldg. 475, Native Superintendent quarters.

Situated 300' from the N bank of the Swakop River, half a mile east of Otjimbingwe Mission station.

In former days part of the German Police post, being used as Officers' quarters and is the only building which now remains. (the former barracks now a heap of debris). The building is of the average rawbrick type, which is found throughout this country and is still perfectly sound.

Foundation: rubble masonry of local stone set in lime mortar (repair of pointing)

Walls: raw brick, 15" thick, plastered on both faces with lime plaster (ext. requires patching)

Roof: Rafters 5" X 3", purlins 3" X 2" covered with corrugated iron, no guttering. (Roof leaks to be repaired, new guttering)

Floors: wood floors in 3 front rooms only, (good condition). All other rooms with concrete floors, (poor quality need patching.)

Ceilings: 6" X ½" match boarding in the 3 front rooms only. Other rooms have no ceilings. (leaks in roof caused warping of boards in centre front room, re-nailing on three extra ceiling joists)

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

106 C24

APPENDIX NO.

2

Joinery: is in a good state of repair (minor repairs).
Paintwork: Internal walls with a painted dado 5' high, white washed above, ceilings stained (in fair condition)

(all external woodwork requires repainting)

Water: the water supply is obtained from a well approx. 130' from the building. The well is 25' deep and the water rises to within 8' of the surface, and is drawn by means of a Bakkies pump, which is in perfect order.

Superint. of Works to Dir. of Education in Windhoek: 16.5.1927, it is understood that the principal of the Industrial School at Otjimbingwe is prepared to undertake the repairs.

28.6.1927, the work will be carried out by Mr Herzinger from Karibib.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

1406 0815

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG./FARM	Otjimbingwe No. 34	
ERF/PLOT NO.	Portion A (KBL !, Parz. 18/7)	
SIZE		
TYPE	stables and storerooms	
PERIOD		
ARCHITECT/BUILDER	C. Ludwig	
ERECTED	1897 - 98 for Kais. Gouvernement	
DOCUMENTS	State Archives	
DESCRIPTION	demolished	CONDITION
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ACHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

PROTECTION PROPOSED

GRADE

dem

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

HOE C25

APPENDIX NO.

STATE ARCHIVES:

ZBU 147

Jahresbericht 1897 - 98 (C. Ludwig Reg. Baumeister)
In Otjimbingwe Errichtung eines Pferdestalles.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

206 526

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG./FARM	Otjimbingwe No. 34	
ERF/PLOT NO.	Portion 0 (KBL 1, Parz. 18/7)	
SIZE		
TYPE	garden	
PERIOD		
ARCHITECT/BUILDER	by missionary Rath / later troops	
ERECTED	1849	
DOCUMENTS	State Archives, ELK-Archives, J. Metzkes	
DESCRIPTION	no longer a garden	CONDITION a few old trees left, no cultivation
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ACHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

PROTECTION PROPOSED	GRADE
	<div style="border: 2px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

46 588

APPENDIX NO.

RHEIN. MISSIONS

ARCHIV

Rheinische Missions
Berichte 1872

S. 235 ff., Bericht Hugo Hahn vom 17.9.1872 über Quellen und Bewässerung:

"Diese Gräben sind meiner Meinung nach eine Hauptschuld, dass das Wasser verschwindet. Wir haben auf Otjimbingwe Ähnliches erlebt. Als Rath Herzog, war da wo die alte Station steht, eine starke Quelle, die unter einem hohen Wall entsprang. Weil das Land umher sehr feucht war, legte der sel. Hörnemann quer durch die Niederung zwei tiefe Abzugsgräben an. Weg war die Quelle - aber auch mit der Zeit die Feuchtigkeit des umliegenden Landes.

Seitdem wir Herzogen, füllten wir die Gräben wieder auf, warten aber bis heute noch vergeblich, dass die Quelle sich wieder zeigen soll. Bedeutend höher ist seitdem das Wasser gestiegen, wir können es an den Brunnen sehen.

J. METZKES

"Otjimbingwe"
1962

1849 Missionar Rath legt bei der Quelle einen Garten an.

1855 Missionsökonom Hörnemann bringt einen Pflug mit, fertigt selbst Egge und Walze an, er erzieht gute Ernten.

1877, die Quelle auf dem "Oorkant" lässt nach, wird 2 m tiefer gegraben.

STATE ARCHIVES

ZBU 146, A.VI.a.3.

Jahresbericht 1894 - 1895

Gartenbau wird in Otjimbingwe von fast allen Weissen und der Militärstation betrieben.

Von den Eingeborenen sind es leider nur einige wenige der Herero, welche Gärten anlegen, in denen Frauen und Kinder ausschliesslich die Arbeit verrichten.

In Otjimbingwe werden neuerdings seitens der Station Versuche mit der Kultur von Akazienarten und Kiefern gemacht sowie auf sämtlichen Stationen Dattelpalmen in grosser Zahl angepflanzt.

ZBU 147

Jahresbericht 1896 - 97

Der Ackerbau der Eingeborenen im Swakoptal ist stark zurückgegangen, da diese als Helfer beim Frachtfahren mehr verdienen. Starkes Abkommen des Riviers. Der Truppengarten blieb erhalten, ist aber wegen des starken Salpetergehaltes im Boden nur für Mais für Pferde und Dattelpalmen geeignet.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

405 226

APPENDIX NO.

2

Jahresbericht 1897 - 98

Im Mai 1898 wurden die Gärten von Otjimbingwe von Heuschrecken heimgesucht.

Jahresbericht 1898 - 99

Der Truppengarten ist leider sehr salpeterhaltig. Eine Eigenart dieses Gartens bilden die Dattelpalmen, welche ausserordentlich gut tragen und sehr schöne Datteln liefern. Zahlreiche Neupflanzungen von Dattelpalmen versprechen ein gutes Fortkommen.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

HOE 527

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG./FARM	Otjimbingwe No. 34	
ERF/PLOT NO.	Portion F (KBL 1, Parz. 9)	
SIZE		
TYPE	dwelling	
PERIOD		
ARCHITECT/BUILDER	by mission craftsmen/colonists	
ERECTED	1874 for Mrs. Kleinschmidt/Büttner	
DOCUMENTS	J. Metzkes, Deeds Office	
DESCRIPTION	demolished	CONDITION
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ARCHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

older Foto

PROTECTION PROPOSED

GRADE

dem.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

HOE C27

APPENDIX NO. 1

J. METZKES

"Otjimbingwe"
1962

1874, Pastor Büttner richtet das grosse "Hörnemann"-sche Haus" auf dem "Oorkant" für seine Familie und das "Augustinum" ein. Er baut für Frau Kleinschmidt ein neues Haus (C27).

DEEDS OFFICE

WINDHOEK

Grundb. Otj.
Bd. 1, Bl. 4

1. Fl. 1, Przl. Nr. 8 der Ans. Otj., Grösse 22499 qm. Grenzt N a.d. Str. nach Wdh., O.a. Reg.land, S a.d. Swakopfluss, SW u. W. a.d. Omusemafluss.

2. Fl. 1, Przl. Nr. 9 d. Ans. Otj., Grösse 7867 qm. Grenzt N und O an Przl. 10, SO und S. a.d. Str. nach Wdh., W a.d. Omusemafluss.

Eingetr. 9.4.1910

Eigentümer: 1. Der Stellmacher Gerhard Kleinschmidt, Otj.

Auf Grund des notariellen Kaufvertrages vom 25.9.1909 und des Aufgebots vom 27.11.1909

Eingetr. 9.4.1910.

Transfer Nr. 951/1921, Vol. 61

Grundbuch Otj. Bd. I, Bl. 4, wie zuvor Parz. 8 + 9
(Kaufpreis 1500 M für beide Grundstücke).

Bestätigung älterer Verträge, 10.11.1897

Parteien: Häuptl. Zeraua/Miss. Freerk Meyer und Joh. Olpp.

Kauf des Platzes Otj. nebst Weideland durch Miss. Hugo Hahn (von Charles J. Andersson, 24.9.1864) als Vertreter der Rhein. Miss. Ges., bestätigt.

Erneute Erklärung des ungeschmälernten Besitzes durch die Rhein. Miss. auf Grund der Tatsache, dass diese den Platz angelegt und dauernd gehalten und in den Kriegsjahren 1867 - 70 ausschliesslich selbst verteidigt hat.

Abgeänderter Pass. B. 4 vom 11.2.1899

Der östl. Teil von Otj. jenseits des Omusemaflusses verbleibt im Eigentum des Kapitäns von Otjimbingwe mit dem Recht, mit Zustimmung der Regierung zu verkaufen.

Parteien: Kais. Gouv. Leutwein und G. Viehe für Rhein. Miss. Ges.

25.11.1921, Bestätigung des Besitzes beider Grundstücke durch Gerh. Martin, Wilh. Kleinschmidt.

Transfer Nr. 207/1935, Vol. 6

Gerhard Martin Wilhelm Kleinschmidt sold to the Go-

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

027

APPENDIX NO.

2

vernment of the Territory of SWA Portion E and Portion
F of the Farm Otj. Nr. 34, 1.11.1935.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

406018

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG./FARM	Otjimbingwe No. 34	
ERF/PLOT NO.	Portion G, (KBL 1, Parz. 10)	
SIZE		
TYPE	dwelling and commercial	
PERIOD		
ARCHITECT/BUILDER		
ERECTED	? for Julius Dannert?	
DOCUMENTS	State Archives, Rheinische Mission Archiv Wuppertal	
DESCRIPTION	demolished	CONDITION
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ACHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

Foto mit
Dannert

PROTECTION PROPOSED

GRADE

<p>dem.</p>

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

M 06 C 27

APPENDIX NO. 1

STATE ARCHIVES:

ZBU 146, A.VI.a.3. Jahresbericht 1894 - 95 (Schwabe)

Post: In Otjimbingwe, wo Herr Heinrich Kleinschmidt die Postagentur übernehmen will, wird demnächst eine solche eröffnet werden.

ZBU 146,
A.VI.a.3. Bd. 2

Jahresbericht 1895 - 96 (Heldt)

Das alte Dannert'sche Gebäude ist zur Hälfte durch Um- resp. Neubauten für die endlich eingerichtete "Bezirkshauptmannschaft" fertiggestellt.

Der frühere hiesige Postagent Heinrich Kleinschmidt starb an den Folgen eines Schlaganfalls.

BSW 1, SS 4

19.10.1896. Eine Pumpe wird nach Otjimbingwe verfrachtet. Da mit Hausbesitzer J. Dannert bezüglich des Wassers keine Einigung zu erzielen war, soll eine eigene Pumpe installiert werden.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

406 028

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG./FARM	Otjimbingwe No. 34	
ERF/PLOT NO.	Portion G (KBL 1, Parz. 10)	
SIZE		

1A / 25A

TYPE	hotel and dwelling	
PERIOD		
ARCHITECT / BUILDER		
ERECTED	1899 - 1900? for Rösemann & Kronewitter	
DOCUMENTS	State Archives, Deeds Office	
DESCRIPTION	demolished	CONDITION
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ARCHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

PROTECTION PROPOSED	
---------------------	--

GRADE
<i>dem</i>

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO. *C29*

STATE ARCHIVES:

ZBU 146 Jahresbericht 1894 - 95, Sec. Lieuten. Schwabe
von hiesigen Einwohnern erweiterten die Kaufleute
..., Dannert und ... ihre Häuser durch grössere
Anbauten.

ZBU 147 Jahresbericht 1.7.1896 - 30.6.1897
des Bezirkshauptmanns Franke
Allgemeine Übersicht: Kaufmann Dannert baute einen
Flügel von ca. 15 m Länge an, in welchem sich eine
Gastwirtschaft und einige Fremdenzimmer befinden.

Wasserleitung wurde gelegt vom mit Hälbich und
Glöditzsch gemeinsam benutzten Holzbassin.

ZBU 148
(202 - 222) Jahresbericht 1899 - 1900 (von Erckert)
Bautätigkeit: Fa. Rösemann & Kronewitter hat in
Otjimbingwe ein Hotel errichtet.

DEEDS OFFICE

WINDHOEK

Transfer Nr. 177/1922, Vol. 14, 171 - 185

Grundbuch bl. v. Otj. Bd. I, Bl. 5
Przl. 10 der Flurkarte 1, Grösse 3,1644 ha.
Grenzt N an Przl. 6, O an Przl. 9 + 11.
Eingetr. 24.5.1910

Eigentümer: Unverehel. Maria Dannert und minderj.
Otto Dannert, beide Otj., als Miteigentümer je zur
Hälfte.

a.) Auf Grund des Vertrages Sept. 1894 und

b.) Auskunft des Kais. Vermessamt. Wdh. vom 21.12.
1909.
Eingetr. 24.5.1910

c.) Aufgebot 9.5.1910 zeigt Grundstück als bebaut
mit 2 Wohnhäusern.

zu b.) Kais. Verm.amt 21.12.1909
Vermessung des Grundst. im J. 1902/1903

zu a.) Vertrag Otj. Sept. 1894 zu Zacharias Zeraua,
Hauptl. v. Otj. und Herrn Julius Dannert (Kauf-
mann).

"Alle Rechte, welche die Dtsch.-Westafr.-Kompan.
auf dem Haus zu Otj. von Seiten des Häuptlings
von Otjimbingwe und der hiesigen Gemeinde er-
halten hat, gehen mit dem heutigen Tage in
den Besitz des Herrn J. Dannert über und einigt
sich Zachar. Zeraua für sich und seine Gemeinde
mit J. Dannert, dass das in den Abmachungen
bestimmte Grundstück nebst den darauf befindli-
chen Gebäuden, welches sich nach N 150 m
bis an den Kamelbaum, nach S 80 m, nach W

bis an den Fluss Omujema, und nach O 24 m erstreckt, in das ausschliessl. Recht und Eigentum des J. Dannert übergeht und Zacharias Zeraua und seine Gemeinde ein für alle Male auf alle Ansprüche, welche sich aus diesem Rechtsgeschäfte gegen J. Dannert herleiten lassen, verzichten gegen eine einmalige Zahlung von 220 Mark, welche er heute empfangen hat.
Ferner sicherte Häuptl. Zeraua dem J. Dannert auch den ständigen Gebrauch des Wasserloches am Rande des Omujema Flusses zu.

Gerichtstag Otj. 29.7.1909

Erschienen

- 1.) Wtwe. Johanna Kronewitter (Kronewitter 1904 ermordet), verwtw. Dannert, geb. Schaffranek
- 2.) deren Tochter Maria Dannert
- 3.) Rechtsagent Steckel, SW. zu 1.) Vormünderin, zu 3.) Gegenvormund des am 26.8.1892 geb. Otto Martin Dannert.

Erben von Otj. zu gleichen Teilen sind 2.) und 3.)

Laut Akte vom 24.2.22 Maria Dannert, verh. mit Paul Hoppe.

Grundbuch Otj. Bd. I, Bl. 5

- 1.) Fl. 1, Przl. 10 der Flurkarte von Otj. in der Grösse von 31644 qm. Grenzt N an Przl. 6, O an Przl. 9 und 11.
Eingetr. 24.5.1910
Eigentümer:
 1. die unverehel. Maria Dannert und deren minderj. Otto Dannert, beide Otj.
als Miteigent. je zur ideellen Hälfte (Maria Clara Lisette Dannert und Otto Martin Dannert)

Bei Anlegung des Grdb. auf Grund des Vertrages vom Sept. 1894 und der Auskunft des Kais. Vermess. amts Wdh. vom 21.12.1909 sowie des Aufgebots vom 29.12.1909
Eingetr. 24.5.1910

Transfer 615/1953, Vol. 12

28.7.1953, Schenkung von Maria, Clara, Lisette Hoppe, geb. Dannert (geb. 14.8.1897) Wtwe. und Otto, Martin Dannert (geb. 26.8.1892) an Rhein. Miss. Ges. zu Barmen,
Ptn. G von Farm Otj. Nr. 34.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

Hof (30)

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG./FARM	Otjimbingwe No. 34	
ERF/PLOT NO.	Portion B (KBL 1, Parz. 2)	
SIZE		
TYPE	hotel, dwelling, cartwrights workshop	
PERIOD		
ARCHITECT/BUILDER		
ERECTED	before 1894 - 1896 (weather vane 1896)	
DOCUMENTS	State Archives, Deeds Office	
DESCRIPTION		CONDITION fairly good needs thorough restoration
FOUNDATION	natural stone	
WALLS	unburnt clay bricks, covered with zink metal sheeting	
ROOF	corrugated iron	
WINDOWS	timber original	
DOORS & GATES	timber original	
FLOORS INSIDE	timber, partly cement	
WALLS INSIDE	plastered	
CEILINGS	timber boarding	
STEPS & STAIRCASES	cement	
ARCHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		



1A / 19A

PROTECTION PROPOSED	GRADE
	<div style="border: 2px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO. *C38*

STATE ARCHIVES:

- ZBU 146 Jahresbericht 1894 - 95, Sec. Lieuten. Schwabe
Von hiesigen Einwohnern erweiterten die Kaufleute
..., ... und Glöditzsch ihre Häuser durch grössere
Anbauten.
- ZBU 147 Jahresbericht 1895 - 96, Prem. Lieuten. Heldt, Stell-
vertretender Distriktschef.
Das Gehöft von Glöditzsch hat durch Neubauten bedeu-
tende Vergrößerung erfahren.
- ZBU 147 Jahresbericht 1.7.1896 - 30.6.1897
des Bezirkshauptmanns Franke
Allgemeine Übersicht: Ferner beendete der Wagenbauer
Glöditzsch den Bau einer grösseren Gastwirtschaft.
Ende Dezember vergangenen Jahres (1896) wurde das
Haus seiner Bestimmung übergeben. Ausser einer im
deutschen Stile gehaltenen grossen Bierstube besitzt
das Haus verschiedene gut eingerichtete Fremdenzimmer,
Küche, Speisezimmer und Wohnräume für sämtliches
Personal. Wasserleitung wurde gelegt von erhöhtem
Bassin, welches durch Pumpen gespeist wird (gemein-
schaftlich benutzt durch Hälbich, Dannert und Glö-
ditzsch).
- BSW 2, SS 5 10.2.1896, Erwähnung der Fa. O. Glöditzsch in Otjim-
bingwe.

DEEDS OFFICE

WINDHOEK

Grundbuch Otjimbingwe Bd. I, Bl. 1

1. Hausgrundstück in Otj. gelegen, Vorderfr. an
der Strasse Sw./ Wdh. hinten anstossend an das
Swakoprivier. Bebaut mit 2 Wohngeb., Werkstätte,
Lagerraum, Ochsenkraal. Zu dem Grundstück gehört
ein im Swakop gelegenes Wasserloch nebst dem
vom Hausgrdst. dorthin führenden Wege. Vermessen
im April 1895 und am 23.5.1901, Aktenblatt 4,
5352 qm.
2. Hausgrundstück in Otjimbingwe wie vor, vermessen
als Przl. 2, Kbl. 1 der Flurkarte von Otj. (Karte
Bl. 19 der gr. Akt.), 4867 qm.
3. Brunnen im Swakop mit Weg dorthin von Nr. 1
aus, vermessen als Przl. 1 des KBL 1, 836 qm.
Eigentümer: 1. Wagenbauer Oswald Gloeditzsch in
Otj.
Eingetr. 22.7.1902 auf Grund des Kaufvertr. vom
9.5.1895,
Gen. durch Kais. Gouv. 10.7.1895

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

1106 C30

APPENDIX NO.

26

Transfer Nr. 15/1933, Vol. 1

Gartengrundstück 5320 qm, am Swakoprivier. Flurkarte 1, Przl. 13 (Portion M) und Parzl. 16/7 (Portion L)

Kaufvertrag 15.12.1910

1934 Auguste Gloeditzsch, geb. Gotte
gehörig, Wtwe. des Oswald Gloeditzsch.

Transfer 65/1932, Vol. 3

Portion C of Otj. Nr. 34 = Przl. 1, Flurk. 1
Portion B of Otj. Nr. 34 = Przl. 2, Flurk. 1

Erbe: Auguste Gloeditzsch, geb. Gotte,
übertragen 20.5.1932
(Oswald Gloeditzsch gest. 10.12.1925, Omaruru?)

Transfer 113/1933, Vol. 5

Auguste Glöditzsch, born Gotte in her lifetime did on the 1.4.1931 sell to Johann Leo Weirauch the property - Otjimbingwe 34, Ptn. B, C, L, M. she died on the 22.2.1933.

Transfer Nr. 297/1936, Vol. 9

Eheschliessung: Johann Leo Weirauch und Elise, Bernhardina Geerling 1.4.1913 in Lüderitzbucht.

Johann Leo Weirauch gestorben 5.10.1935 in Otjimbingwe, Nachlassverwalter seine Ehefrau. Derzeitige Kinder: Margarete (22 J.), Maria (19 J.), Leo (16 J.)

Ehefrau Elise, Bernhardine Weirauch Erbin von Portion C, B, L, M von Otj. Nr. 34, 4.11.1936.

Transfer 862/1950, Vol. 23

Elisabeth, Bernhardine Weirauch, geb. Geerling, Wtwe., geb. 12.5.1888 verkauft an Friedrich, Christian, Wilhelm Gerdes, geb. 2.11.1901, Portion B, C, L, M Farm Otj. Nr. 34 für £1800, 8.12.1950.

Transfer 388/1974, Vol. 8

6.3.1974 Transfer of Ptn. B, C, L, M of Farm Otj. 34. Estate of the late Friedrich, Christian, Wilhelm Gerdes transferred to Maria, Emilie Gerdes, born Runge, born 2.10.1904.

Transfer 1483/1982, Vol. 31

Executer of Estate of the late Maria Emilie Gerdes born Runge, transferred to Friedrich, Albert, Hartmut Gerdes, geb. 6.7.1930, Ptn. B, C, L, M of Farm Otj. Nr. 34, 29.7.1982.

Nachsehen ob
noch steht

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

H06 C31

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG./FARM	Otjimbingwe No. 34	
ERF/PLOT NO.	Portion D (KBL 1, Parz. 3)	
SIZE		
TYPE	dwelling and workshop (Shoemaker)	
PERIOD		
ARCHITECT/BUILDER		
ERECTED	1896 for Hermann Hauber	
DOCUMENTS	State Archives, Deeds Office	
DESCRIPTION		CONDITION
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ACHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

PROTECTION PROPOSED	GRADE
	<div style="border: 2px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

H 67

031

APPENDIX NO.

STATE ARCHIVES:

BOM 27, M.2.b.

7.10.1896, Otjimbingwe, Kaufvertrag zwischen Kaptain Zacharias Zeraua und Ansiedler Hermann Hauber. Grundstück liegt am Baiwege zwischen dem Häuserkomplex der DKG, und dem Ausspannplatze. Flächeninhalt 1250 qm.

DEEDS OFFICE

WINDHOEK

Transfer Nr. 72, 1939, Vol. 3

Grundbuch Otjimbingwe, Bd. 1, Blatt 3

1. Flur 1, Nr. 3 der Ansiedlung Otj. zur Grösse von 1256 qm. grenzt SW an Przl. 4 im übrigen an Regierungsland.
Eigentümer: Schuhmacher Oskar Schaller, Otjimbingwe.
Auf Grund der Auflassung und des Vertrages vom 29.7.1909.
Eingetragen am 21.12.1909.

Gerichtstag Otj. 29.7.1909

1. Rechtsagent Alfred Steckel als Nachlassverwalter des verstorbenen Metzgers Siepen.
2. Schuhmacher Oskar Schaller
Überreichen Kaufvertrag zw. Zacharias Zeraua und Hauber. Ferner Bezug auf Kaufvertrag zw. Hauber und Siepen.
Erklärung des Hauber vom 29.3.1905.
Schaller kauft Grundstück zum Preis von 300 M.
Grundstück ist bebaut mit einem Lehmhaus.

Sold to the Government of the Territory of SWA, Portion D (0?) of Farm Otj. Nr. 34 of the late Oskar Schaller for £10, 8.7.1938.

Nachsehen ob
noch steht
(Leutiges
Kommissariat
f. Zigeuner)
?
(Pferdestall)

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

406 C32

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG./FARM	Otjimbingwe No. 34	
ERF/PLOT NO.	Portion K (KBL 1, Parz. 6)	
SIZE		
TYPE	stable	
PERIOD		
ARCHITECT/BUILDER		
ERECTED	about 1894 for Deutsche Kolonial Gesellschaft	
DOCUMENTS	State Archives, Metzkes, J. Metzkes	
DESCRIPTION	?	CONDITION
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ACHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

PROTECTION PROPOSED

GRADE

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

HOE C32

APPENDIX NO.

J. METZKES

"Otjimbingwe"
1962

Im Juni 1886 lässt sich die Deutsche Kolonial Gesellschaft für DSWA in Otjimbingwe nieder. Ihr Vertreter ist Herr C. Francken.

STATE ARCHIVES:

BAU 104

Hauptgebäudenachweisung, Stand 31.3.1912

i) Pferdestall

Lage ca. 160 m N der Station, KBL 1, Parz. 18/7 (ist Parz. 6, E.S.) 75,69 qm, 1 Stockwerk.

1911 von der Deutschen Kolonialgesellschaft gekauft, massiv.

Über Baubeschaffenheit, Räume, Reitplatz und Sprunggarten auf demselben Gelände und Scheibenstand am Omusema-Rivier. Siehe ausführlich unter den Verwaltungsberichten.

(Fes 18 Fellen B
nach Fundamente
(siehe Plan
1865)

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

406 030

DISTRICT	H Karibib	
TOWN	Otjimbingwe	
STREET		
NAME OF BLDG./FARM	Otjimbingwe No. 34	
ERF/PLOT NO.	Portion ? (KBL 1, Parz. ?)	
SIZE		
TYPE	dwelling	
PERIOD		
ARCHITECT/BUILDER		
ERECTED	1864 for Kamaherero	
DOCUMENTS	J. Metzkes, State Archives, ELK-Archives	
DESCRIPTION		CONDITION
FOUNDATION		
WALLS		
ROOF		
WINDOWS		
DOORS & GATES		
FLOORS INSIDE		
WALLS INSIDE		
CEILINGS		
STEPS & STAIRCASES		
ACHITECTURAL PART.		
OUTBUILDINGS		
RELATIONSHIP TO ENVIRONMENT		

PROTECTION PROPOSED	GRADE
	<div style="border: 2px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

H 0 E C 33

APPENDIX NO.

J. METZKES

"OTJIMBINGWE"
1962

1864, Maharero und Zeraua lassen sich auf Otjimbingwe je ein steinernes Haus bauen.

STATE ARCHIVES:

Briefe Emma Hahn

Otjimbingwe 1.6.1868

The mission house itself stands on a spot cut out of the high bank instead of above where Kamahereros house stands.

RHEINISCHES MISSIONS

ARCHIV

Beilage zu Konferenz- Beilage III, 7.5.1869, Otjimbingwe
protokollen

Brief Redecker:

Kamahereros Haus wohnbar gemacht für die finnischen Brüder.

heutes Vorblatt
wird mit
Chalkone ge-
schrieben.

(nicht Fr.
edler)

Historical Photographs
with description

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

D DESCRIPTION OF PHOTOGRAPHS

1. **Archive No. 4812**
Centre: the old Mission House built by Hörnemann in 1855/56.
The wing at the south west corner is no longer existing.
The Kasernement, erected in 1895/96 and adjacent to this Mission House the newly built Distrikthaus, built in 1898/99, all surrounded by walls and fences forms a compact building complex.
2. **Archive No. 513**
Showing the Distrikthaus, built 1898/99, in the old mission garden.
The garden was started by missionary Rath in 1849.
3. **Photo Irle No. 12**
"Feste Otjimbingwe um 1900"
Very similar to photograph 1.
4. **Archive No. 5162**
"Feste Otjimbingwe" view from the north taken from the road leading to Gross Barmen. The roof of the mission house is visible below left.
5. **Archive No. 5163**
View towards the buildings of "die oorkant" across the Omusema River. Far left is the old Dannert-sches Haus which was used as Bezirksamt from 1895 /96 and additionally as post agency.
(Building year unknown).
The two small buildings in the centre are unidentified.
The next long building is the Shop, Hotel and dwelling of Roesemann and Kronewitter/Dannert.
Across the main road and furthest right is a portion of the Kasernement and left of this, behind the trees, is the Cartwrights workshop and Hotel Glöditzsch.
Although the weathervane on the main building shows the date 1896 the settlement was established earlier.
6. **Archive No. 1106**
Haus Glöditzsch - main building. Built in 1896 and used as Hotel and Dwelling. The unburnt clay brickwork was covered with ornamental zinc shingles and is so to this day.
Several alterations have since been done to the facade.
7. **Archive No. 1904**
View from the north of the township starting at the east with the Church after renovation - new roof and tower in 1904 - behind which part of the old Mission House can be seen. Rebuilt to the stage that missionary Brincker envisaged in 1887/88.
There follows a free standing building which was used as a "smithy" during Andersson's time.
The cluster of buildings, centre right, are the Redecker premises.
8. **Photograph Stritter**
North facing facade of Redecker premises showing the shop entrance on the left and dwelling spreading out to the right.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

9. Photograph Stritter
Shows the "shop" entrance as described above, but now used as a school for the white children of Otjimbingwe in 1924.
10. Archive No. 1936
Cottage No. C6 in which missionary Bernsmann lived for quite a long while. In the verandah opening you see Miss Augusta Bernsmann.
11. Photograph Irle No. VI/33
Shows the church in Otjimbingwe in 1900 with the first bell tower and the original thatched roof.
12. Archive No. 2657 (Palgrave)
View from west to east parallel to the Swakop River. Buildings described from left to right: The Church, the old Wagon House and Stone House, followed by buildings such as Joiner's Workshop and behind, the cottages of which, far right, Hälbich's premises are seen. More to the foreground the newly built wing of the Mission House and in the foreground Redeckers premises.
13. Archive No. 2658 (Palgrave)
This follows panoramically on the above photograph (No. 12) and shows more detailed buildings of the Redecker premises such as kraal walls, the new wagon house and the threshing floor surrounded by a circular wall.
14. Archive No. 2659 (Palgrave)
This photograph shows the heart of the west side of the settlement with the large Anderssen dwelling on the left side to which he had added additions prior to his marriage. To the right, adjoining the workshops, some of the cottages are seen. Note the chimney stack which was part of a beautiful swedish fireplace which is still in existance, but no longer working.
After the sale to the Rhenish Mission Society, this house became the main missionary's dwelling.
15. Photo Irle V/1
Showing the Mission House after the first bigger alterations. The front building with the thatched roof was taken down and almost completely renewed in 1878. Behind the oxwagon the Church is visible. The tree might be the Mopani tree which missionary Hahn brought back from his second trip to Ovamboland in 1866.
The earliest possible date for this photograph could be 1890.
16. Archive No. 2655
View from the north to the centre of Otjimbingwe.
In the foreground some native huts and European-style native houses.
Centre: The church, to the right of which is the Smithy which later became the school.
Left back: some of the cottages.
17. Photo Irle V/42 A
Back view of the Mission House from the north, after the second addition.

HISTORICAL BUILDINGS

REFERENCE NO.

APPENDIX NO.

18. **Photo Irle III/21A Glass Plate 22**
In the foreground, some native huts and then, far left, the old Wagon House and the Church. The mission is half hidden behind the Church, then follows the old Smith, used later as a school, and further left, the Redecker premises.
19. **Photo Irle III/22A Glass Plate 23**
This shows the Hälbich premises in the background, all painted white. From left to right: Storehouse, Dwelling and Shop and other parts of the business houses. Behind this part the Powder and Ammunition Storage Tower, built in 1872, is visible, and to the right the new Cartwrights Workshop with the big windmill, erected to provide power for the machines, was built in 1896. The premises were owned by the family Hälbich for nearly 100 years from 1882.
20. **Photo Irle VI/10**
Hälbich's dwelling and trading premises.
21. **Photo Irle VI/9**
This shows the big new Cartwright's Workshop which was erected in 1896.
22. **Photo Stritter**
Garden in front of the old Mission House when occupied by the family Stritter. Mr Stritter ran the school for native craftsmen in the 1920's. He was a missionary/economist at Otjimbingwe from 1912 - 1948.
The photograph shows Mrs Stritter with two children and Dr Herman Schneider.
23. **Photo Stritter**
1913. Mr Heinrich Stritter supervising the erection of a public windmill behind his Mission House which is to the right of the windmill and close to the Church Square.
24. **Photo Stritter**
Back view of the Mission House seen from the north-east after all additions had been carried out. This photograph would date to the end of the 1920's.
25. **Photo Stritter**
Front view of House Stritter (old Mission House) taken late 1920's. Left, next to entrance verandah, is the Mopani tree planted by Hahn after his second trip to Ovamboland.
26. **Photo Stritter**
House Stritter front view showing the Church in the background.